中華民國僑委會登記証台叢新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 3073
P. O. Box 68

中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部…二二六一二 營業部…二五二六 經理部…二四〇十 廣告部…二九七二 排字部…五五號

今日出紙兩張半
每份港幣臺毫（外埠版一大張）
新聞紙第一零一七七號

美國務卿杜尼斯表示

對結束冷戰問題 蘇根本缺乏誠意

金門防務增加火力減少人力

【華盛頓廿七日路透社電】美國務卿杜尼斯謂：直至現在止，余個人認為蘇聯無結束其冷戰之誠意。杜尼斯在記者招待會席上所談之其他主要論點：㈠德國統一：有待蘇聯提出一替代自由選舉之辦法。㈡外長會議：余個人認為在本年舉行之會議，係適當時機。西方已于十二月卅一日之照會向蘇聯提議舉行此一會議。㈢冷戰：克魯契夫對冷戰解凍可能性之判斷，比余更知其詳。㈣自由：余個人認為人民多得自由應在蘇聯開展。㈤菲律賓：美菲關係只有表面化之爭執，但此一關係仍然密切及共同有利。㈥金門：杜尼斯謂：中華民國之設計，係依照金馬人力減少及火力增加之路線而行事。㈦經濟協定：余希望美國與巴基斯坦、伊朗及土耳其所訂之經濟及軍事雙邊協定，將在不久之將來締結。㈧余希望蘇聯總理米高揚在最近訪美之行，未有給伊誤解之情緒。㈨德國：美國關懷南韓民主之尖銳的被見意。㈩美國合同：余認為不接納美國關阿肯色河計劃連通兩個湖泊之之低廉投標，係一公平之決定。記者詢問兩州前杜尼斯在記者招待會席上謂自由選舉不是德國統一之唯一辦法。杜氏答稱：其主要點事情之中心，係求取德國之自由統一。

【華盛頓廿七日路透社電】杜尼斯國務卿今日在記者招待會中稱：冷戰緊張可能因此統一之方法，主要問題乃蘇俄所提出之以代替自由選舉之提供選擇方法。據謂：美國將聽取蘇俄所提出之任何建議，惟此並不包括蘇俄最近所提出之創議德國聯邦之計劃在內。此乃一項使德國永遠分裂之建議。

【華盛頓廿六日合眾國際社電】東南亞公約組織秘書長沙拉信本日與美國國務卿杜尼斯，舉行一次會談後宣稱：渠並不預期今年會發生另一次台灣海峽戰爭之危機。沙拉信謂，共黨之政策，顯係在最近將集中注意於德國問題，渠並引述共黨之一般記錄，係對西方在某一時期，嚴造成一次危機。渠謂：「重點係在中東，隨後在台灣，目之以德國。」在蘇聯現時對柏林計劃中，對於西方之最後時期預料將於五月發生。

克魯契夫發表演說

促舉行高層會議 並締結對德和約

主張遠東設非原子武器地帶

【莫斯科廿七日路透社電】克魯契夫今日稱：結束冷戰，但須又謂：「美蘇兩國關係於未來仍將有長時間之不正常。㈡遠東局勢緊張之主因，由於美國對中共與其他愛好和平國家採取侵略政策。㈢在遠東及在整個太平洋區域內應產生一個和平地帶，特別是一個非原子武器地帶。」

【莫斯科廿七日路透社電】克魯契夫今日在蘇共第廿一屆大會上發表演說，提倡蘇聯人民牌來阻免戰爭。渠除了一個既提外，並建議下列各點：㈠召開一次新的高層會議。㈡締結對德和約，此種會議之召開，足以證明戰爭非不可避免之事實。㈢是「一個和平地帶」。

【莫斯科廿七日路透社電】克魯契夫今日稱：「倘帝國主義陣營呼籲結束冷戰，渠並與者於此時發動世界大戰，則現有之巨大力量將能給予彼等擊折及擊敗。」渠謂：「余等謹告知蘇共第廿一屆大會：此時蘇聯已完全能實際爭非是不可避免之事實。此蘇聯領袖在克姆林宮大會堂對數近二千人之蘇共及外國代表發表演說，解決方法對於和平與安全有重大關係。德國問題之一種正確解決方法，結一項和約乃解決德國問題之一。蘇聯已從事於遠洲彈道飛彈之各種製造程序工作。」

【莫斯科廿七日美聯社電】克魯契夫今日宣稱：蘇聯已開始各部裝置工作。此蘇共領袖蘇聯總理於第廿一屆蘇共大會開幕時謂：共產主義國家現居於各項進步上之首席地位。渠於核子科學及噴射器推進之飛機工業與火箭上之成就說稱：蘇聯採已從事於遠洲彈道飛彈之各種製造程序工作。

【莫斯科廿七日路透社電】克魯契夫今日稱：自第廿一屆大會結束後，迄今時代以來，西方記者受能人干預。自列寧林地位，渠並向「多年之之演說者以此為第一次。

克魯契夫表示

蘇與中共意見一致

抨擊南國有意離間

【莫斯科廿七日路透社電】克魯契夫今日在蘇共「蘇共大會」席上稱：南斯拉夫之修正主義者，現正以中共在社會主義建設上採行不同方式為口實，「散播中共與蘇聯間發生意見齟齬之宿想」。渠續謂：「蘇聯中共建立社會主義之方法與吾人有所不同，但吾人與中共對於任何問題上之意見一致。」

【莫斯科廿七日美聯社電】克魯契夫在三月一日舉行之最高蘇維埃（國會）之選舉各方面，已獲勝利。第今日已為聯邦九個選舉所提名。

克魯契夫承認

工業不及美國

【倫敦廿七日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫今日時張共黨主義國家，謂彼等現今站在各種進步上之首席地位。渠並向「多年在史達林領導下之蘇共領導角色與中委會」致敬。在克姆林宮之蘇共第廿一屆大會席上發表演說時，克魯契夫之言論適與渠在三年前之上一屆大會中攻擊史達林之言論相反。據莫斯科電台今日廣播塔斯社摘錄克氏演說之摘要。克魯契夫稱：「社會主義世界現時較諸以前更為強盛，實為團結且不能破壞。社會主義世界現正在世界發展之惟一個途徑上運用有決定性之勢力。」克魯契夫稱：自第廿一屆大會結束後，迄今已是三年，在此三年之內，蘇聯經已「自由世界之列並進入共產主義之前途，逐一步強化其力量，且在保障和平及擴合人與人間友誼之鬥爭上已經提高其國際聲譽」。克魯契夫告知在此間集會之各代表，渠謂：在工業生產方面，蘇聯位居歐洲國家中之第一位而在世界各國中僅次於美國。

【倫敦廿七日美聯社電】克魯契夫今日對蘇聯國人稱：「烏托邦正在眼前。蘇聯國內將於不久廢除一切課稅。據克魯契夫謂：蘇聯人民之七年計劃，將使舒適、愉快及生活水準加速提高」。

【莫斯科廿七日合眾國際社電】蘇聯總理克魯契夫今日開會時宣佈之目標數字：參加此次大會之各代表中，有表決權者一千二百六十九人，無表決權者一百〇六名。克姆林宮之體育館內全場滿座，來賓等廿一屆大會揭幕，演講於上午七時卅分開始，至一九六五年期內發展國民經濟由一九五九年至一九六五年期內發展方向。前總理布爾加寧等列席於來賓席上參觀開會儀式之進行。

中共即將進攻金馬

蘇共開會期間 共軍連日調動頻繁

【台北二十七日泛亞社電】中共近在閩粵各地徵召民工，集中金馬對岸地區構築工事，日以繼夜，迄續未斷。據此間接獲大陸報告表示：僅在汕頭一地，中共即曾徵民工五千人，調至廈門一帶。該報告又稱：中共曾民工，乃去年金門砲戰告一段落後開始。時間約在去年十月以後，由此判斷，廈門地區之中共工事，過去遭受金門守軍反砲擊的嚴重打擊，將被很大，但經過三個月之趕築，此項損失，應已恢復，甚而較去年八月二十三日以前時期更為加強，因此合方軍事家預料：中共對金門地區，短期內可能會有新行動。

【台北廿七日合眾國際社電】中共大砲本日在重新發出中共一次進攻已過在眉睫之警告聲中，轟擊國軍所堅守之金門群島。國防部謂：共軍施岸砲陣，曾在黎明前一小時又二十分鐘之轟擊中，向金門群島發射大砲二八三發。據英文中國日報說稱：共黨可能在莫斯科召開蘇共第廿一屆代表大會期間，進攻馬祖或金門沿海島嶼。該報引述不知名軍事觀察家之意見，謂「中共為蘇聯粗見，將永不會放棄其在遠東困擾美國所負之義務」。該報謂：共軍重新對國軍所堅守小島之進攻，可能與世界共黨領袖在莫斯科召開之會議在時間上互相配合。中華民國軍方人士，謂共軍在最近數週內經已將多師飛彈部隊、海軍陸戰隊及輕直昇機船調入國軍所堅守沿海島嶼對面之前攻陣地。英文中國日報本日引述中華民國軍事人士之談話，謂「無論共軍在何處進攻，吾人深信將可予以殲滅」。

我兩空軍英雄 昨日抵達東京

【東京羽田機場廿七日中央社專電】中國空軍英雄孫嗣文及錢奕強今日黃昏由漢城飛抵此間，作五日友好訪問，手持歡迎旗幟的歡迎僑胞五百餘人，在機場迎迓。

蘇正在東歐地區 加速建飛彈基地

共方華沙公約絕對不會撤消

【倫敦廿七日合眾國際社電】在蘇俄附庸國內與建飛彈基地之消息日熾之際，已使蘇俄將會同意把華沙公約解散之希望消失。西方外交人士從蘇俄領袖於訪美歸來時，在若干場合所發表之談話中，見到一個進一步之暗示。據云渠曾謂北大西洋公約及華沙公約之撤消，現在可能行不通，雖則渠并謂此仍屬一個可期望之目的。在過去，莫斯科經常建議如西方解散北大西洋公約，則蘇俄亦解散華沙公約。外交人士認為米高揚之談話，乃莫斯科對華沙公約之撤消之與趣之一種反映。據此間收到來自東歐之消息，

謂蘇俄現正加速共與攻金馬之威脅，理由為把內部問題視線轉移」。該週報謂：「在美國強大壓力下，蔣總統已把金馬守軍削減。」據料削減數字為把現有十萬守軍中二萬五千人削減」。

「新聞週報」說 中共將在十月 放射人造衛星

【紐約廿七日美聯社電】新聞週報今日稱：中共已定于十月間放射共第一枚人造衛星。該人造衛星乃在蘇俄人協助下現在進行製造中，將於十月間中共「國慶」時放射。該週報于論及台灣海峽時，謂該地區下個危險時期，將在四月間降臨，即在中共之「人民代表大會」之後。該雜誌引述香港人士之消息，謂「情報人員報導中共時軍新概超進」

共軍發砲 轟擊金門

【台北廿七日中央社電】國防部發佈金馬對岸匪軍今日曾一度作擾亂性的射擊，共中金門落彈二百八十三發，馬祖平靜。

塞羅夫突出席 印使館招待會

【莫斯科廿六日合眾國際社電】甫任蘇聯國家安全委員會主席（秘密警察頭子）塞羅夫亦出席印度大使館之印度國慶紀念招待會，身穿制服，被已調任新職。

【台北廿七日中央社電】國防部廿七日發佈：廈門地區和馬祖地區的川石島海面上，從廿五日到廿七日，皆有大批共匪的船艇活動，共中包括砲艇、登陸艇、汽船武裝機帆船小帆船和大小木船。廈門地區和馬祖地區的北茭半島，並有匪軍七百七十多人構築工事。

蘇聯「真理報」記者 在韓請聯軍庇護

【漢城廿七日中央社專電】一位現年三十歲供職於蘇俄「真理報」的北韓人，今天當軍事停戰委員會會議正在進行時，脫離共黨，而向板門店的聯軍統帥部要求庇護。他是「真理報」駐平壤記者的翻譯李東使，他走向聯軍統帥部佔有的大廈要求政治庇護而獲得獲允。他在軍事護衛之下，穿越共黨的衛兵與記者群，而報逃離板門店地區，共黨的衛兵與記者們，很顯然的未曾察覺這個北韓人的投奔自由。

蘇共大會開會 真理報再抨擊反黨份子

【倫敦廿七日美聯社電】當各代表雲集莫斯科舉行第廿一屆蘇共大會之際，真理報今日重新抨擊蘇聯之反黨份子。真理報稱：「此等自絕於人民與行動與人民寵大利益相違之車歸份子，金圖在一切最重要之內政及外交政策問題上阻礙執行列寧主義路線。」在第廿一屆大會揭幕前之卅分鐘，廣播真理報此項抨擊論調。該報謂：蘇聯各地之各種會議，既已表示「蘇共中委會能及時揭發及驅逐馬倫可夫、卡岡諾維支、莫洛托夫、布加寧及謝比洛夫等反黨份子，中委會此種行動之如何合理。」觀察並未提護進一步處分此等克姆林宮舊人。但有若多觀察家則謂有認宗認為克魯契夫與反黨份子可能在第廿一屆蘇共大會上攤牌。

紹榮樓宇

上海街光榮大廈

瑞海樓

欲購樓者，請實地踏勘，勿爲宣傳所娛

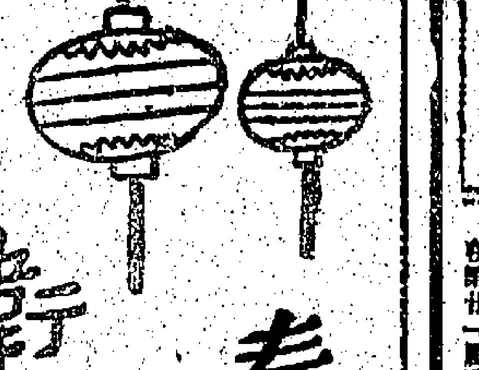
榮光街新樓 舖位租售
層層單邊
建築期短 九折優待 保証本年 五月完成 間

高雲大厦租售
接洽處：中環怡和大厦八十六室 電話：二四三一一 三六五〇九 三三四四五 夜間：九〇〇二

匯豐銀行 香港上海匯豐銀行信託有限公司

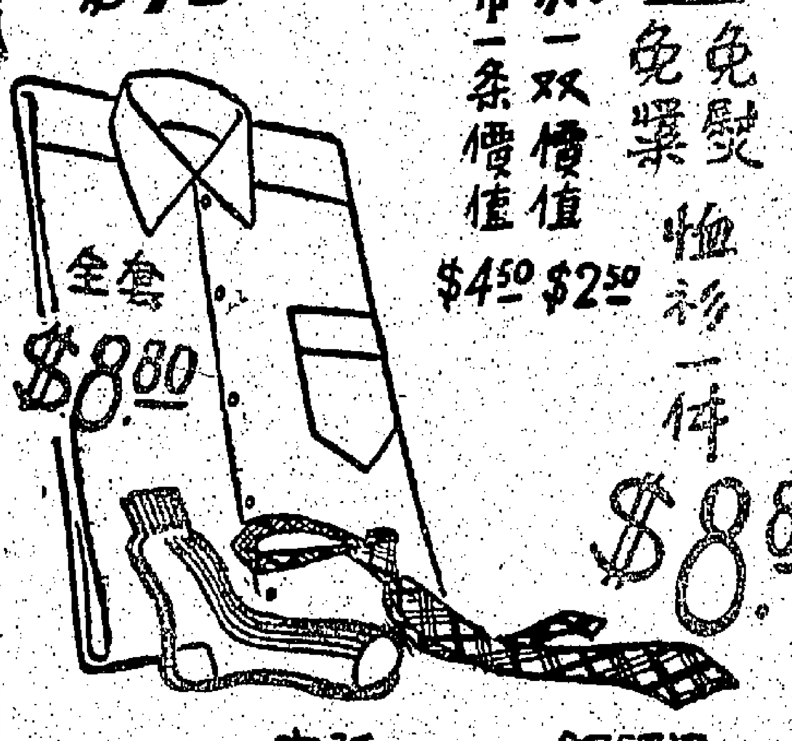
香港上海匯豐銀行 信託有限公司 受理本港及遠東一切信託業務 及 執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜
香港上海匯豐銀行二樓 二三 匯豐信託有限公司

伊人 恤 漿 免



春節大贈送

購 —— 衛星 免燙 免漿 恤衫一件 $8.80
一贈送 尼龍男襪一双 價值 $4.50
新花領帶一条 價值 $2.50
尚餘十天
大贈送期間凡購恤每件滿十元以上者一律奉贈美國名廠袖口紐呔夾全套價值 $7.50



門市部：中環 德輔道中32号 電話32793
銅鑼灣 軒尼詩道529号 電話771099
九龍旺角 彌敦道626号（即瓊華酒樓地下）電話52242

申請入英籍啟事

蔡標華 P. S. JOHNNY (CHOI KEN WAH) 又名蔡敏 (CHOI MAN) 現住香港北角春秧街八十九號四樓，現向香港輔政司申請加入英籍，若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者，可據理由函告本港輔政司署輔政司特此通知

一九五九年壹月廿八日

美國粟米產品有限公司
香港雪廠街頭利大厦八樓七十五號室 電話：弍四弍四〇

老年胃病 高貴特效藥，

(PEPTULCEREM)

美國 胃瘍斯靈

主治：十年二十年老胃病，消化不良，胃酸過多，胃潰瘍，腸潰瘍，慢性胃炎，胃痛，心窩痛，胃灼熱，感……

純爲腸胃臟器製劑可使胃腸恢復正常活力

美國派安藥廠公司出品

增長閨房樂事 保不損害身體

荷蘭製

偉力丸 偉力膏

男性要藥

荷蘭萬生藥廠出品

本藥係荷蘭萬生藥廠最新出品之賀爾蒙丸，賀爾蒙膏，爲現代男性聖品，能減低反應速度，絕不妨害身體，保獲充份滿足，而本增元，使夫婦情感美滿，有意想不到之功也

各藥行均有售

德國

前往法蘭克福——近代新奇之城市
請搭法國航空公司或越南航空公司客機
· 每週班期二次任選頭等或遊覽座.
· 享受豪華舒適空中行宮客機.
· 招待殷勤機上供應精美法國餐食.
· 爲便利搭客前往歐洲起見備有飛行時間表請向各旅行社垂詢.

法國航空公司
越南航空公司

總代理：法國郵船公司
皇后行 電話：二六六五一，二六六五二，二六六五三.

岸信介發表國策演說
強調日本決不中立 與美加強密切聯繫
惟仍希望與中共進行貿易
沈覲鼎大使促日澄清態度

【東京廿七日美聯社電】日本首相岸信介本日堅決拒絕中立信日本之外交政策，但渠促請重新與中共貿易及履行條約成立「個常願國家之新的改革計劃」。渠向新國會會期發表廣泛之外交政策演說，堅贊成日本在防務與外交上與美國密切聯繫。岸信介提出警告：謂中立主義將導使日本落入共黨陣營。外相藤山愛一郎隨後發表演說稱：日本將歡迎召開大高峯會議或外長會議，俾緩和世界緊張情勢。渠拒絕蘇聯拒絕日本對南千島羣島之領土要求，及拒絕談判在日本北部海岸外海面捕魚問題。

【東京二十七日泛亞社電】日首相岸信介今日在國會發表三千字長之國策演說，嚴正聲明日本決不隨從中共及蘇聯之鼓勵而採取中立主義路線。渠謂：中立主義將使日本陷於孤立，結果必不免投入共黨懷抱。惟岸信介在演說中強調日本當局希望日本與中共之貿易，能在互不干涉以及互相尊重彼此之政治情形下，早日恢復。岸信介謂國際局勢繼續緊張，日本計劃進一步擴大對東南亞之技術及財政援助。日外相藤山愛一郎今日在同千字長之外交政策演說，亦嚴斥蘇聯及中共所提出日本改走中立主義之建議，渠謂：此種主張係忽視目前國際局勢之實況，實則前冷戰正繼續進行中，東西許多地方均發生政治與經濟不穩定之情形，採取中立主義路線，並不能使日本得到安全。至於日本與中共之關係，藤山謂：日本雖永不容國際共黨主義滲透日本，但日本可能與中共保持友好關係，對彼此均有好處，日本將在決不犧牲密切關係，日本願促進雙方間之貿易關係，並希望中共亦能努力合作，迅速消除一切障礙，以促進雙方貿易之繼續努力，以打破雙方間之貿易僵局，渠並希望中共亦能在互相尊重彼此之政治意識形態之情況下，建立關係。

【東京廿七日中央社專電】中國大使沈覲鼎博士，昨曾拜訪日本外務次官山田久就，要求澄清日本政府對共匪貿易的態度。沈大使之拜訪日本外務省是由於最近外相藤山愛一郎的聲明，表示日本願意與北平共匪開始貿易事務，進行「大使級」談判。雖然中國大使與日本外務省官員談的內容不知，但據可靠方面人士說：沈大使已再獲得日本無意對北平政權給以政治承認的保證。該可靠方面人士又透露沈大使已要求知藤山愛一郎就與中共貿易之聲明，意在防止左翼團體所歷閉的要求早日承認共匪政權的全國性運動。

美國農業部指出
中共豐收是騙局
生產數字屬偽造
「煉鋼運動」僅造成經濟混亂

【紐約廿七日美聯社電】一品德選術如百分之八十九，似屬不可能之指定數字。中共已根據彼等所得之收穫加以誇大。但彼等無法達成之數字，已由中共官方公佈的一九五九年生產數字中顯示。中共宣稱：最果「大躍進」，及工業生產「大躍進」，歸功於「人民公社」。但是中共之「鋼鐵」以期在一夜之間發展大規模煉鋼工業的熱潮，僅造成了經濟上的混亂，並未見到眞正獲得出路來。這是……

【華盛頓廿六日中央社專電】美國農業部今日發表報告稱：中共所宣佈之一九五八年糧食生產數字，實屬偽造，中共宣稱的……之一九五九年生產目標，亦屬……實際在東北若干公社所作的調查，以及在……所得之數字……

〔以下數欄文字過小，僅能辨認片段〕

巴格達公約會議
繼續 商討 中東 問題
注重伊拉克現勢

【路透社倫敦廿七日電】巴格達公約國部長理事會，本日在此間舉行第六次會議，由各國代表團團長……四個國家……

召開有限制之會議。據悉：彼等對王國……中東問題，並特別檢討伊拉克……

【倫敦廿七日路透社電】英外部發言人今日稱：巴格達公約在巴格達設置之核子研究中心，其前途如何，正在討論中，但現尚未有將其撤消之問題發生。該官員又說……該研究中心現有職中撤消之消息。

中共決在城市推行公社制度

【北平廿七日路透社電】中共中央委員會全體會議曾在共黨領導下舉行，及總於上星期四結束。中共官方報紙「人民日報」……在中國大陸城市設立公社，並將……立公社之運動，將繼續展開。光明日報說：「民主黨派協會」……

泰國新革命政府
本月底將可組成
閣員人數將較歷屆內閣爲少

【曼谷二十七日泛亞社電】泰國革命團首領乃沙立元帥宣佈：泰國臨時憲法，正待泰皇簽署，在簽署後之三小時內，即可公佈。革命政府將於臨時憲法公佈後即告成立，在本月月底之前，決可組成，乃沙立稱，革命政府內閣，將爲歷屆內閣中閣員人數之最少者。渠是否出任總理，有待制憲議會之「參數決定」。將致辭人士透露：革命政府每一部門除設部長一名外，並無次長職位，惟內政、國防與教育三部，則將有次長一人，法內閣每一部有次長兩名。

舊金山法庭開始審訊
鮑維爾叛國案
法官遴選無偏見者任陪審
如罪名成立將被判刑廿年

【舊金山廿六日合衆國際社電】鮑維爾叛國案之審訊工作，今日以法官詢問可能出任本案陪審員者，有無政治與軍事偏見開始。本案被告鮑維爾，卅九歲，共妻施維亞，卅八歲（兩人均屬舊金山人），及舒曼，卅八歲，現任此間……

鮑維爾被控罪名共十一項，其他兩人各一項。如罪名成立可能處刑爲每項罪名被判入獄二十年，及罰款一萬美元。

我戰鬥英雄抵馬尼剌
受當地僑團熱烈歡迎
彼等將參加菲華反共抗俄代表大會

【馬尼剌廿七日中央社專電】由台北來菲訪問的中國戰鬥英雄六人在到達之時，受到此間僑團熱烈歡迎。這六位戰鬥英雄由徐師遠上校領導，於本日下午五時到達馬尼剌。他們是陸軍的林聰少校、李志遠中校、海軍的陳萬少校、空軍的馬大鵬中尉、李忠立少校。六位戰鬥英雄係于今日晚間在此間中央委員會代表團招待他們。

【馬尼剌廿七日中央電】僑委會副委員長黃天爵、陳之邁大使夫婦同乘中國空軍飛機到達此間。他們到達之時，有大羣的僑團代表在機場迎接。在他們留菲期間，將參加於本月廿九日至二月二日在中國大使館禮堂舉行的菲僑反共代表大會，然後將前往訪問呂宋及南部菲律賓的華僑僑團，並返回台灣。

【馬尼剌廿七日中央社】菲華反共抗俄總會之邀今天抵達馬尼剌，以參加該總會於本月廿九日至二月二日間舉行的大會。全菲卅九個分會的代表約三百餘人將於一月卅日下午選舉該總會新職員。

錢穆在台表示
人民公社違背人性

【台北廿七日中央社電】史學家錢穆教授，昨天在師中共在大陸進行「人民公社」，是一種違背人性的行爲。他說：人類自有史以來就都看重家庭，中國人對于家庭更是特別看重，現在共黨在大陸推行的人民公社，等于使人沒有家庭生活，同時也等于使一個人沒有他的私生活。一個人無論男、女、老、幼沒有家庭生活，也沒有個人的私生活，那麼這個人便成爲一個機械，一個工具。錢穆於本月廿三日返台，出席中國東亞學術研究計劃委員會常會，并計劃到台灣中南部旅行。

陳之邁昨返菲
攜蔣總統函件

【馬尼剌廿七日中央社電】中國駐菲大使陳之邁於今天由台北回到此間任所時宣佈：中華民國政府願意與菲律賓促進中菲關係及解決各項懸案。陳之邁說：解決簽證問題的適當時機業已來臨，他并將由他和菲律賓外交部長賽拉諾籌議合宜之途徑。陳之邁透露說：他攜帶蔣總統的私人函件前來，但他拒絕透露該函的性質。關于邀請加西亞總統訪華的可能性，他說：自從加西亞總統任副總統兼外長之時以來，他一直在受邀請中。

大陸罐頭輸星銳減
商人擬向台灣
採購運星供應

【新加坡二十七日泛亞社電】中國大陸出產罐頭食品，在近個月來運星洲數量，日漸減少。中共出口罐頭食品之減少，當地商家正在研究合理之反應，一般實際商家以此間市場之罐頭食品現已缺貨現象，使市場之罐頭食品機構對於星洲商人將出現短期間之……

星城中國銀行
下月停接大陸匯款

【新加坡廿七日泛亞社電】此間僑委：中國銀行「中國銀行」分行，定二月一日起停止接受從新加坡往中國大陸之匯款，此事預測，中國大陸……

美人反對承認中共
兩報社論大加讚揚

【紐約廿六日中央社電】美國基督教社論的熱烈讚揚。紐約兩報今天社論中對美國基督教會所作反對承認中共的決議……

美記者華克報導
新疆省人民抗暴
目前正日趨擴大

【紐約廿六日中央社專電】美國基督教科學箴言報記者華克自香港報導說：新疆境內的「大規模的反抗北平統治的行動」，並預測由于共匪永遠在加強控制的結果，此種反抗可能日趨擴大。華克說：「當共黨政權進入西北地區時，曾保證宗教自由及當地民族當有的自由，維吾爾人及其在相鄰之甘肅、寧夏及內蒙古地的回教同胞，最初誤信了中共的諾言，但稍後即發現他們上了當。」華克說：中共才對回教人說，他們不能再依教例吃羊肉，而必須吃豬肉及牛肉，中共並說：穆罕默德不過是個凡人，以及可蘭經是一種胡說。「要于因此而引起的反抗，北平『最近于一月十二日曾警告中共黨員，加強共產門，由這點以及漢人移民的繼續流入，可推知回民的反抗在增長而非在消退中。』華克在報導中對新疆情勢作如此的估計：『迄今公開的起義，似無可能，但大規模的反抗，在繼續中，而且由于北平的繼續維吾爾民族主義以取得更多的權力，此項反抗可能更加擴大。」

美裁軍專家指出
對停試核子武器
可能與蘇獲協議
根據過往經驗難以過份樂觀

【華盛頓廿六日合衆國際社電】美國參院裁軍小組委員會今日發表裁軍專家佛萊雪的報告稱：由於以往裁軍談判所受之失敗，令人難以過份樂觀。報告稱：彼相信有與蘇聯達成停止核子試驗協議之希望。惟彼補充說：……

【日內瓦廿六日合衆國際社電】英美兩國本日向蘇聯建議，對執行核子管制人員一項，彼等分配計劃，對蘇聯該項計劃係不能接納，彼等於本日建議三個西方核子國家內所有核子管制人員，應由對方之代表充任。

新加坡市議會展覽館景色 本圖乃耗費五千萬助幣之星洲市議會展覽館景色。該展覽館原定於本月廿四日揭幕，惟被紅雨所延誤。展覽館場地最大之吸引，乃彩色燈泡所映照的之一百尺多層彩色噴水池，即如本圖所示者。（泛亞社）

紐約金融市場
英鎊現貨上漲

【紐約廿六日美聯社電】英鎊於本日在紐約上漲美元一分之卅二分五，計超至一英鎊值美元兩元八角一分又卅二分之一。此係自英鎊與其他歐洲貨幣於一個月以前可以一部份兌換以來，在紐約英鎊現貨最高之報價。此並係自英鎊於十年前貶值以來其報價數度超過二、八一美元之一次。

馬嘉烈深愛唐生
美雜誌道出內幕

【紐約廿七日美聯社電】麥考爾氏雜誌稱：英公主馬嘉烈所以愛上唐生，乃因渠乃「伊之父親之「貝蛋華」」。該雜誌之文章中，對其「一篇頗爲『馬嘉烈——蜂窩幻想之公主』之分析，指出唐生在氣質方面與英國已故英皇喬治六世之性格相似，該雜誌謂：「先王及唐生，曾屬經常旅伴，隨侍及將領所在一起。唐生原是一位天生神創手，以及將領乃先皇所言歡愛之寵物。」……公主轉向伊之先父亡友求取同情，乃屬一件很自然之事。」

寶石商蠻荒尋寶
終得到巨大寶石

【紐約廿六日美聯社電】廿七歲的寶石經紀人格拉柴代表紐約的朋樂爾寶石公司搜購奇珍異寶，他深耳僑商傳，不惜身行萬里，遠到澳洲蠻荒邊地。今竟遭行不虛矣，果然滿載而歸。該今伊己購買重達二三五五磅之大藍眼石一件，此乃發現之歷史上最大的一件，估計十一磅，分別爲二十一磅、卅五八十磅，另碎粒一袋。總值美金兩百萬元，格氏此時，對人言：「事稱價可謂如願以償，此次出發，周行全球，所觀代紐約某大公司購珍寶。」先往澳洲之雪梨，彼在雪梨接獲消息謂：亞那澳加之土人已尋獲鑛地，下一大寶石。於偕同中人，接圖索驥，追蹤而前，車行凡千五百英里，又復於兩天內乘馬以赴，與土人同居三天並同飲食，更復於途中與野犬作戰，克之，捷土人承國，初獲由大之一磐石，迨後開割，始成今樣乃利搬運。

【好萊塢廿六日合衆國際社電】今日，美國好萊塢外國記者協會宣佈：該會對一九五八年最佳男女影星之提名時，英格麗褒曼獲兩項提名之推一明星，以主演故事片「情劫」（秀潤）及「六福客棧」，與中「神奇之國」人兩項提名之國，該會定三月五日對入圍提名者作最後決定。

對目前德國問題
中共謂支持東德

【倫敦廿七日路透社電】北平電台稱：中共代表，將于四月份在舊金山舉行第二屆的代表大會，將外長「陳毅」及「代總理」「陳毅」，今日答覆一所謂的全美華僑代表大會會議。第一屆爲時代于一九五七年三月五日至七日集會于華府，這是自從華僑在一百年以前移民美國以來，首次聚首地表明了在美華僑的團結一致。共時曾決議此項全國會議每兩年召開一大，以進一步討論有關共同福利事項。由于指定開會日期將屆，全美華人福利議會最近曾致函美國十個區域的華僑社會，就第二屆全美華僑代表會議是否應按時……

【倫敦廿七日路透社電】北平電台稱：中共對東德支持，渠在中共謂中共對德國問題之所謂「門爭」，渠在大陸訪問之東德總理格羅特佛爾所設之宴會中，發表談話，認中共代表團在北平與東德總理格羅特佛爾舉行會談後，今日發表一項聯合聲明，謂中共「全力支持」所謂東德之任何選擇。

【東京廿七日美聯社電】新華社消息稱：中共「主席」毛澤東，劉少奇、彭眞、陳毅等中共要員均有在北平之東德政府代表團長格羅特佛爾羅理，于上星期四由北越抵達中國大陸。

旅美華僑大會
擬在四月舉行

【舊金山廿六日中央社專電】如無意外的發展，全美華僑社會的代表，將于四月份在舊金山舉行第二屆的代表大會，……

南韓駐美大使稱
米高揚爲人奸險
實爲笑面劊子手

【洛杉磯廿六日美聯社電】南韓大使梁裕燦本晚在此間對記者談話，稱蘇聯總理米高揚爲「笑面的，劊子的劊子手。」「蘇聯在韓戰中與我們作戰，他們知道我們不想要戰爭，但企圖使我們顧此失彼，一塊又一塊地攫取世界，迄今他們都告勝利。」

消滿。本月十七日下午六時卅分自馬尼剌乘澳洲海外航空公司班機抵達雪梨馬士葛機場，我駐澳大使館代辦陳岱礎公使、駐雪梨總領事薛壽衡、僑各邑僑團領袖等均到機場歡迎。張院長下機後，即與各歡迎者一一握手爲禮，並接見本埠西報記者。二十日上午十一時，張院長以國民黨中央委員身份視察國民黨駐澳洲總支部，該部同志設茶會歡迎張院長致辭勗勉同志爲反共復國努力。經飭成各僑團自僑委張院長抵雪梨消息，即組成歡迎委員會，準備日間以全僑名義舉行盛大公宴。又訊：張院長在雪梨作一般性之考察後，將轉赴其他澳洲各大城市，及擬訪紐西蘭。

【紐約】……中華公所提議第二屆全美華僑代表會議，于四月份在舊金山召開。據悉：寶倫方面亦接受紐約方面的建議，原則上已「在原則上」接受，預料其他區域對此亦將表示贊同。

△東京廿七日泛亞社電：日當局今日以極謹慎之態度，歡迎召開此一問題，徵求他們的意見。第一個答覆此項問題……

△華盛頓廿六日美聯社電：美國海軍陸戰隊司令部今日把陸戰隊減至十七萬五千人，以減除及六個戰鬥部隊之中隊及六個空軍中隊之裁失。

△華盛頓廿七日路透社電：全國航空人士探悉：太空管理局希望在二月廿六日六天期內放射「羅馬女神」火箭，使其越過月球及進入其運行太陽之軌道。此由太空局與陸軍聯合放射之火箭，將在卡納佛拉爾角放出。

△華盛頓廿六日合衆國際社電：今日艾森豪總統接納助理陸軍部長史密斯之辭職，其辭職由一月卅一日生效。

△東京廿七日合衆社電：據此間今晚收到來自金邊之消息，謂柬埔寨已同意與日本恢復外交關係。

△巴黎廿六日中央社電：中華民國駐法大使館代辦陳雄飛公使，今晚設宴款待法國外交部高級官員。

△漢城廿七日路透社電：南韓國會在漢城通過一項新保安法案，而遭反對黨人入獄七日至十日。反對黨之九個反對黨示威者……

△耶加達廿七日泛亞社電：印尼總統蘇卡諾昨在耶加達以南之茂物市，召開第三次內閣會議。

艾克電賀
麥帥誕辰

【紐約廿七日路透社電】麥克阿瑟元帥今日慶祝其七十九誕辰，以及收到曾充任渠之軍事助手之人——艾森豪總統所寄之賀電。艾總統在「封寄上」「老友及助手艾森豪」之電報中，希望麥克阿瑟元帥繼續安康及愉快。麥克阿瑟元帥閱畢後，微笑而言：「老友及助手，現已爲余之總司令矣。」

新加坡立法議會
通過強迫投票案

【新加坡廿七日路透社電】星洲立法議會，今日通過一項強迫投票之法案。該法案并使普選法案更見嚴厲，因其在投票日加強對付脅迫及運動投票之立法。

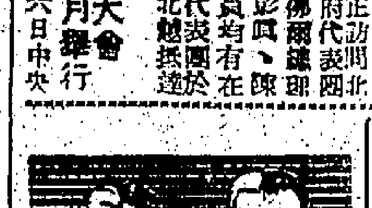
美對貿易問題
促蘇拿出誠意

【新奧良斯廿七日美聯社電】星期二日美國國務院經濟事務處理者狄倫稱：蘇聯之對外貿易，取得高級之對外貿易官員話難蘇聯並要求其拿出誠意。美國希望蘇聯能保有一個健全的，不限制之美國消費物品，以使普通蘇聯人民無憾之樣子。狄倫謂：米高揚在美國表示，蘇聯的興趣，但美政商業限制，並不能貿易。狄倫士失必河谷世界會議謂蘇聯如欲美國之信用貸款，必須清償過去之欠款，例如在第二次世界大戰時，蘇聯已欠租用貨物之款項數達十六億美元。

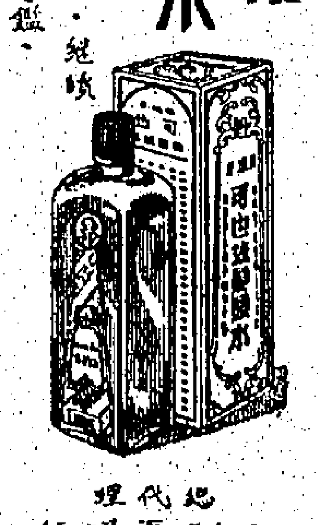
英國紡織工人
面臨失業威脅

【倫敦廿七日合衆國際社電】嚴重打擊之英國棉業工人，今日面臨大規模失業之威脅，致而可能破產地位及保守黨政府在下屆普選中之機會。

嬰兒食 京士福 粟米粉
最易消化
嬰兒達到六個月日漸長大活動較多消耗精力更大所以必需加餵澱粉質食物以資補充營養京士福粟米粉爲嬰兒最易消化食物和以得力素葡萄糖香滑甜美可口餵給嬰兒一日兩次自然精力強旺活潑可愛有意想不到之功效·
美國粟米產品有限公司
香港灣仔軒尼詩道利大廈八樓七十五號 電話：二四二四〇



能使白髮轉黑
西班牙 可也 滋髮頭水
護髮生髮 馥郁芬芳
絕無色素 永不黏污
每日搽用「可也」頭水一次，絕計十天，白髮即回復烏潤可鑑。



總代理 比利夏洋行
電話：三五六七二 五八四四二
各公司藥房均有出售

高等良藥
德國 克痰癆
痰多 咳劇
（ALANDA SAFT）
消炎，潤肺，止咳，除痰（一服見效）
主治
傷風咳，急性慢性氣管炎，痙攣性乾咳，感冒性咳嗽，哮喘，小兒百日咳（鷄咳）老年久咳，痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅靱頑痰。）
此藥採用消炎性植物Helianthe製成之痰液化劑，旋消痰癆，故服後痰即能消除，凡精神疲倦，服之能速使神振，經藥力達到肺部，故能迅速止咳，潤肺，強肺增強肺部抵抗力。
德國康斯漢尼大藥廠出品
Hans Honig. Rola Bei Nürnberg/Germany

由此植物提煉

社論

中共「對外鬥爭」的妄想

共產國家絕對不能安於故常，無所動作，因此，共黨統治的方式，總是離不了搞「運動」，一個運動過去，另一運動又來，這就是共黨維持它們政權的秘訣。大抵在共黨心目中，運動譬如風浪，而人民則等同大海上的扁舟，如果運動循環不已，那些扁舟上的人民自必爲了應付風浪的衝擊，弄到頭昏腦脹，筋疲力竭，忽也逃脫不了它們的掌握。而特別在共黨內部發生重大矛盾的時候，它們爲了需要轉移人民的視綫，這種運動還會愈來愈多，和更帶有刺激性，例如今天的中共，其主要表現，便是如此。

我們曾經說過，目前中共正在存有許多不可克服的矛盾，更正確的說，則是中共現已面對不易應付的危機，這種危機包括了「人民公社」的遭受了重大阻力，農村副食品供應情況的「緊張」未減，下級軍人對公社制度不滿情緒的日益增加，與及因爲「人代會」一再宣佈延期召開所表現高層份子權力鬥爭的無法妥協，都是形成共黨內部不安的主要因素。而因這許多不安因素的不易消除，於是在另一方面，我們就看到共帮正在猿目四顧，把這些難於解決的問題，企圖透過對外的鬥爭，使其趨於和緩。

就現在已知的事實，共帮「對外鬥爭」的動態，至少有如下三點：

第一是力謀從新掀起台灣海峽的緊張局勢，使共軍政幹部都忙於對外，而緩於對內。根據台灣軍方所得的情報，最近閩海前綫的共軍，對軍事部署至爲積極，同時又傳蘇俄的高速度十九式米格機，已有相當數量交給了共帮，台灣爲了應付共機空襲的可能性，勢亦加緊從事政府機關的疏散。雖然共帮有無迫使台灣外島的決心，至今還是一個謎，但是它們既然有了這種動態，那便不能說他絕無狗急跳墻的想法。

第二是自從古巴發生革命政變後，因這個革命政權頗有反美的色彩，於是中共便認此爲不可多得的機會，因亦不顧古巴與它們關係的疏遠，也要在大陸積極策動反美運動來作呼應，最近北平有一個所謂支持古巴「反帝鬥爭」的十萬人集會，即係共帮這種反美運動的「示範」，所以不久的將來，此項運動如在大陸各地風起雲湧，次第展開，也不能說是新鮮的玩意。

第三是最近北越共軍入侵寮國邊境，殆得寮國政府要向聯合國提出申訴，但越共對此並無意於知難而退，還在劍拔弩張，以求把此事件擴大，同時柬埔寨的親共組織策詭諸克，又乘機發動一項宣傳，指摘泰、越、美三國威脅了它的「中立政策」。在原本是一個沒有新鮮問題的中南半島，現在卻引起如許糾紛，這不會絕無中共的從中策動，特別是越共的侵寮，祗要看看胡志明與周恩來同機飛赴莫斯科，就不難明白。

像所有這些事實，都可使人看到了一點，就是現在雖非中共對外盲目亂闖的時候，但它仍不得不找了許多「對外問題」，來應付內部的危機，轉移人民的視綫。例如它們現在所作的反美運動，那簡直是無理取鬧，無中生有，十足表現了它一副惜事生風的無賴作法。因爲古巴和中共，從來就沒有過一點政治的瓜葛，益以彼此的分處於東西兩半球，更所謂風馬牛不相及，不管古巴的革命新政權，是否就能穩定下去，也不管古巴反美的情緒，是否將要更趨於擴大，但無論如何，都沒有值得中共湊相結納而從中鼓煽的理由。這只見共帮此項反美運動的製造，共竊恰無聊，生吞活剝，比之空言咒罵美國爲「紙老虎」，更爲世人所齒冷。

正因共帮撰擇「對外鬥爭」之缺乏了客觀事實作爲根據，因此我們更可理解，它們這種陰謀的失敗，也必然是無可避免的。我們知道，共帮爲了公社暴政的騎虎難下，欲罷不能，事實已經迫使它的極權統治，搖搖欲墮，故不管它對台灣海峽是否決心作軍事冒險，也不管它大言不慚的反美運動有何成功，事實上都决難緩和人民的反感，而使共有喘息的機會。如果說，中共以前的砲轟金門已告失敗，歷來的各種反美運動也告失敗，那它今日的不自量力，「捲土重來」，也當然非要失敗不可的。

綜上所說，可知共帮一切的掙扎，都絕對無法改變其命運，要是共帮還想藉對外鬥爭去轉移內部的目標，那就祗有加速其崩潰命運的來臨。因爲共帮現在已確實到了天怒人怨而又計窮力絀的地步，如果它真有對外妄動的企圖，那便十足應了「上帝要人死亡，必先使人瘋狂」的話了。

修憲問題又起爭論

本報台北特約記者 龍驤

【本報台北通訊】關於修憲問題，自從蔣總統於去年十二月二十三日在光復大陸設計研究委員會致詞中，表明政府與執政黨均反對修憲的立法主張以後，台灣和海外均曾激起了一陣討論修憲的漣漪。最近，在台灣，修憲問題已經很少有人再提起了，似乎漣漪已經平靜了。然而不料在本月十五日，修憲的辯論又因一篇文章而引起了波瀾，直到現在還未眞正過去。

本月十五日，台北聯合報以首頁顯著地位刊出現任大法官史尚寬（他也是國民大會代表）一篇專論，題目是「目前憲法是否有修改之可能與必要之商榷」，全文長達六千餘言，共分爲三部分：㈠目前憲法修改之程序；㈡目前憲法是否有修改必要；㈢結論。

在憲法修改之程序方面，史氏分就㈠由國民大會提議及決議；㈡由立法院提案由國民大會複決等兩點加以研究，旁徵博引，析論至爲詳盡，並對憲法條文加以解釋，認爲以現有人數，依憲法第一七四條第一款之規定，由國民大會提議及決議，目前殆不可能；然而如依憲法第一七四條第二款之規定，由立法院提案而由國民大會複決，史氏則解釋，目前立法院及國民大會的現有人數，均可行得通。

對於目前憲法是否有修改必要一點，史氏認爲憲法並非不可修改，然目前如大加修改，尙非其時，故如可不修改，以不修改爲是；如必須修改，則以少修爲是。

史氏在結論中主張不妨依憲法第一七四條第二款由立法院擬定一項動員戡亂時期臨時條款，由國民大會複決，其效力等於憲法，修正案或戡亂時期臨時條款，可以規定憲法第四十七條關於總統連任之限制，於戡亂時期暫時停止適用。

在這篇冗長的專論末尾，作者更加了一個附言：本篇純係個人意見，一切言責由個人負之。

隔本月十七日，另一純民營的公論報首先表示了意見，公論報在「再論修憲問題」的社論中說：「姑不論此時此地的國大代表和立法委員的人數是否已足夠修憲的人數，我們也認爲這部非常民國的憲法，不能在此時輕易修改……現行憲法如果有修改的必要，則也應等待光復大陸，全國平定之後，徵求全國人民的意見，再依法修憲不遲。」公論報並且說：「今天我們尚未完全實行憲法所規定的內容，就要說憲法不好，必須加以修改，這無異自毀國本。有人說，憲法可以小修，不可以大修，試問大小的標準何在，何況又如何界定呢？」公論報最後再重複強調：「我們認爲此時此地萬萬不能修憲，修憲即將動搖國本，稍顧有識之士，都應當重視這一問題。」

雖不多就在此時，各報又在廣告地位刊出了「第一屆立法委員候補人聯誼會」的一篇「敬質大法官史尚寬先生」文章，對於史氏主張宜緩修憲，另循定動員戡亂時期辦法，以資適應的結論，認爲立論精勝，但是，對於史氏所作在台立委現有人數已足以決議修憲案的解釋，則大表不滿，認爲曲解法意，而且指責「位列法曹，夙著清譽」的史氏，「對於候補制度，乃竟視若無睹，隻字未提」。

然而，大華晚報顯然對於立委候補人聯誼會的論斷不能贊同，大華晚報在「憲法的解釋」社論中說：「憲法的解釋，應以憲法的明文與學理爲根據……不宜參雜其它動機。所謂學理的解釋應有二層：第一是不宜單爲顧慮一時特殊事件之方便而作有利於此事件的解釋……第二層是更不宜爲一部份人的私利而解釋憲法。」

大華晚報接着又指出：前些時候，大法官史尚寬先生發表「目前憲法是否有修改之可能與必要之商榷」一文，對國代及立委人數問題，說明了他個人的意見；不管他對修憲的主張如何，但他所提人數的說明，卻能遵守學理立場，値得欽佩。今天，我們卻突然看到報上登出一則以「第一屆立法委員候補人聯誼會」具名的廣告，對史文提出「質問」，其論點是一定要把立委人數解釋爲八十五位候補委員「遞補」之上，之後才能修憲，因此，聯誼會感到「一個問題是自身利益而奮鬥，我們並同情的所在，聯誼會總不能以正面的爭取遞補……對於憲法的解釋是爲了他們遞補的方便，就不免使人有種『遞補是一件事，關於人數的解釋，又是另一件事；把這兩件事牽纏在一起，實使人得到不太好的印象，何況以團體名義刊登廣告呢？』」最後，大華晚報強調的說：「我們眞耽心這樣下去，「修憲」的問題會被措……」

公論報再以「與史大法官之言—」爲題，對於史氏長文所引起的爭論，提出了另一種看法。公論報說：「我們願按該文（記者按：即指史文）在闡釋國民大會與立法院修改憲法程序長一大段之後，主要的宗旨是『憲法並非不可修改，在現階段之下，反共復國爲第一國策，且目前雖然何時修改，大有慎重考慮之必要，則尙非不妨爲憲法之研究，以不修改爲是。』看上去史先生的論調，好像很謹慎兩可，似乎並不違背憲法反對修憲之昭示。但他在該文結論中，對於憲法第四十七條總統不得連任之限制，則明明的提出了一項實質上等於修憲的所謂『唯一途徑』，以資補救，即由立法院擬定臨時辦法，稱之爲『動員戡亂時期臨時條款』（或者是修正『動員戡亂時期臨時條款』）之提案，規定憲法第四十七條於戡亂時期暫行停止適用之條文，提請國民大會複決，並於明年國民大會召開前半年公告之。此類有關的說法，事隔已久，並不是什麼新意見，如今由史先生的大文，更說得透明。」

公論報說：「總統反對修憲是否包含有不再連任之意在內，大家不能隨便安加猜測，執政的國民黨最高階層有無正式決定，似尙在仔細愼思之中，任何人意見都無關宏旨。我們覺得史先生既是國民黨員，如果認爲自己的主張確有見地，不妨先向黨內提出，以供采擇，實然公開發表，徒滋困惑，反而不爲人所重視。」

公論報並指出：史文中對於立法委員七七三人之法定名額加以抹殺，觀以現有立法委員六二二人的四分之三爲四五九人，以在台報到立委五〇四人計……與立委候補人聯誼會所計算之人數，頗有出入，致引起該會刊登廣告公開質詢。該報批評說：「以史先生身爲大法官，對立法委員法定名額竟可以隨意解釋，自然有損他那篇大文的價値，其立言之不愼，我們未不勝其惋惜的。」（完）

各地通訊

在天旱與病害交侵下 春收作物受影響

中共「人民日報」謂南方十餘省區 大麥小麥油菜豆類等均發黃枯死

【亞洲社訊】在天旱與病害交侵下，大陸小麥作物生長大受影響；很多小麥、大麥、油菜、豆類等苗株，幾弱發黃。更因田間管理不善，及肥料缺乏，今年春收將成問題。

據中共「人民日報」於一月五日刊出：小麥作物歉收的南方十一省，最近先後出現了嚴重旱災。廣東、廣西、福建、貴州、雲南、四川及江蘇等省，最近很少下雨。不少地區的麥苗、豆苗發已發黃。並謂：各省最嚴重的江蘇及雲南省，現已由有關部門，發出抗旱運動。「人民公社」的社員農民，及城鎮居民、工廠工人、機關職員等，均被驅趕到鄉間進行抗旱。江蘇省「蘇州專區」有五十餘萬人，揚州專區「抗旱灌水」，鎮水縣出動十二萬人「突擊開水溝」，貴州、安徽、浙江、徽州專區，亦動員農民進行灌溉。

民報於一月九日刊出：湖北小麥作物病害嚴重：不少麥苗患黃萎銹病。油菜、豌豆、蠶豆，有因霜凍，有因管理不善，致被株被吊死的很多。陝西武功附近五十七萬畝田，患條銹病的達二十多萬畝。安徽「蚌埠專區」的碭山縣有銹病麥田二千三百餘萬畝，宿縣「東風公社」有銹病麥田三百萬畝，其他如：嘉縣、懷遠、泗縣、鳳陽、五河、「炳輝」等縣，均有數千萬畝麥田亦發現銹病。油菜產區，因天氣寒冷，植物細胞內的水份結冰，細胞受到破壞，不少植株因此受傷而凋萎。豆類作物，有因霜凍，土壤中的水份結成「狗牙凌」，使植物根與土層分離，株株被拔死。

此外，農民意耕，亦嚴重的影響春季作物的生長。吃糧耕種，被驅爲長期，原來施用於播種的肥料不多，各地使到作物因缺肥而影響生長。湖南省各種作物中，仍有六百多萬畝爲三類苗（即要作物）。江西「九江專區」有三百多萬畝冬作，滿長雜草，但迄今尚未刮除。此外，並按照廣東的農民規定「深翻改土」，進行「深耕」，原來共規定一般耕地要深耕一尺以上的。

據中共中央屬下的「人民日報」在報導中指出，謂南方幹部，如不加強管理，則春收作物的收成，勢必要受到影響。

怡保一已自新馬共領袖 遭馬共分子暗殺

兩名兇徒自窗外開槍將其擊斃 爲死者療治之醫師亦中彈受傷

在房中接受醫師爲其診治手傷

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：廿五日晚約八時，距怡保約三英里的宜嶺剛叭新村，發生一宗驚人殺案，一名馬共自新人士陳文在其住宅內（門牌七二二號A）遭不知名的人士暗殺，頭部與胸部中彈，當時斃命。同時遭槍傷者，還有該村中醫周玉。警方在肇事後出動大批武裝警員在村內進行逐戶搜查，並立刻關閉該村柵門。警方人員判測行兇者係馬共分子。

死者陳文，卅四歲，爲前宜嶺剛叭地區馬共領袖，自新後於最近遷居該村，死者家內有兄弟姊妹共七人，死者居長。此爲本邦獨立以來首宗馬共自新人士遭人暗殺的事件。

據悉：肇事時死者與中醫周玉同在該住宅前房。死者的手部因拼傷，正由周玉給他診治時，忽有不知名人士在距該房約五尺的地方向房內開槍，死者前額與胸部中彈，即時斃命，該名中醫亦同時遭擊傷。

又悉：宜嶺剛叭新村在「緊行動」地區，新村大閘門經常在下午七時關閉，廿五日爲印人大寶森節，當局特准一連三晚開放至午夜，以便村民出外看熱鬧。肇事時，兩名警察野戰隊隊員目擊兩黑影在黑暗中遁逃。

據死者妹夫黃瑞仁告記者稱：肇事前，他與其妻在後屋內，其妻在做女紅，突聞槍聲四響，立刻趕至前房探視，見一名陌生人在窗前出現，他立刻驚叫起來，該陌生人喝令他不准聲張，隨即跑掉。

目擊兩黑影逃掉的兩名警察野戰隊隊員林源才與林亞金說：肇事時他們兩人在附近步行，突聞槍聲數響，見兩人朝黑暗中遁去，其中一人穿黑長褲，短袖綠衫，另一名則穿棕黑色長褲，身材頗長。死者之弟陳德觀說：是晚柵門開放，他外出看熱鬧，回來時才知其兄已遭暗殺。警方在肇事地點搜獲一枚○·三八手槍子彈。受傷的中醫已被送入怡保中央醫院救治。

暗殺案發生後 政府實施戒嚴

霹州政府于廿六日下午發表一張文告說，由于惡人陳鴻漢（譯音），在宜嶺剛叭新村爲人暗殺，霹州作戰委員會決定在該村採取以下的措施：㈠由本月廿六日起，住戶宵禁由昨晚上九時開始，以代替以前的十時。㈡新村區宵禁由下午三時開始，以代替以前的四時。任何人士必須在下午三時離開宜嶺剛叭新村鐵絲網外的地區，至於該村大柵門的開放，則仍由下午七時開始。

政府相信這次暗殺陳文的兇徒爲馬共份子，而肇事後，身穿平民衣服的男子由上述地區逃跑。

【又訊】霹靂昨廿五日晚宜嶺剛叭新村發生自新馬共陳文遭暗殺後，警方當夜出動大隊警員，進行搜查。據悉，當局十分重視此次所發生之暗殺事件，並將于村內採取嚴厲措施。

警方于當晚之搜查中，先後扣留嫌疑男女各一名。遭槍傷之中醫周玉，被昇入中央醫院後，傷勢已漸告復元。據彼于醫院中語記者稱：死者（陳文）之手臂前曾遭擊傷，自新以來，常敷以藥酒，是晚肇事前彼（中醫）正在死者住宅之前房內爲死者診視，突聞窗外人語喃喃，至抬頭探視時，見窗前之鐵網上，赫然二枝手槍伸入，槍聲砰砰數響，彼左臂遭擊中，血流如注。

宜嶺剛叭距怡保約三英里半，可謂多事之村。該村約有八百戶人家，人口約六千人，多係華人。該村于八年前建立以來，先後發生多次槍擊事件。一九五七年正月間，該村地方議會一名會員李田長于自衛遭暴徒襲擊。去年當局實施「霹靂」攻勢行動時，于該村實施「大鑊飯」制度。逐日晚上並實行宵禁，由七時至翌晨六時。而廿五日晚又發生暗殺事件。

浙江省中共內爭劇烈

中共謂剝奪八十餘萬人選舉權 浙江僞政協清除「右派」數十人

【本報特訊】浙江消息：僞浙江省選舉工作委員會副主席方玲微「中共浙江省委書記」，最近在「浙江日報」上發表一篇「一九五八年浙江省選舉工作報告」中，指出一項事實：浙江「選舉」工作遲遲始能完成，係因浙江地方派系紛爭所影響。此次「選舉」工作係在「下放風」取得「成果」之下進行，對「不法地主、反革命」、「壞分子」、「右派分子」等，通過「審查」，剝奪其「選舉權利」，排除異己。共「剝奪」了「選民」八十八萬餘人，「剝奪」其「選舉權利」。

據方稱報告：浙江全省總人口共爲二千四百九十一萬四千四百六十四人，經過「審查」之後，其有「選民」資格者僅爲一千三百七十二萬二千三百三十二人；此次參加「選舉」者，則爲一千二百八十餘萬人；全省共「選出」四百七十五名「人民代表」。

又僞浙江省政協副主席湯元炳，近在「浙江日報」上發表一篇「浙江政協一年來工作的總結報告」，指出「改造」勝利」及告一段落，但浙江「政協」組織及「民主黨派」地方組織中仍有「右派分子」散播「黨不能領導生產」，「以糧食爲中心的生產方針是錯誤」的等等不良論調，影響甚鉅。現決對各「民主黨派」組織及工商界、知識分子等加強「改造」，由「政協」開辦「政治學校」，分批將「反右運動」已取得的人遣返原居住。

大陸內老人 約二百萬名 入「幸福院」

【東京二十七日法新社電】中共電台今日宣佈，大陸各地現約有二百萬老人，被放置在「老人幸福院」。

聖恩英文中學招生

班級：英文小學P.1（小一）——P.6（小六）
英文中學F.1（中一）——F.5（會考班）
英文夜中學P.5（小五）——F.5（中五）

報名即日起，一月卅一日考試，二月二日開學

校址：九龍彌敦道166—166A（旺角沙利道口）1.3.2A.6D.12A.13.14巴士直達

監督兼校長梁烈

立案 國際無線電夜校

招生：無綫電工程科、無綫電航科 新生暨插班生

開課日期：二月三日

校址：大道東船街紗館合一至三號

電話：七四一五三（簡章備索）

三一英文書院

一、招考F.5至P.4本年男女生（F.5本參加會考）
二、考期：在校內公佈
三、校址：九龍窩打老道73A B
電話：五二五六一

知行中學 招生

學級：高二、高一、初中、小學、幼稚園各級

考期：一月三十日上午九時 開學二月二日

報名處：灣仔莊士敦道一九九號 電話：七四四五七

東方中學

充實各科設備 學生參加會考 從小一至高中

學級：一年級至高一初中小學幼稚園

試期：一月三十一日（報名即日開始）

校址：九龍界限街四四至五〇號

電話：五六五三七九

校長陳立人 副校長陸子麟

北角 灣仔 培中英文書院 招男女生

班級：招小學五至中學五（PRIMARY 5 TO FORM 5）

報名：即日開始

試期：校內公佈

開課：二月二日

校址：正校北角名園西街 電話：七三七三零
分校灣仔盧押道 電話：七二五二八

香港基督教佈道協會主辦 聖德英文書院 招生

上午：英文部由P3至F4 下午中文小學由一至六年級 夜校：英專由初管至F4止

招考日期：即日 開學日期：二月二日

校址：九龍金輪大廈ABC座

主席 雷啓權 監督 蕭岳 董事長 楊炎明 副董事長 鄭[illegible] 建校主任委員 陳耀 校長 S.X.PIAZZA

聖道書院 中文部 招生

一、本校新闢校舍，有實驗室、風琴室等設備。
二、除英文部外，增設中文部初中一、初中三，小一——小六，幼稚園（中文部之學費：初中一——三20、22、25元，小一——小三12元，小四——小六14元，幼稚園）
三、英文科佔總時間三分之一。
四、本校設有獎助學金三十名。
五、即日起開始報名 額滿截止 代辦膳宿

校址：太子道250號 電話：五〇一六三

巴士路線1、3、7、8、6、2、12A、11均可直達。另有校車接送

董事長 D.G.HADFIELD 監督張玉華 校長廖煊城

德明英文書院 招收插班生

班級：中學一至三年級（FORM 1—3）小學一至六年級（PRIMARY 1—6）

報名：即日起至入學試前一日止

致試：一月卅一日

校址：九龍亞皆老街一二四號 電話：五三八九四 五八八五〇

簡章備索 校長：陳樹桓 副校長：李仲振

聖智德英文中學 招生

一、本學期再擴充校舍一層，課室兩間。連原有校舍，共有課室二十個，並增加實驗儀器及設備，可容納四十五人同時進行實驗。
二、英文中學增設英文幼稚班一班，四十五人。鋼琴、兒童恩物等俱備。
三、本學期增開F1兩班九十名。P1至F5原有各班尚有餘額，招收新舊學生。
四、即日起開始報名。
五、簡章函索即寄。
六、校址：九龍何文田四號 電話：六四三〇三 山林道四五——四七號

監督黎達然 校長徐浩然

九龍塘 華南

招高初中各級生每級十名 隨到隨考

校址：九龍塘金巴倫道六十一號 電話：五九〇三八 八號巴士直達校門

晨八時至九時晚七時至九時完全免費補習

董事長許讓成 校長余祖濂

導羣中學

初中一、二、小學各級尚有餘額 續招新生

考試：二月一日上午九時

校址：何文田梭椏道四號 電話：五九四四七

梅芳中學 招寄宿走讀生

正校：宏豐台十一號（附設宿舍）電話七七五七七
分校：灣仔洛克道195至197號 電話七四一八九

學級：幼稚園，小學一至六年級，初中一、二、三，高中一

招考：各級男女新生及轉學生

附設：全免費學額十名，另設各級清貧學生助學金

報名：即日開始 試期：隨到隨考

章程函索即寄 校長吳敏娉

建羣英文中學招生

新校舍佔地三萬餘尺，設備完善，各班有校車接送，便利遠道學生

班別：上午班——第八班至第三班（F5—F4）、幼稚園、小學一、二、三、四、五
下午班——小學一、二、三、高級班

報名：即日起 考試：二月一日（星期日）上午九時 開課：新生二月四日

校址：九龍 電話：六三一五九（簡章備索）

灣仔 立信會計專科日夜校 招男女生

㈠中文部：商業簿記、會計學、成本會計等科
㈡英文部：英文簿記（各科程度由初級至高中會考課程）
㈢開課：二月二日（各班上課時間，詳見本校校刊）
㈣校址：香港莊士敦道廿號三樓 電話：七七〇四六四

賢德英文書院

一、招考P1-P6及F1-F3男女生
二、考期在校公佈

校址九龍城界限街一八三至一八五 電話：五四〇二五

中山中學 招生

小學、初中、高中、幼稚園，各級新生

考試日期：二月一日（星期日）即日開始報名

開學日期：二月十四日

新建校舍：灣仔交加里（國泰戲院後） 電話 七七三六八二

董事長霍寶材 校長劉哲暉

聖約翰英文書院 招男女生

班級：中一至中五（F.1—F.5）小五至小六（P.5—P.6）

報名：即日開始

考期：在校內公佈

校址：堅道一弍八號 電話：二七二弍一 二四七五二

遠東航空學校 新校落成 擴大招生

（一）機械工程科（二）無綫電工程科及通訊科（以上各科均有英文班及中文班）

報名：即日起 考試日期：隨到隨考

校址：九龍啟德機場內（由宋王台道進入即天廚味精廠對面） 電話六六〇四四九

聖培爾英文書院 招生

班別：英文小學五六年級（P5—P6）英文中一級至中五級（FORMI—5）

報名：即日開始 電話：五一三七八

考期：一月三十日上午九時

校址：九龍窩打老道勝利道

嶺光中學招生

班級：初中小學幼稚園各級插班生

報名：即日開始 開課：一月二十九日

校址：上環普慶坊十號至十八號（下公民橋側）

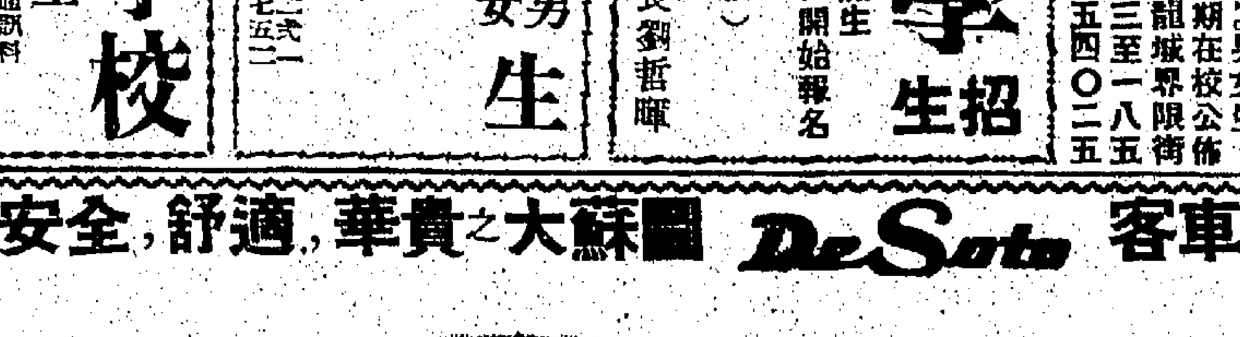
電話：四八九四五 校長雷炳霖

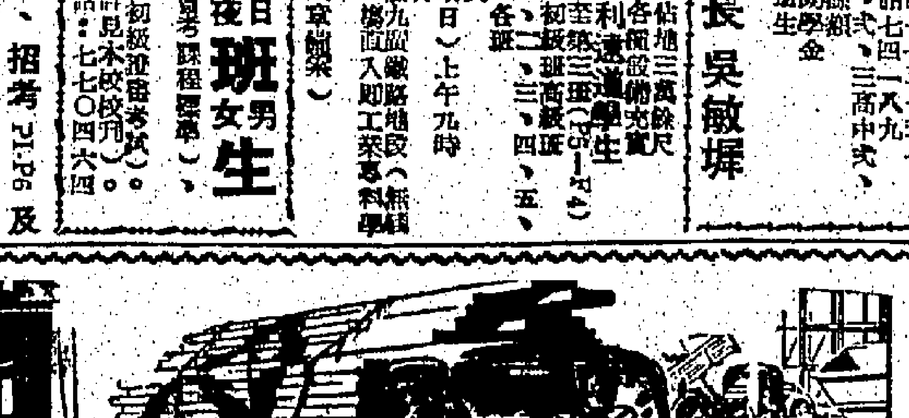
本校附設小學特別下午班及夜校同時招生

1959"大蘇圖" DeSoto 各型汽車

總代理：美商華南汽車有限公司 HUA NAN MOTORS, Fed. Inc., U.S.A. 營業部電話：773911

最安全，舒適，華貴之大蘇圖 DeSoto 客車





最理想之運輸工具 DeSoto 貨車

柏林問題是英保守黨政府與工黨爭論的一個焦點

……預測麥米倫政府與工黨間將對蘇談判路線發生影響。同時，大家現在猜測着，蘇俄和西方國家對於柏林的計劃反響怎樣。

據消息靈通人士說，麥米倫對論這個問題，他相信克魯雪夫在他的對柏林行動中，或許不會那樣聰明。克魯雪夫在去年夏間曾給毛澤東說服了不要舉行高峯會議，現在他或許要求舉行高峯會議，以討論歐洲各項困難問題。

克魯雪夫在莫斯科對新聞記者會中暗示，蘇俄決意把柏林蘇管區的責任交給東德政權，跟着他正式向西方國家提議締結東西德共管柏林協定，而給予西柏林以「自由市」地位。這態度的轉變是不能得人注意的，一度看來似乎西方國家遭遇威脅，現在卻又轉變成為一個頗有明朗的政治行動，目的在於構成蘇俄在高峯會議的討價還價地位的一部份。

在莫斯科方面，麥米倫政府相信，在蘇俄的一般手法中，可能看見用無法和通常非真的成份。

修正的拉巴斯基（波蘭）的中歐非核子地帶計劃，與蘇俄的「自由市」公式的同時出現，據說，不會是偶然的。不管怎樣，這兩個概念勢必會被一起辯論的。

……在英國下議院辯論裏，以及所謂蓋斯凱爾計劃更進一步。工黨計劃強調比波蘭計劃指定地帶的軍隊和軍備，而且要設立一個中立地帶，所有外國軍隊要撤退。

或許主要的辯論是：這些計劃是否針對歐洲的美國軍隊的。預料會進入外交部的英國國防部長桑迪斯，曾經在國會告訴工黨：「如果美國軍隊一旦開始西移，他們勢將橫渡大西洋撤回國。這將使大規模的核子反擊行動，成為唯一對付蘇俄侵略行動的方法。」

「作為歐洲解決方案一部份，波蘭計劃的有限度的提案，或許有些事情可說，但我對於蓋斯凱爾計劃，卻看不出有什麼好處。它的目的在於把德國撤出北大西洋公約組織，以及把美國人趕出歐洲，並完全摧毀西方同盟。」

英外相勞合反映艾森豪總統的意見，認為任何不介入計劃，或許使成美國人要求「把孩子們帶回家」……策。勞合告訴英下議院說：「核子武器的完全廢除，可能使美國（倉猝撤退的）不止要離開德國，而且要離開歐洲。」

蓋氏工黨的「影子外相」貝凡，於被詢問工黨是否認為美國可能放棄英國，也不得不回答道：「以目前情形來說，不能。」然而，他辯說，他看不出為什麼工黨計劃會使美國軍隊離開歐洲。

在英國下議院的走廊，有些人同意的說，一個非國會的人或許已經綜合了這個意見分歧的辯論。他是倫敦大學戰爭研究講師侯華德，被公認為一個客觀的權威。

侯華德最近向記者論問：「如果在開始的時候英美軍隊不與他們一起在前線上，德國和西歐能夠保衛他們自己嗎？美國人和我們，對於知道原子武器的使用將使我們自己的領土受到還擊，將會立即撤回原子武器去幫忙一個遙遠的盟國嗎？」

「最後，任何的非戰地區，將不立即變成冷戰的大戰場？俄共可能運用他們出名的滲入和顛覆技術，集中對付西德，而我們或許同樣的致力於推翻東歐各共產黨的政權……」

「在我們相當考慮如從西歐撤軍隊那般龐大的任何改革之前，我們還應中必須清楚，最後的關係將不比最先的壞。」

英國政府仍然在設法尋求，究竟能否使俄共在保障自由歐洲諸百萬的區域內，不作軍事行動，倫敦人士一致認為，英國輿論將會容忍這項努力的。（采子）

美國提供武器秘密後 英國防計劃又改變

桑德斯的新國防計劃雖已實施二年，但基于新的發展，不得不重新檢討，改以發展原子潛艇為主。

由於美國根據發表有勢力的人物反對，加上力量的原則，對發展。內閣曾舉行一聯串或火箭的問題。英倫首相與艾森豪總統所談判和締訂的交換核子武器協定，而向英國提供了一些秘物的結果，英國的國防新形式，將於二月間可以公佈。英國內閣，目前正在研究作最後決定，以搞印出版白皮書，制定英國的新陸軍、新海軍和新空軍計劃。

例如空軍參謀長就誓今後十年內由人駕駛的轟炸機的發展辯護，有名的空軍將領如范伯爾特爵士等，也緊持說飛機是萬能武器所必備的工具。

但是，據悉漸進的各項發展後，這些會經影響和國會討論的時爭，扭轉過來了。現在，「反對轟炸機」的人說，輸送核子武器的新方法，應該根據英國的研究，那就是潛艇。

於英國的傳統有很大的吸引力，那就是說要恢復過去十年來因重視空軍之下的海軍。

自從二次世界大戰以來，英國政府究竟會否作較大規模的國防決定，還成疑問。英國的核子戰爭技術的研究和發展的先進性質，對於蘇聯十號已成為一個驚人的巨大……

那樣的轉變，吸引了英國人的觀點。開始的時候，它消除了對這島國東岸各火……

系列的特別會議，對論三個輸送核子彈的方法中，那一個應該優先處理。

英國的高級國防人員，曾在唐寧街十號，開了好幾個鐘頭的會議，考慮飛機、據報道方面消息，英首相和他的閣員們傾向潛艇的辦法。

……即首相的戰時勇將蒙巴頓海軍上將也參加會議。英國原子能權威爵士也是經常出席會議的，而且成了首相在這些會議中的右手。

空軍曾對恢復海軍優勢間題力爭。空軍首長們獲得一個有限度的勝利，他們雙准發展一種新戰術中程轟炸機。但是，國防設計的重點，看來將轉放在海軍和潛艇上。

英國的第一艘核子潛艇「無畏」號，已經在建造中，看來會努力加速工程的進行，以期早日下水和試車。經過潛艇……

因此，從英國的觀點來說，這次美國的秘密協定，有一個幾乎等於未能預見的驚人效果。英國內閣所通過的新國防計劃，現已進行了兩年，現在卻要考慮從新修改這個龐大的國防計劃。

私下，英首相和他的各部長都承認他們對國防的預測已經錯誤了。倫敦政府，承認對於原子潛艇的發展，怎樣改變原子戰略的形勢，依賴由人駕駛的飛機和美洲飛彈的需要，沒有概念。

約在潛艇協定簽訂的時候，英國內閣和參謀部中人，對於對英國防部長……研究……計劃……的發展……

東西舌戰美未能佔上風

從貝魯特報導，蘇俄宣傳戰獲得勝利，他們說的「和平共存」與「不干涉內政」等等的部份理由，蘇俄用的金錢，取得當地作家的寄稿，把宣傳向中立份子灌輸。根據美國在曼谷的某個人說：曼谷京城半數報紙係給共黨「收買了」。

甚而對美國很友善的巴西，共黨列入非法組織的，美國「新聞周刊」曾經亦說「美國人不夠，又是錢不夠，計劃也不夠。」因共黨的宣傳深入民間，使老百姓只能把美國用鈔票，卻未能把美國人的傳統自由、民主，提高生活水準的好處散佈各角落。

蘇俄的對此已採用「邊風頭」方法，把他們生產多的尖銳呼喊降低，而側重共黨對別人的瑕疵好處。把他們的「乾燥宣傳」再行改組，加強「友好協會」和「合作製片」（計劃中有五十三部），又以經濟、金錢、顧問供給亞洲待開發國家……即上他們的偽造宣傳資料，說更多的「黑市」電台……

美新處一高級官員說：「外國人民不是對共黨主義更愛好……

在日本，美國的宣傳家說得尚不太動聽，雖然（蘇赤主辦）。美國多年來免費教授受到數萬名學生，但是仍起不了大作用。在印度，美新處已有……中共大使館宣傳手法，作宣傳的小型工業展覽會非常吸引群眾。美國在印度的大使館也供給印度人有印象。新德里的大使館美國人麥高維里在印度仍受人景仰，他懂得印度方言，說流利的印度話，他也林語。他能用土著士人的美國實業家，教授該省的營業線。即使蘇共人員，能說印度話的，因為他們表現不夠，也爭取不到地方朋友。蘇俄……

英國五月大選？

工黨已以此推測為根據，進行競選運動，包括用二百一十萬元作電視廣播。

這些日子，英國各地都期待着「春季大選」，最初暗示，從英國相麥米倫和其他閣員口邊透出來，都給人錯誤的推測，英國大選可能在五月舉行。

英工黨領袖蓋茨克爾已經開始為競選活動……

他在風靡的小農舍中，與農民一起喝茶。在北愛爾蘭風雪中，親來協助推行汽車……

在倫敦，工黨秘書莫根菲斯……工黨又準備用二、一〇〇、〇〇〇美元作電視的競選廣播……

英保守黨亦期望多獲三十個議會席位，麥美倫首相說：「……」

英保守黨職員說……選……麥美倫首相的地位便不易被打垮。（完）

香港仔漁船出現成功湖畔

圖中這艘三桅帆船，是香港人很熟悉的不折不扣的香港仔漁船。為紀念服務美國和遠東十一年，西北航空公司特別在香港仔租了這艘定名為「萬里」的中國帆船，運到美國東岸和佛羅里達海灘，遊客且到這艘帆船，便會想起西北公司已有班機開航佛羅里達至遠東各地了。

加斯特羅雖獲成功 古巴前途仍徘徊歧路

內閣是由一些負責任、有經驗的溫和人士組成，但目前尚難斷定加氏對政府如何駕馭，同時共黨分子已獲有利地位，正策動仇美運動。

古巴革命至今，最令人鼓舞的，是臨時總統烏魯蒂亞委任負責任、溫和而有經驗的人士組成內閣。這內閣包括總理加多納（五十六歲，前任古巴律師公會主席）、國務部長阿格蒙提（五十四歲，前任駐美西哥大使），和國家財政部長皮里斯（加斯特羅早期戰友），都是很好的人選。

如果這批人沒有制肘，他們將不會施行急劇的土地改革，以破壞古巴以砂糖為基礎的經濟；也不致將美國投資者的熱心冷卻。美國人在古巴有八億美元的投資，佔古巴投資全額的百分之四十的數。

另方面，美國又是古巴糖的最大和有保證的市場。此外，還有火石（輪胎）、杜邦、雷諾和濟濟（汽車）等大集團在古巴有十多間工廠，林明頓公司去年也在那裏設廠，還有許多歐洲也有在古巴建廠計劃。

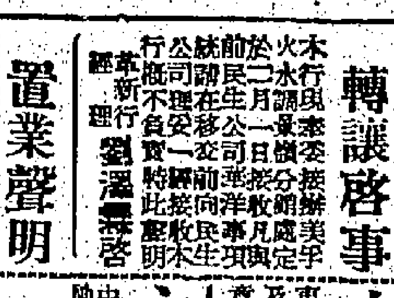
古巴的共產黨，在新的勞工組織中，力量很強，但在其他方面力量則薄弱。他們將企圖煽起「反美的仇恨」……

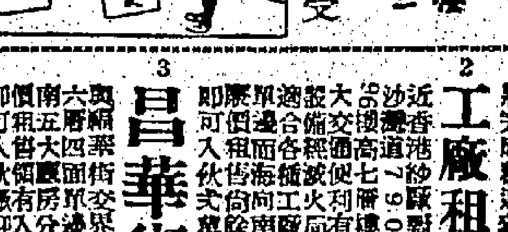
一九四七年，一千一百名多明尼加流亡士由古巴向……

工商日報分類廣告　每段大字四個，小字四十　三天九元·價廉效大

聯合價廉·厚息　金輪大廈　鳳鳴大廈　美輪大廈　大廈

利成　百輝大廈　正記　嘉華大廈

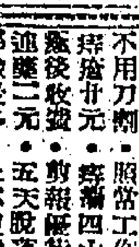




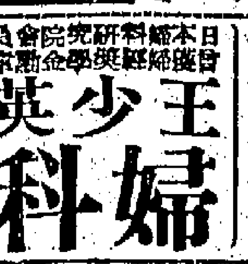
徵求　章記　尋人　陳夏筠先生　出售

馬頭圍道　工廠租售　昌華街　忠信　特平租售　請什役　請樓面　洋樓全層　全層急讓　遺失啟事　遺失聲明　工商總會　僑港粵北　聲明啟事　轉讓啟事　置業聲明

租與啟事　梁德啟事　買屋聲明　勝利大廈　太子路157　寫字樓　真正舒適　春季遊日本　永豐行　鷹牌　雙蒸米酒　五加皮



藝星女子美容院　年花應市　均益有限公司　年利牌



百樂門洋行　崔玉英婦科　喜閒　梅漸放　痔

顏耀亭中醫師　梁耀文　咳　胃痛　王少英婦科　熊膽丸　謝柏年　虧弱傷痛　尿病　洪亮　鼻　耳

胡景賢　虧弱　尿病　水腫　地址　陳素娟婦科　包月通　黃華湛　痔瘡　劉惠珍婦科　通月靈　余日初　外皮　雜症痔瘡

史達生　咳　哮喘　保證斷根　沈培生　風濕　梁鳳鳴婦科　何麗貞婦科　分期節育　獨有空前　通月寶

本港新聞

香港房屋建設委員會報告工作
蘇屋村大厦積極興建
北角建屋逾三千萬元
西環村所餘大厦兩座下月中可竣工
馬頭涌發展計劃刻正設計中

【本報專訊】香港房屋建設委員會在九龍興建蘇屋村大厦的工程，積極進行。據該會報告去年第四季該大厦之工程進展情形稱：

蘇屋村大厦地盤工程，尚未獲得特別是舒適展，承建工程公司現已拚命趕辦此項工程，但無論如何，於一九五九年二月一日以前，該地址當可肅清，以便開始打樁。截至目前爲止，已掘出泥土逾二一三、○○○立方碼及石塊二八、五○○立方碼。此外，並填土一六四、○○○立方碼。同時，有泥土三三、○○○立方碼，經已運往長沙灣傾卸泥土之處。

工務局現已被邀請進行興建陰溝、溝渠、自來水供應、內部道路（由房屋建設委員會出資）及裝置街燈。關於該地段之條件，經已履行，超過六百萬元之地價，已撥交政府。

該會所聘建築師已招商投標承建「E」「F」「G」「H」及「I」等座樓宇。關於裝置電梯合同，則已由英國通用電氣公司獲得，共價款五○七、五○○元。除業經擬定的「P」「Q」及「R」等座圖則，經由工務局批准，材料估計單正在擬訂中。現希望於最近將來，此一段之打樁工程，亦將招商投標合同。周顯年李禮之建築師設計之「A」「B」「C」「D」及「M」座樓宇之圖則，已獲工務局批准，現正擬具材料估計單。李柯倫治工程師事務所設計之「S」「T」及「U」座樓宇之圖則，則仍未獲工務局批准，但該部份之打樁工程合約業已與惠保打樁公司簽訂，共需費用八十三萬五千一百七十六元，現希望二月間即可開始打樁，打樁工程需時三個月至四個月可告工竣。有關全部計劃之具有目標之工程進行計劃表一項業已獲得批准採用，該表附有各座樓宇之全部落成日期，俾能減少出租方面之困難。電話有限公司已同意於各座樓宇興建時進行裝設永久電纜，不需房屋建設委員會付出費用，各住客請求裝設電話的呼喚時，即可爲住戶個別接線。

關於西環村大厦情形，該報告稱：依照合約之通融，「A」「D」及「E」座樓宇均已移交房屋建設委員會，並已租出，有三百餘個居住單位，現已有人居住。其餘「B」及「C」座，預料可於一九五九年二月中旬竣工，及繼續租出。現須再掘一井，以便於冬季時獲得充足水量，供給水圍應用。上述工程，現在辦手續中。此外，現聯於本港各報刊登廣告，招人承租倉庫，但仍未租出。關於該座樓宇之保險事項，經已委託兩家燕梳有限公司辦理。

欠政府四千餘萬
大部用於北角村

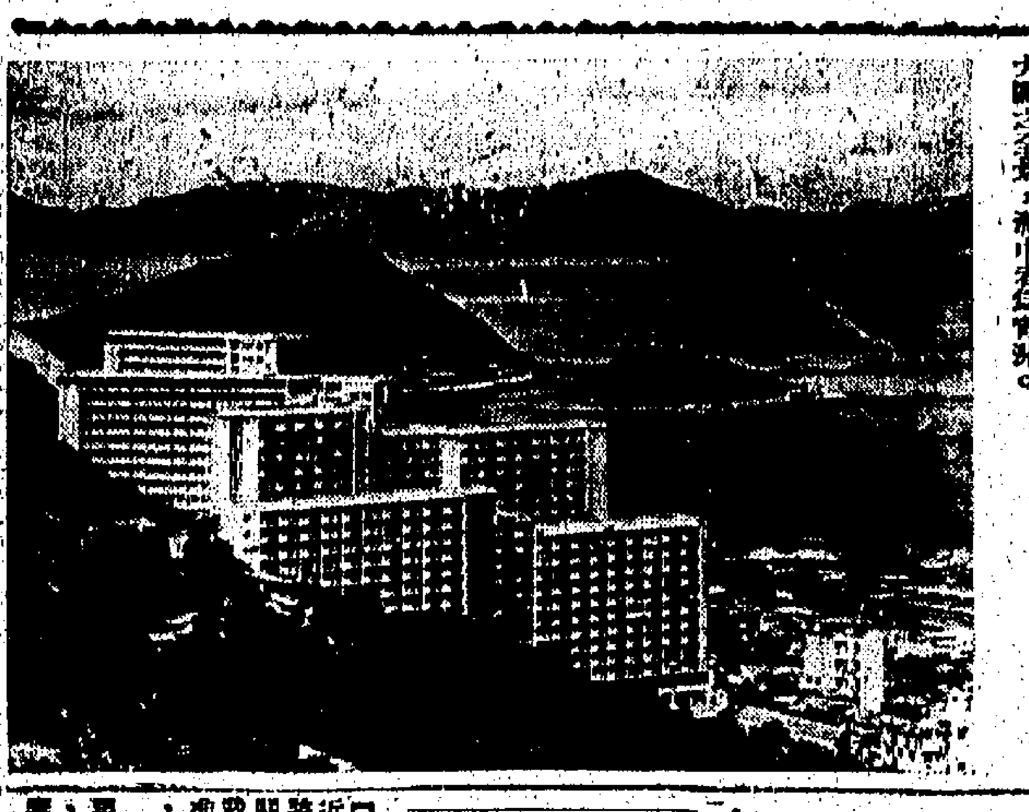
關於北角新村情形，該報告稱：該處屋宇之最後全部合約，建築費達二千二百五十萬元，預料全部屋宇之建築價值，將爲三千二百七十萬元左右（政府撥作建築該批屋宇之貸款額，則爲三千三百萬元）。政府現時已決定放棄在該處興建汽車輸渡碼頭之計劃（汽車輸渡碼頭，現在將設於政府沙倉現址，即房屋建設委員會所興建屋宇之東）。該處之七十一間舖店，已有五十一間租出，其餘亦在準備租出中。全部居住單位一千九百五十五個均已租滿，共有住客一二、四○○人。該處屋宇雖已租出一年有餘，每月租金欠數目則不足三千元。發出有關居住單位之通知書者，亦僅有兩次，其中一次因住戶欠租，另一次則因住客將屋宇分租。

報告又謂：巴顧丹拿公司已應邀負責九龍灣消水灣方面地盤之研究發展事宜，該地盤之研究……

關於馬頭涌方面地盤之發展計劃，仍在設計中。

房屋建設委員會目前欠政府之款項，爲四千六百八十三萬九千六百零二元二角三分，該款之大部份均動用於北角新村方面，付給政府之利息，平均每月爲一十四萬三千五百元。北角主要貸款之利息，共達五十七萬二千一百零七元三角，此數業已清付。

第十二月底，房屋建設委員會曾發出房屋申請書四三、○五一份，收回填報之申……



圖片說明：加多近街附近的西環村，係房屋建設委員會在港島興建的第二個新村。五座高樓中的三座，經已落成（其中兩座亦經入伙），其餘兩座，可望於下月中旬竣工，屆時，將共有六百三十六層樓，居住四千人以上。圖爲西環村大厦之全景，海中者爲青洲。

槍擊雷瑞德案
疑犯李卓提堂
被控五罪押候四天暫毋須答辯

【本報專訊】前日晨警方在紅磡來光街附近與一男子發生槍戰，歷數小時後，警方將一名男子拘捕，疑與雷瑞德被殺案有關，乃將之帶返警署落案，昨午解上九龍裁判署李司徒提訊，控罪宣讀後，警方請准依該條例案押候四日再訊，以待調查，被告不須被傳答辯。

被告名李卓，又名郭金，又名李公震，男子，四十五歲，無職業，廣東省花縣人，住廣東道村一號五樓。在港居住一年，有妻及八名子女。

被控五項罪名：㈠宣誓被劫，指被告人夥同男子李潤、李永仁、李希、李樂及在逃人等，於去年十二月廿二日，在窩打老道八十一號，持一枝左輪手槍，意圖向雷瑞德行劫（以下之控罪內容，均係同日同地及同樣人物所犯）；㈡槍擊雷瑞德，蓄意傷害其身體；㈢蓄傷雷瑞德，並蓄意使其身體受到嚴重傷害；㈣未經許可，藏有左輪手槍一枝，及子彈六粒；㈤毆打雷瑞德，意圖行劫（此罪與第一項控罪爲交替性質）。

昨日提訊李卓，由九龍偵探主任廖顏及幹探多名，於十一時五十四分押至九龍裁判署李安納法庭。當時李卓身穿棕色唐裝衫褲，外加深藍色羽絨褸，足穿黑色皮鞋。當其提堂時，狀甚安詳。庭吏唱出李卓之名時，李即由犯人欄內站起，應一聲「有」。並聚精會神聆聽傳譯員宣讀五款控罪，聽畢，李卓大聲回答「明白」。負責此案之警察偵探主任，隨即向法官請求將本案押候四日再提訊，暫不給予被告答辯。當傳譯員向李卓轉譯此語時，李答稱「喚」。然後由警探將之帶走。

關於雷瑞德被殺案，截至目前爲止，警方已將五名嫌疑男子拘獲，除上述被告人李卓外，其他四名疑犯，日前已分別在九龍裁判署提訊，控訴罪名共五項，內容亦係控告李卓者相同，其他四名疑犯，亦暫還押四日，暫不須四人答辯。

其餘四名疑犯姓名如下：㈠李德梁，又名李潤，又名陳潤，四十八歲，無職業，住廣安街十三號地下，居港十年，有一妻一女。㈡李永仁，又名吳仔李，男子，卅五歲，無職業，在港六年，居住北角渣華道無門牌木屋。㈢李希，廿五歲，失業，居無定所，花縣人，居港甫一月。㈣李樂，四十三歲，花縣人，住山谷道三號四樓，居港五年，有一妻及三名子女。

警方續捕
兩名疑犯
疑係警案之把風者

【本報專訊】偵緝雷瑞德父子案件，警方除先後捕獲五名疑犯提堂外，昨晨零時至七時，警方又以迅速行動，在九龍兩處地點拘捕兩名男子，據說是涉嫌在警公館外把風之人員。

昨晨一時許，九龍總部警司花利頓、偵探幫辦曾約翰、探長呂榮、高級探目黃江、探目顏洪、幹探何志強、何賢倫、女探員朱少芬、陳明聲，在石硤尾D座五樓某室拘獲一名男子，據說男子姓沈，後又在另一處拘獲一姓何之男子，是涉嫌在警案中負責把風者。

周壽臣爵士遺體昨日舉殯，靈車由壽山村道周宅啟引時攝。（本報記者呂攝）

大霧 籠罩 港九
海空交通受影響
德星受阻七小時

【本報專訊】在潮濕而溫暖之海洋氣流汜濫下，兩三日來郝溫暖如暮春，天色陰晴閃爍，早晚之間，濃厚之霧靄即告瀰漫，尤以昨傍晚六時後，霧勢漸次迷漫，港九四週稍微，海岸全無。整個港九都在白茫茫之霧靄籠罩中。百步之外，視線即朦朧不清。海空交通，均受影響，海面輪船來往，一律縮減駛，汽笛響號，聞啟嗚嗚長鳴。各線渡海小輪，班輪，因此而致誤時靠岸。該輪航程，本於凌晨三時三刻左右抵埗，惟昨日竟延至上午十時半始安泊碼頭，搭客上岸至十一時半始告完畢。

當該輪抵港時，適逢濃霧瀰漫，駛至汲水門附近時，將二號燈塔時，曾鳴笛報訊，大非常謹慎駛往港口，待至昨午九時許潮漲時，始能恢復航行，因而受阻七小時。

據天文台發出海外航行氣流分佈形勢報導指出：由廣東大陸西南之低氣壓區起，一股淺厚「低壓槽」，向東北偏東伸展，直達東海，日本東南洋面，亦在低氣壓遮蓋中，惟臺北及太平洋中部，則氣壓上揚，連帶影響關係，致華南沿海（包括本港）天氣，圍繞惡劣幻變，晴陰難定，氣候溫暖而潮濕，氣溫圖揚，高達七十五六度外。最間與傍晚，霧蔽密，天色迷濛，換岸地帶，海霧瀰漫，間降局部性微雨。霧更大，視野十二時昨日凌晨二時許，澳

龍總決定組兩觀光團
回國及赴日觀光
擬增加新入會會員基金

【本報澳門專訊】澳由港來澳之德星輪，受阻七小時。

【本報專訊】九龍總商會，昨日下午六時半召開本屆理監事第一次聯席會議，出席者有謝伯昌（主席）、許觀成、周敦、黃石公、黃國威、雷少明、黃大釗、顧超之劉文翔、朱耀欽、陳冠英、王澤流、葉世杰、陳萬人，首由主席報告會務後，繼由各部主任報告畢，開始討論議決如下：㈠接納五家新會員入會。㈡慶祝成立十九週年紀念大會支出不敷三千九十五元二角，由本會支付。㈢一九五八年度決算及一九五九年度預算表通過。㈣本會會務擴展，原訂入會基金及會費數額，擬部份略予修訂增加，決將組織小組委員會，負責修訂研究後，交由理監事聯會討論。

牛頭角火警
燬木屋兩間

【本報專訊】牛頭角順寧村昨晨火警，焚燬木屋兩間，幸無傷人。昨晨一時五十五分左右，牛頭角順華村二區一木屋，首先起火，除居民發現之後，致電消防局求救外，并設法協力撲救。四部滅火車立即開到，由於路途窄，車到時火已蔓延至鄰居燃燒約廿分鐘，火勢方告熄滅。幸而未有人受傷，但該兩屋已完全焚毁。兩屋村百戶，但各屋宇之間，均有彷宽之火木屋相隔，成爲火災時之隔火路。（乙）

周壽臣爵士殯禮哀榮
執紼者達二千人
港督伉儷暨各首長均親臨參加
出殯前先舉行安息禮拜

【本報專訊】香港瑞人周壽臣爵紳，於去年星期五日息勞歸主，與世長辭。周爵紳一生，功名事業，譽馳中外，尤稱福壽全歸。逝世之日，各方寄來致唁函電，有如雪片飛來，包括有蔣總統、英前殖民地大臣顧政斯波德、愛丁堡公爵、前港督葛量洪爵士、暨各國外交行政官員等等。

周爵紳靈柩於昨日下午三時出殯，在松壽居公館舉行安息禮拜宗教儀式，港督柏立基爵士伉儷，港府各機關長官，各國駐港領事，中外官紳名流，全港各大社團領袖，與周氏宗親，及各校員生等前往執紼者，約達二千人。昨日周府專居之松壽居，佈置莊嚴，警署加派武裝警察及交通警察，到壽山村，在香島道一帶維持秩序，松壽居花園滿佈花圈，草坪部份作爲祭場，花棚內滿置有十字架及滿佈生花。靈柩置於花棚之前，靈柩左右亦置花圈。

昨日下午二時許，致祭親友紛紛蒞止，計有：英軍總司令巴斯田、空軍司令何達、海軍司令格利哥利、防衛軍司令鄭煥、輔政司白嘉士、華民政務司麥道軻、副華民政務司、財政司、市政局主席英禮民、教育司高詩雅、副教育司毛勵、按察司何瑾、工務司、何智煌、王澤宵、郭泉、黃伯芹、馮秉芬、嘉氏、按察司英格理、醫務總監麥敬時、馬會主席端納、周埈年爵士夫婦、李惠生、鍾…煥、李國祥、蔡星南、葉若林、李樹芬、劉鏡…、周夫婦、利銘澤、李廣祥、賓少磐、龍…、生、林邦祥、陳友顯、陳君葆、李世澄、夏傑榮、余日年、鄭…、郭贊夫婦、周錫年、羅文惠、許愛周、馬叙朝、李葆…、寶南夫婦、熊…、徐季良、顏壯元、張頴源、馬錦…、王澤流、王寵…、方潤華、周有、郭泉、黃茂林、許明…、郭泉、羅玉麟、許敘伯、龍炳榮、江紹海、李茂…、技棠、盧海明、莊…、文、張慨昌、潘友雄、郭琳褒、鍾錦泉、吳仲朝、黃仲安、利…、源、許此歡、吳多泰、朱孔嘉、鄧殿邦、寶、何世安、羅桂祥、賓帶、及壽山中學小學員生、香港仔兒童院、利院全體員生等共達二千人。港督柏立基爵士偕同夫人及女公子巴巴拉小姐，於下午二時五十分抵達松壽居。

三時十五分，港督及三軍司令與政府官員首先離開松壽居之後出殯。靈車車頭懸掛「周府出殯」，并懸周公遺像，駛出松壽居牌坊，沿壽山村路而出香島道，至香島道口，靈車徐徐而行，各親友始乘停放新填地之汽車返市。（百）

圖片說明：港督柏立基爵士伉儷及女公子巴巴拉小姐，海、陸、空三軍司令，向周壽臣爵士靈柩致祭，行三鞠躬禮時攝。（本報記者呂攝）

英議員桑尼克羅夫抵港
參觀屋宇建設
今日訪問工廠
下月由港赴大陸及蘇俄訪問

【本報專訊】英國保守黨國會議員桑尼克羅夫，昨日午間由紐西蘭乘快速班機經菲抵港。據在機場對記者談稱：此行係出席在紐西蘭召開之聯邦國會會議後，到各地遊歷。在港將逗留至本月卅一日，然後赴日本，下月六日再由日本來港，並由此間前往中共區及莫斯科訪問，將由莫斯科返英云。

桑氏在港勾留期內，爲港督夫賓上賓。桑昨日抵港後，曾由市政事務署徙置事務處長區達榮陪同前往西環村、寶華園及北角邨等處，參觀本港屋宇建設情形。桑氏又定於今晨參觀本港之工業，將由工商業管理處長陪同參觀建華製罐廠、保力膠製品廠、寶源實業有限公司、開達實業有限公司等。午間將應西商會之邀，在滙豐銀行該會進午餐。

桑氏又應本港英軍總司令巴斯田之邀，將於明晨前往新界，訪問第四十八喀喀步兵旅。桑氏先抵石崗，將由旅長麥克唐納坦克車兵團一週，然後參觀砲兵第五野戰團及靶場演習。

桑氏在英之伊頓中學畢業後，轉讀武力亦之皇家軍事學校，畢業後服役於皇家砲兵團，但三年後辭職，攻讀法科。一九三○年獲律師銜，一九三五年第二次大戰爆發，再投筆從戎，在皇家砲兵效命。渠以成績優異，在全巴利之參謀學校完成學業。

氏以眼疾離開參謀委員會之一員，直接的參與盟軍北非登陸事宜。戰後脫離軍籍，以全時間致力於國會職務，曾任英國財政部長。

附圖爲港督副官英格里斯，昨日到機場迎接英國會議員桑尼克羅夫（中）。（本報記者杜攝）

婦人銀行提款歸來
梯次被人暴力行劫
兩匪擊傷事主掠去現款二千元
情侶夜遊遇匪 男子反抗被刺傷

【本報專訊】南昌街五十一號佛口，昨日上午十時許，發生一宗暴力行劫案，一婦人被搶去現款二千大元。

被搶者爲一女子，名鄺玉（三十三歲，台山人，有兩子兩女，住南昌街五十一號四樓）。據說她昨晨往銀行提取現款，當返抵該處二樓轉角梯間時，被兩名男子突襲，用重物將其擊倒，即將該款掠去逃逸，事主受傷，血流滿衣，即即尾大叫救命，警員抵步時，賊已逃去無蹤。

鄺玉的丈夫姓余，是同益建築公司及大漢建築公司之判頭，一切錢銀收支，向由傷者負責，昨晨她往銀行將一支票兌取現款港幣二千元，藏在手袋內，不料返至該處二樓梯間時，即被兩名大漢從後撲出强搶。

傷者一家於去年初頂得該樓，居前該樓房，警方人員曾約見臨江樓民衛及鄰生等，現巳到場查究。據說該匪並未携有武器。

昨晚九龍界限街，又發生劫傷情侶事件，事主男子名黃東，卅六歲，乃九龍黃埔船塢機器工人，住在船塢宿舍內。於昨晚八時許，偕同一女友在界限街火車橋腳處，正在情話綿綿之際，突有大漢兩人均持有利刀，向該男女指嚇，惟黃乃是精壯少年，孔武有力，於是不甘損失，拒不將錢財交出，兩賊乃持刀向黃猛刺，黃遂倒地。結果，被賊徒在其身上搜去現款十一元及其所攜之依波路男庄手錶一個而去。賊逃去後，即有女友急電報警，及大廳警探趕至查究，並在附近一帶截緝賊踪，但匪徒已逃去，乃將傷者事主送院救治。（乙、廣）

本港新巴士七十多輛
陸續派出行走
除夕新春將加班

【新聞社】在過去時期，港九交通事業，發展與擴展之需，港府當局努力加以改善道路建設及管理，以期增進車輛交通，在一般股富有車階級便利外，市民得交通便利外，普羅大衆以電車巴士爲主要交通路線，既經濟亦便利。

港島中華汽車公司於去年撥出五百五十餘萬元以上之資金，定購大批新型巴士七十餘部，於去年春夏間先後運港，陸續分批裝配完竣，派出加入各線行駛，同時各新車全部裝有「流化」半位，搭客無形感到便利與滿意。

據悉：該公司定購之新型巴士七十二輛，全部均屬新型金屬車廂，最後之一批，又裝配完竣，準備於農曆與新春前後大量增强本港各線巴士交通，除市區各主要巴士交通巴士線大部改換最新巨型巴士行走，同時各郊區線亦全部以金屬車廂中型巴士行走。

復據該公司消息：農曆除夕及新年初一、二、三日，需量加派車輛，司機及售票員自願取消休假，……

聞

先考蔡公待時府君痛於一九五九年一月廿七日（即戊戌年十二月十九日）午時壽終港寓正寢享壽七十有一歲定於一月廿八日（即十二月二十日）下午五時大殮廿九日（即十二月廿一日）上午九時出殯安葬

孤哀子 家國 泣啟
媳 □□（適何）
女 家秀（適吳）
孫 英 德（適吳）

香港仔華人永遠墳場哀此訃

?

請注意本告白

徵聘繙譯

茲有本港某文化機構，擬徵用英文繙譯一人（英譯中），以譯新流暢，能注意時事演變爲主。如有意應徵者，請於本月底以前書具詳細履歷，投函本報第式○一信箱，合則函約面試決定，否則恕不作覆。

大小型工廠地出售

荃灣工業區工廠地適合建各種工廠地點接近市區一邊瀕海面臨大路將來有主要幹綫直通器枝角水陸交通方便水喉相電電話觸均備全部面積約壹十五萬餘尺小型工廠三式千呎均表歡迎現款分期均可請函香港郵箱一五一壹號洽

謝

先嚴壽臣爵士於前（廿三）日魂歸天家於昨（廿七）日出殯辱承

輔政司柏立基爵士暨
督憲柏立基爵士
三軍首長
華民政務司
中外官紳社團僑領各界名流鄉親友好親臨參加
安息禮拜及葬禮惠賜厚賻或函電唁慰高誼
隆情歿存均感哀此鳴謝

棘人 周日光
女 淑芳（適鄭） 淑英（適王） 淑芬（適陳） 淑珍（適宋）
孫 振方 振威 振文 振榮 振雄
曾孫 榮駒 榮澤
謹謝

燕窩球

常食能調肺養顏永駐青春
不用揀毛 炖食便利
開胃健脾 送禮佳品

專賣 人參 鹿茸 燕窩 雪耳 藥材 補品

香港麥廣記參茸行有限公司
香港南北行街四十九號
電話：四三四三六・四四二八二九

香港警務處招考華籍警士佈告

（一）本處招考華籍警士
（二）另行通告爲止舉行招考日期如下：
㈠每逢星期一上午九時在西營盤警署舉行
㈡每逢星期二上午九時在銅鑼灣警署舉行
㈢每逢星期三上午九時在深水埗警署舉行
㈣每逢星期四上午九時在九龍城警署舉行
㈤每逢星期五上午九時在油麻地警署舉行
（三）投考資格如下：
㈠年齡：超過十八歲而不超過廿五歲（英國法律計算）
㈡各投考人須呈非本人之出世紙或身份證以資證實所報
㈢身高：至少五尺伍寸
㈣體重：至少壹百式拾磅
㈤胸圍：至少式拾英寸（呼氣）擴張時最低限度需加式英寸
㈥視力：能閱讀國文及流利之中文（粵語默書）
㈦能使用時間最低限度已在香港居留伍年
（四）各投考人須親來本處投考人私生活之人仕二位的姓名及住址證明信，投考人無親戚關係

一九五九年一月廿八日

香港警務處處長

市政局佈告

（爲中灣海灘泳屋招租事）

茲中灣海灘泳屋之抽簽申請格式紙將於明日（一月廿九日）星期四截止派發。該種格式紙每張壹元，可在郵政總局大厦頂樓購買。

購買者務須在一九五九年一月卅一日星期六正午十二時前將填妥之格式紙送回本局秘書。逾期仍未送回之格式紙概行作廢，決不包括在一九五九年二月十三日星期五下午三時在本局議事室舉行之抽簽範圍內。

此項抽簽結果爲分配四十九間中灣泳屋而舉行，中簽者繳交五百元租金即可享受承租權十二個月，由一九五九年四月一日至一九六○年三月卅一日有效。此佈。

一九五九年一月廿八日

市政局秘書 富禮士

承銀主命賣重物業出投

啓者本行受銀主之命定期一九五九年一月二十八日（即星期三）日下午三時在香港法國銀行大厦土庫其拍賣內將下開物業作一單當衆出投計開

此等物業坐落香港新界元朗第三段約第三四七號地段第一九三地段及第二一○、二六○三，A、二、二一三A、二七七A及五五○、一○六A、一○九A、二○A、三一三五A、D、A、一、A、二○P、一、A、二○A及三二一、○A、二三A、B及Q、二○一、A及新界第二○A、一○三一八A，二、三一四、○一七六號、第一一三三八、一、第一一三三九號、第一二三八、第一一、三四○號等地段、全共估地約一英畝六五○○正、英畝零一三七地段、上述各號物業之期限年期、第一一一三三七地段、上述各號物業每年地稅銀、第一三一三八地段銀三元三毫及一元、第一二三八地段及第一一二四○段銀二元、三毫八仙……等等

上述三處地段及屋宇共估地約一•六五英畝

欲知詳細及投買章程請到香港陸佑行三樓主律師冼秉熹律師行或拍賣人梳沙先生便知

一九五九年一月廿二日

賣主律師冼秉熹律師行
拍賣人梳沙先生同啓

本港新聞

高等法院昨開審 啓超道刼殺慘案

主控官宣讀次被告供詞引起辯論 法官裁定控案繼續進行今晨續審

【本報專訊】轟動一時之啓超道刼殺慘案，昨在高等法院刑庭開審，被告男子兩人，被控謀殺罪。據控方指稱兩被告會同一在逃男子前往啓超道十號三樓行刧，而造成三死兩傷之慘劇，其中一死者，且僅年僅十八月之男孩。

該案昨由高院按察司史密夫主審，檢察官里亞及高露雲代表控方。被告㈠關泉錦，廿九歲，開平縣人，鐵匠，住觀塘；㈡余炳勝，卅歲，台山縣人，住九龍山谷道，無職業。兩人同被控於去年九月十五日在啓超道十號三樓僭同在逃人犯一名，謀殺婦人余蛋爾。首被告由拔田士大律師代表辯護（由法律援助處聘）；次被告由多馬頓大律師代表辯護（由高院委聘）。

昨開庭後，法庭選出陪審員，法官查出其中一人為教師，准其免役，以另一人遞補。及選出五男二女七名陪審員後，法官對陪審員稱：此案被告被控謀殺，如有陪審員係反對死刑者，可以申請退出。其中一男陪審員聞言之後，申請退出，法官批准，再補選另一名男陪審員充之。

開審時，多馬頓大律師向法庭申請將兩被告分別審訊，但法官聆訊後，不予接納不准。

主控官向陪審員 陳述案情

指兩被告與一逃犯 持牛邊較剪刧殺

主控官里亞向陪審員陳述控案案情稱：控方之控案，乃指本案兩被告與在逃人犯，持牛邊較剪作武器，向啓超道十號三樓住戶行刧，本案兩被告因在行刧中，謀殺住戶五人死亡……[illegible]

張百福請解縛 反而被刺重傷

[illegible]

青年商會概況 麥健士在扶輪會講 表示會務將可再擴展

【本報專訊】青年商會會長麥健士，昨日在扶輪會餐會中，演講青年商會工作情況。麥氏謂：青年商會係青年商人及職業人士之組織，會員年齡限於廿一至四十，其宗旨係訓練及培養為社會服務之領袖人才。自一九一五年在美國創立，現已遍佈八十七國家，會員總數卅五萬人。一九四四年在紐西蘭成立「國際青年商會」……[illegible]

眼倦倚郎肩 醒來失手表 舞客原來是賊 事後被拘判監

【新界社】一舞女嘉蓮，倚舞客肩頭入睡，醒來失去手表……[illegible]

食罐頭豬肉及鷄泡魚 兩夫婦中毒 男子已斃命其妻仍在施救中

【本報專訊】一名家有一妻四子女之貧苦泥工，因食大陸罐頭豬肉及鷄泡魚等佐膳，結果自己因此中毒死亡。其妻亦因中毒過深，送院留醫中……[illegible]

革新會西區分會 昨舉行會員大會 頒發徵求成績優異獎品

【本報專訊】香港革新會港西區分會，昨晚在廣州酒家舉行會員大會……[illegible]

水上醫院船慈航號 下月調整服務時間

【時代社】新界社團港府醫務衛生局，特將慈航號之醫生對「慈航號」服務時間酌予調整，……定於下（二）月二日開始實施。茲將調整後之服務時間，列如后：

(日期)	(地點)	(上午時間)	(地點)	(下午時間)
星期一	塔門	十時三十分至十二時五〇分	高流灣	一時至一時五五分
			赤徑	二時十五分至二時四五分
			蕊校莊	三時三〇分至三時十五分
星期二	平洲	十時四五分至一時	大塘	十二時卅分至一時二〇分
星期三	馬灣沙 / 馬鞍山	九時卅分至十時十五分		
星期四	企嶺下 / 西貢	十時四十五分至十一時廿五分	塔門	二時四〇分至三時四〇分
星期五	鴨洲 / 湄背 / 橫嶼 / 小欖	十時四五分至十一時四五分 / 九時四十分至十時三〇分 / 十一時五分至十一時十分 / 十一時卅分至十二時十分	吉澳 / 三門仔 / 西徑 / 企嶺下	十一時五五分至二時卅分 / 十二時卅分至一時 / 二時四十分至三時四十分
星期六	馬灣沙 / 馬鞍山	九時卅分至十一時卅分		

又憑：該醫生船在時間表規定以外之時間，不與受診治，如服務時間，村民設生急病，可利用附近水警輪或警局用無線電通知臨救。

警方再警告車主 無人看管汽車 幸勿存放物品

【本報專訊】警方最近接到有關無人看管汽車失竊物品……[illegible]

祇綠鷄鴨少來源 或打乒乓消永晝

△年近歲晚，美容院、理髮店生意興旺……[illegible]

△鷄鴨來源大減之後，西環鷄鴨欄……[illegible]

△雖然距離過了，港九的理髮店……[illegible]

△百貨商店在這「拆年近晚」的時期，……[illegible]

爐峯記趣

樂得清閒拍幾圈 疊埋心水過新年

△昨天灣仔電車路軌上……[illegible]

△以推銷貨品為號召的百貨公司……[illegible]

背上有脂痕 深怕老婆查底蘊 身邊聞炮響 可憐少婦失三魂

△昨晚大部號三號巴士上有一位……[illegible]

△自從鷄價叫起之後……[illegible]

△九龍城有一位年青老婦……[illegible]

* * *

影星丁皓 今晨返港

【合北七日中央社電】影星丁皓，定明日上午八時搭民航機返港……[illegible]

醫療隊救傷演習 下月在九龍舉行 未領身份證隊員限後天領取

【本報專訊】醫療輔助隊監督麥敬時醫生發出通告如后：……[illegible]

租用中灣泳屋 廿九截止申請

【本報專訊】市政局秘書，逾期仍未送回……[illegible]

經警方撤銷控訴 用僞證申請教師註冊案

【新亞社】廿五歲男子劉志傑，被控利用僞學歷證書向本港教育司署申請教師註冊案，前日在中央裁判署審訊，該項罪名由警方撤銷控訴，昨該案判徹底了事，特此更正。

勞工處去年會調查 男女工人工作時間 平均計每日九至十小時

【本報專訊】於截至一九五八年九月三十日止之六個月內，勞工處調查組進行各項特別調查，以便決定工人就業期間，遲薪及休息時間，休息日期，及未補工附業就業方面其他詳細情形。

勞工處長石智益稱：上述調查結果顯示，全部工人中，幾乎有百分之五十二，每日工作九小時或不足九小時。所有女工，百分之六十五及所有男工百分之七十二，每日工作十時，或不足十小時。……[illegible]

往日本 請乘 英國海外航空公司

最優良舒適之 經濟旅行或豪華頭等 大不列顛號 噴射螺旋型班機

無論乘豪華頭等或經濟旅行班機請注意搭英國海外航空公司飛機絕不多費，諮詢詳情請到各大旅行社或怡和有限公司航空部·電話：二七七一一（全日廿四小時服務）

旅行世界任何地方

B·O·A·C

英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

我家快裝電視機了…你申請了沒有？不要焦急只要在一月三十一日以前通知麗的映聲他們會替你裝好過新年.

麗的呼聲廣播有限公司

電話：七二二一一

妳要顯得雍容華貴…嬌艷的朱唇是不可缺少的！

濃華露「麗澤」唇膏

世界各地聰明的女仕們都樂於選用濃華露「麗澤」唇膏因為它有高貴而潤澤的質地而且有着動人的濃華顏色！

Revlon

'Lustrous' Lipstick

本港新聞

荃灣實行管理小販

街市設圍籬小販須集中擺賣　三月二日進行大掃除

【時代社】新界民政當局，最近決定在荃灣舉行一項取締小販管理運動，認爲這是減少對商人及一般市民之不便利，此項運動，將分期實行，但當局昨已表示不會在農曆新年之前舉行。新界南約理民府官梅立，昨(廿七)日面告荃灣鄉事委員會主席何傳耀，及荃灣商會理事長梁德輝，並請協助代爲開導，對一般民衆及小販提出之問題，或有不能答覆者，則請將彼等轉詢駐市場之辦事處之清潔總主任管理員，或九龍加士居道三十六號防衛之總務主任。面中文函：倘有任何意見，本府自必慎爲考慮。

據梅理民府有關該項運動之公佈錄后：

「通啓者：目前荃灣市場區域，及衆安街等附近擁擠異常，以致無法使各樂小販有同等機會營業及使衆安街之通衢大道交通流暢，是以必須此等小販重新安排，以實施改善。關於安排之法，其中一部份包括遷移流動小販，其販賣食物者，則遷于街市附近之市場；其販賣日用品者，則遷往衆安街之西，靠近行人路之大路上，由于車輛來往，爲保護該小販等不受車輛及不使各人在路上隨處擺賣起見，則豎立一高度約六英尺之鐵絲圍籬，實有其必需，此項圍籬，距行人路之邊緣石處有五呎三吋，由衆安街五十三號門前止，共有缺口三處，以供出入之用。此項圍籬，對于由街市道至衆安街五十三號各檔宇之業主，店主及住客等，時有所不便，關於此點，本府深感歉仄，不過，此外更有其他辦法，使商店及小販均同時獲益，自目前小販佔據行人路上，阻礙行人闖入路旁商店及住宅，將來則小販祇限于在圍籬之地面經營，實，使行人路可以利便大衆，爲達到此目的，行人路上一切障礙物必須清除，任何商品不許在路上擺賣。從二月十一日(星期三)起，工務局即將開始興建上述圍籬，大約在十日內可能完成。在三月二日(星期一)起，所有行人路上一切障礙物品必須遷移，在三月二日晚上八時起，該處即行大掃除，行人路上違禁物，當然予以清除，所有物預將予以沒收，而於實質物品，則送交荃灣警署，物主可前往認領，不過，各位須知該物主將可能被控觸犯潔淨附例之罪也。務請各位與警方及新界民政署人員通力合作，有厚望焉。」

美國國際商業機器公司　業務會議昨在港開幕

總裁屈臣致詞檢討經濟發展

【本報專訊】一名美國巨商昨在本港宣稱：亞洲及太平洋區的主要目標是進步，是取得更多人生活得更好的決心。美國國際商業機器公司總裁屈臣，在該公司的地區業務會議開幕致詞時，發表上述意見，並進一步說：亞洲太平洋區國家近年來對加速經濟和社會發展的願望是空前的。政府與人民協力尋求生產力和生活水準的發展，一個實際的經濟革命，已在進行中。一九五七年的礦業和工業生產的總指數，比一九五三年增長了百分之五十七，比一九四八年更增加了百分一百七十五，這還是一個總數，在個別國家其成就還要更大。

屈臣又說：雖然一九五八年的發展，相當受北美洲和西歐國家經濟減慢的影響。但是有許多明顯象跡表示繼續的發展又已回復，美國和加拿大的生產指標經已上升，這可爲本區之貨品提供好的前途，使出口的收益增加，同時爲經濟發展提供新的刺激因素。

論及自由世界去年的經濟衰退時，屈臣說：那是自由經濟出乎意料的快速發展的無可避免過程，有關當局的作用在這種情形之下，個人應加倍努力以求進一步的發展。

國際商業機器公司的地區業務會議，在港開幕，出席的有亞洲及太平洋區代表四十餘人，會議將於今日結束。(乙)

圖片說明：國際商業機器公司總裁在該公司的地區服務會議席上致詞時攝。

林鳳赴星拍片　影友茶會歡送

【本報專訊】「邵氏之寶」林鳳，將於二月二日隨邵氏外景隊乘芝麗華輪赴新加坡拍「獨立橋之戀」、「過埠新娘」、「榴槤飄香」、「新加坡情殺案」等四部影片之外景。是次赴星之職演員，名單如下：導演陳煥文、易文、唐煌，攝影師林國翔，演員林鳳、龍剛、張英才、黎雯、允濤、伊雷、蘇秦、張瑛女、李鳳飛等。

「玉女影友團」之影友周凱，設週設餞大茶會歡送林鳳，周凱夫婦帶全體赴星人員。日期定本月卅一日（星期六）下午四時，在九龍彌敦道新樂酒家舉行，茶券每位一元。凡玉女影友，如日期可持「影友証」到新樂酒家購買，額滿即止。

民航處副處長出席會議歸來

【本報專訊】本港民航處副處長連運輝，昨日午間從菲律賓返抵本港。連氏於三週前在馬尼拉出席國際民航組織中東及東南亞區民航會議，現此事經返抵本港。據稱：該次會議，有一百六十個代表參加，包括有關國際民航協會及電台指揮官等。會中對於事宜，有關於中東及東南亞區內互相撥款之規定，對於在各協會代表及在中東暫行法則等事宜。（社）

伊人免費贈送春節大禮

伊人參眼鏡行主人，爲酬謝各界顧客一年照顧，乘節期間，舉辦贈送禮品，由昨日起購貨大贈送，十五天，至農曆年底止，除特價品外（免費贈送）每件附送一件精美禮品，凡購貨滿十元以上者，即贈送美國名廠袖口鏈一對。

死於痲疹病者　上週有十一人

【本報專訊】根據昨日發表之官方數字，截至一月十七日止之一週，因傳染病而死亡者有六十九人，其中因肺病而死者五十三人，因痲疹而死者十一人，因白喉症而死者三人，因傷寒及阿米巴症而死者各一人。

週內呈報之傳染病症數目如后：阿米巴痢疾兩宗，細菌性痢疾九宗，傷寒五宗，小兒麻痺症三宗，水痘八宗，白喉症七十九宗，痲疹四十四宗，猩紅熱一宗，眼炎五宗，肺病二〇四宗。

出生註冊數目共有二、〇七九起，香港佔六八五起，九龍佔一〇八五起，新界佔三〇九起。死亡數目則有四三一起，香港佔一五一起，九龍佔二五七起，新界佔二十四起。

泛美招待學生參觀波音式機

【本報專訊】本港泛美航空公司，昨天招待了五十多名美國國際學生會館學生會會員到機場參觀該公司昨抵港由東京飛來之「波音」式雙層機。該五十名男女學生，曾登機參觀達一小時之久。該公司更以茶點招待各學子。該「波音」式雙層機，將於今天下午接載一批知識難民赴美。（杜）

教育與文化

新派畫名家　何鐵華抵港

將舉行父女畫展

【本報專訊】自由畫派倡導者，新興藝術運動家何鐵華，由台北抵港，將舉行父女作品展覽，其父女近年來精心作品共四百餘件，作品及有關內外名作家評論，均爲珍品。其作品意境高逸，富有東方精神之優良特點，創造力特強。所作畫藝，常不同凡響，故有關藝術界譽之一代藝術研究專家。何氏現代新興藝術運動，倡導新藝術理論，著有「新藝術論」、「現代藝術論」等，及主編「新藝術」雜誌，都能獨闢見地，深爲藝術界所推重。此次來港展出，屆時當可一新觀者眼目。

滬江同學會　聯歡會紀盛

上海滬江大學，旅港同學三百餘人，本月廿四日晚，假座香港大酒店，舉行一年一度之聯歡餐會，出席者約三百同學，一時衣香鬢影，觥籌交錯，情況熱烈。開會前先由全體唱「滬江校歌」，後由現任會長蔡國衡同學及與前報告去歲會務，並領導同學們唱「母校歡呼」，于籌同學主持之一九五九至六〇年新職選舉，即席選出會長謝甲龍，副會長葉貝驥，書記葉紹璜，司庫王能學，以及幹事李樹芬、吳國祥等多人。餘興節目亦非常豐富，計有合唱、獨唱、平劇演唱、口琴獨奏、跳舞音樂等項，最後並舉行抽獎，各人獲得名貴獎品，直至深夜一時許，始盡歡而散。

新亞書院　藝術科招生

【本報專訊】新亞書院共設有七學系及二年制之藝術科，該科招收本年度春季正式生及選課生，今明二天爲最後報名日期，至於報名手續：㈠填寫報名表，㈡繳驗學歷証件，㈢繳交最近正面二寸半身相片二張，㈣繳納報名費七元，㈤領取准考証。本月卅日在該院考試，簡章備閱。

大專學生公社舉辦　學生徵文比賽延期三月截稿

【本報專訊】港九大專學生公社舉辦之徵文比賽，原定截稿時間爲一月十日，迨因各學院於近學期考試，各同學忙於應付功課，無暇撰文參加，所以主辦該項比賽之負責人，乃召開各院學生代表會議，決定延期至三月十六日截稿，俾有興趣參加比賽而在學期中無法抽出時間的同學，能撰文參加。該次徵文比賽辦法如下：㈠參加資格：凡現就讀於聯合、新亞、崇基、浸會、廣大、香江、珠海各學院之同學，均有資格參加。㈡文題：香港大專教育之前途。㈢字數：以不超過三千字爲限，文不拘體，文言白話不拘。㈣截稿日期：三月十六日下午三時。收件處：九龍大專學生公社。㈤評判：由該社聘請名流學者評判，評判之名單，容後公佈。㈥獎品：冠軍一名，獎金五十元，亞軍一名，獎金三十元，季軍一名，獎金二十元。來稿一律用原稿紙，寫清楚，不得用鉛筆，不得抄襲，不得用已發表之文稿。

現代文學美術協會　定期舉行會員座談

【本報專訊】現代文學美術協會，爲聯絡會員間之感情及進一步推動會務，定於本月廿四日召開之委員會，決定於二月一日晚舉行會員座談會，座談題目爲「我們新一代的展望」。另外並邀集大家旅行團，初三舉行西貢旅行，歡迎會員攜親友參加。

播音電視節目

香港電台　上午七時報時，時代曲。十五分英語教授，用國語解釋。卅分時代曲。五十八分天氣報告：八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國、粵語新聞，特別報告，卅分節目預告，歌唱粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦謹唱節目。卅分轉播倫敦電台節目及「新聞背景」。四十五分粵語流行曲。十一時京曲。卅分粵曲。四十五分重播昨晚兒童節目「田園的野事」。十二時報時，故事演講「洪熙官三角洲歷險記」。卅分粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵語新聞，特別報告。五十分音樂。二時國語故事演講「今古奇觀」之「珠還合浦」。卅分粵劇小鑼合。四時「工作不忘娛樂」音樂節目。卅分故事演講「漢高二帝」。五時潮語廣播劇。卅分兒童節目（及歌曲）。六時報時，粵、國語新聞簡報，特別報告，潮、客語新聞，特別報告。卅分「教鍛近安」新唱節目。七時卅分廣播劇化偵探小說「福爾摩斯探案」之「魔犬驚魂」。五十八分天氣報告。八時粵語倫敦新聞。四十五分粵曲。九時節目英國文化委員會主辦之「英國文化及工業演講」：「英國之工業」「英國造船工業」。十五分時代曲選。卅分中國文化時事節目「烈女傳」「鐵達尼」。十時報時，「午夜南音」唱「征東英雄傳」。卅分「歌劇欣賞」。十一時報時粵語。卅分天氣報告及晚間節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台　七時麗的呼聲通行曲，日零。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，本台節目報告。十五分趙戶說書說婚話，電視節目報告。卅分粵曲點唱。九時卅分粵語流行曲。四十五分歌唱曲選。十時育嬰常識。十五分今日事。廿分大衆信箱。卅分南音演唱「二度梅」。十一時國語教授。十五分時代曲。卅分社會倫理小說「人海孤雛」。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分證券交易所股市及金融行情報告。廿分趙戶說書說婚話續，天氣報告。卅分文藝言情小說「痴心結」。一時時代曲點唱。卅分諧劇「女歌唱家」。二時錄音粵劇「周治王出家」。四時趙戶說書說婚話續，電視節目報告。十五分粵曲。卅分時代曲。五時寓言新編「花貓和八哥鳥」。十五分粵曲（金價報告）。卅分世界寓語「牛面雞」。四十五分粵語流行曲。六時粵曲。十五分時代曲。卅分粵曲。七時偵探小說「警探浴血記」。卅分文藝小說「恩怨」。八時新聞報導，天氣報告。十五分世界珍聞「兩國奇怪的職業」。卅分粵曲。四十五分時代曲。九時文學名著「金銀島」，「全家福」天氣報告。卅分錄音粵曲。十時夏威夷樂曲。卅分通俗故事「七俠五義」。十一時新聞報導，體育消息，明日時間節目報告。十五分夜半奇談「神秘血靴」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金色台　七時麗的呼聲通行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分粵曲，時代曲，電視節目報告。八時時代曲。卅分新聞報導（國語潮語客語），天氣報告，節目報告。九時平劇。十時潮州戲劇。四十五分今日事（國語潮語客語報告），電視節目報告。十一時客語木魚歌曲「鳳流才子」。卅分評話「山東馬永貞」。十二時新聞報導（國語潮語）。十五分婦女講座「多季小兒保健病」（時備節目報告，天氣報告）。卅分越劇「碧玉簪」。一時平劇。卅分彈詞「楊乃武與小白菜」。二時申曲「寶蓮燈」。卅分上海滑稽「両倫堂」。三時寧波說書「大宋熙禎龍鳳公」。卅分潮語戲劇化小說「彩虹灣之戀」。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「大漠天山鷹」。卅分俠義奇情小說「鐵胆琴心錄」。六時歌唱故事「卓文君」。卅分器中音樂會。七時歐西流行歌曲點唱。卅分成語新解「雞口牛後」。四十五分粵曲。八時新聞報導（國語潮語客語），天氣報告。卅分國術小說「洪熙官三戲少林寺」。九時時代曲。十五分全家福節目。卅分三國演義「碧眼兒」。十時潮語偵探小說「自投羅網」。卅分平劇雜談。十一時新聞報導（國語潮語），明日節目報告。十五分潮州曲。十二時完播曲。

麗的映聲　五時兒童節目：卡通片。十五分「兒童天才表演」，格蘭叔叔擔任。卅分英語短片「俠盜羅賓」。六時休息。七時林巴匪大樂隊音樂短片。五十五分英語電視新聞片。八時五分英語短片「女賊主安妮」。卅分英語短片，片名「法律的面孔」。九時本港及世界電視新聞。十五分全家福語長片「鳳鳴龍翔」。十一時及天氣報告，收播曲。

綠邨電台　七時開場曲，報告即日播音節目，國語連續劇選序曲。分說評及國語點唱。九時粵曲唱片。卅分婦女問題雜碎。十時唱片。卅分國劇。十二時選唱，國語時代曲唱片。卅分天「明月照丹心」。一時粵曲唱片。讀時代曲唱片。二時粵曲唱片。探小說。卅分時裝南音六月雪。日節目預告，粵語粵曲唱片。講座。卅分武俠故事。戲劇化小說豈有此理。七時通俗故事東周列國。片點唱。八時民間故事。分時代曲唱片。九時中文節目。播送西文節目。十二時全部完畢。

市聲

在・性・別・戰・場・上

女人戰勝男人

新出版的「美國男人走下坡」一書的作者指出：「今日男人正在接受一種女強男弱的社會體制的訓練，美國婦女在性別的戰場上，已經贏得了勝利。」

生存於今日的男人，倘在概念中仍然存在着女性要求男女平權這項運動，那是絕大的錯覺。事實証明，她們贏出的新口號是：「女人至上」的！

根據最近頒布統計，無情的報導証實着女人的中樞而平均的性格，及其聰明機警等天賦，均非一般男人所能及。格方面，女人的潛在活動力是強大的，這本質造成她們更多的抵抗疾病的侵襲。就是生產分娩，女人亦已不認爲是一種不能忍受的枷鎖。

運動競技，市幗英雌活躍其中，早成爲慣常見聞。即在學術方面，上季牛津大學文學名譽官獎，女性在十七名中佔了十名，大爲男人所驚服。

關於理財，說起來又是女人佔上風的。今日美國家庭，百分之七十一的經濟管理與主權均在女人之手。在股票市場上，女人私有股額佔有半數。調查進一步指出，龐大資金的府樂橫財的財政狀況，女人中明瞭了解的比率爲四分之三者，而男人祇佔半數，其他的半數根本不知箇中巧而複雜的營業進出從何而來。女性大王樂家在……，亦大有後來居上之概。

倫敦的人或者會發現，女人進入社會的數目，將會比較男人各部門，讀來實無可反駁，但是倫敦牧師有女性的嗎？英倫婦女會主席露意絲女士稱：「有的，女性們將會在短期的戰場上，道，並且有理由相信，她們心理的才能，決不低弱於先進者。」

方面表現了光輝的成績。預測一九六零年美國大選，婦女投票的數額，將會比較男人多出三百五十萬票，這顯示着她們有更大的力量來選舉自己擁護的政府。

在這性別的戰場上，社會學家說：「一種屬於女人的確定戰略：「攻城器」，這武器爲自由陣」——新型的自由。對於未來的世紀，而言，社會學家已敏感地覺到，當人類進入掛子時代的境界中，一個仙境的伊甸樂國終告來臨，但領先的必是夏娃，而跟後的才是亞當！（厄耶）

扯東拉西集

接受

欣然，接受也者，有時是出於勉強。但雖說勉強，心裡也會起着感激的。

「飢者易爲食，渴者易爲飲」，不得已而思其次，這是人情。這幾天肉類飛漲了，我覺得豬血特別好吃。——在過去，我是喜歡吃豬血的，但自從有人告訴我，香港取豬血的過程，有點不乾淨，因此，我好久不吃它了，現在呢，我之忽然對它另眼相看，原因很清楚，就是不得已而思其次。

由此，可見接受也者，有時是出於欣然，有時卻出於勉強。但雖說勉強，心裏也會起着感激的。你請闊人去吃大餐，他不覺得什麼，但把冷飯殘羹給予餓者，他就感恩戴德，當爲一宗大事了。故予人有予人之機，乘其機而予之，其功何啻倍蓰。

說香港這個鬧肉荒吧，爲了解救這個荒，誰都抱有一個渴望，誰能滿足這個渴望，誰就會獲得香港人的感激。這是人情之常，誰都注重實惠的。據說，這是中共對香港冷戰的策略，一說是中共要香港肉類交易商交出按金三萬元，被香港商人所拒絕。姑無論如何，香港人是根本反共的，有了中共這一毒辣手段，將必加深香港人對共產的心理，那麼，這正是作爲反共者一個最好的機會。趁着這個機會，來一個相反的措施，這會比之什麼反共宣傳來得有效得多。

有人提議，台灣如果禁屠一天，便可以把濟香港肉食一月。須是一個很好的提議。香港佔了自由中國人口十分之一強，自由中國當局一直就重視香港這一個海外基地，多年以來，他們對香港盡了許多的努力，現在既然有了那麼好的一個機會，爲什麼不切實地迅速地把握着呢？

我們應大提到香港對於自由中國的重要性，把握得着香港二百多萬人，也就把握了海外千多萬的僑胞，這一點，誰也不能否認的。可惜，這多年以來，自由中國在香港的有組織有計劃行動，實在比不上中共多。中共不但以香港爲打擊自由中國的政治鬥爭重點，也以香港爲經濟鬥爭的重點，且看他們對香港的土產推銷，這一點，台灣似乎不大注意的，他們只知道禁渠台灣，只知道如何發展。

固然，面對於貿易政策，根本不懂得如何配合政治運用。因此，香港商人與居民，有着許多對台灣不滿的地方，是無可諱飾的。

我們首先要建立一個明確的觀念：「台灣與海外僑胞是一體的」，時別是香港這一個被視爲重要的地區。有了機會，就如上述這一個建議，輕而易舉，只消當局舉手投足之勞，而又於台灣無損，何樂不爲呢？這是一個例。

讓海內外同胞們多接受一點國家好意吧！讓台灣與海外多發生一點好關係吧！機會已擺在面前。

一代詩人樊樊山

晉，雲鶴閒歎以道員任用，補浙江溫合處道，未抵任即升陝西按察使，時僅八月，即由區區七品之縣令，超擢至三品之服紡，亦異數也。

樊字嘉父，一號雲門，又稱樊山，爲湖北恩施縣人，父官參府，以侍兵備道某，被勸落職，語樊曰：「吾雖武人，亦位至參府，徒以爲文人所鄙，觀周草芥，汝如不能博取科名，非吾子也」！樊山泣受教，自是刻苦攻讀，以求雪此恥一粉，仍以授館爲業，束脩除月用其外，皆以奉甘旨。光緒二年秋闈報捷，老父聞喜，翌年再捷南宮，以即用知縣分發陝西，雖成進士，終以不得入翰林爲恨！到省未幾，得咸寧縣知縣，勸農變民，且善折獄，一時有神君之稱。其判李虎娃一獄，出脫李于復仇，頗存古風，傳誦遐邇。其中有虎娃者共尊有田產，爲其伯某所覬，雙老虎娃亦無以難之。某窒家，并毆其母，弱虎娃若齊，並手腎入其門，乘其母而入。一夕雨雷，某命虎娃赴鄰村市酒，母命挑摺刀防身，及虎娃返，叩門不應，急排闥而入，見某方擁其母而淫，虎娃不能再忍，以摺刀遽砍其頸，某負創而逃。

清末以知縣而驟升道府者，唯吳永及樊增祥二人，吳以庚子在懷來縣接駕有功，又爲曾文正之孫婿，故得特殊恩遇；若樊增祥則以在任政聲，得（光緒帝）賞識召見，晉方觀，遂以人才，特旨以道府擢用。

虎娃不忍，持刀恐嚇，爲虎娃撐拒，酒醉仆地，爲刀斷其喉，某始斃，虎娃自投案，認殺某而歸其污母事。樊廉得其情，惟以命案須論抵，故判爲某欲強姦其母，虎娃以自衛及誤斃，得免罪，且全其母之名節，樊之用心良苦，以是賢名益著。適德宗下詔求賢，督撫保之，此爲樊山生平特殊之遇，惜德宗不久被幽，戊戌變政，不甚蒙用，故雖開藩陳臬，不能膺疆寄，端午橋督兩江時，樊山爲江寧布政使司，唱酬甚得，以是聊勝於無也。

樊山工詩，初法隨園，嗣祖玉谿，尤好仙王子喬，夜遊燕市，築翠閣……上京歌舞人如海，勝國鏗鏘入月潮。」……七夕詩古今甚少佳作，此詩流利洒脫，不讓樊山之「恐是仙家好別離，故作佳期」也。然樊於當代詩人，惟服李慈銘，而自謂不及。民國成立，生計漸促，一度爲參政院參政。民十六頃作議若守孫州，樊山贈以詩云：「新妝涿鹿七千人，百日燕南立大勛，十六年中千百戰，英雄我愛樊將軍。」傳由此得名，因餽樊三千金，惟傾終爲降將，有負樊之執弟子禮。民國成立，生計漸促，山矣。樊得資流連歌台，故都名伶，莫不俯首敬禮，年八十六，卒於北平，遺詩三萬首，可謂鉅作，臨歿前有句云：「家國恨無人養老」，亦可見其晚景悽涼矣。

代詩人，獨服李慈銘，因執弟子禮。年八十六，卒於北平，遺詩三萬首，可謂鉅作。臨歿前有句云：「家國恨無人養老」，亦可見其晚景悽涼矣。

・審痕・

生活散步帶　厭

動員武裝警察四百人，十而包圍四條街的四百層樓宇，捕捕一個嫌疑犯。

事態的緊張，場面的偉大，人員的衆多，如果拍成電影，票房紀錄，定然不差。

×　×

英上院議員，要求政府對「老尉夫」也要抽稅。該員認爲此舉無異政府鼓勵老尿生涯。

香港衞生當局對於堵爲民滅鼠措施，似比英國爲優。

×　×

有數十萬雙鳥，最近由美國飛經三千多里的路程，橫渡大西洋飛往英國。對於這批鳥雀爲何要由美國飛往英國，專家們無法找得合理解釋。

也許是因爲英國人對於「候鳥」辦法，素有經驗吧。

×　×

紐約性感研究會，把世界的「尤物」，分作五類，如明媚的尤物、潑辣的尤物、撩人的尤物、俊俏的尤物等。竟把「性感尤物」擱列，亦奇事也。

發酬通告

本報一月份上半月稿酬，請各文友自即日起到營業部洽收爲荷。編輯室啓

一宗巨大的生意

猴子坐飛機

最近，有一批乘客由阿比西尼亞乘飛機取道倫敦飛往加拿大，途中有二百乘客因爲患上怪病不治，剩下來的六百乘客倒安全抵步。原來這段悲慘的消息揭露了一種一向不大爲人知道的生意。那些乘客都是猴子，每年經過倫敦機場的竟達五萬三千隻之多。

猴子們不遠千里，由阿比西尼亞飛到加拿大，與火箭專家們有意把牠送上太空一事並沒有關係。牠們是作爲一種原料，給醫學研究站應用。據說：牠的腎組織可以培養小兒麻痺症病苗，用來製造預防該病的疫苗。爲了這個緣故，大批猴子纔得機會坐飛機看到半個世界。

這些猴子使印度得六十六萬鎊的收入，平均每隻值四鎊多。但是在最近兩年來，猴子的價格不斷高漲，每隻已漲至七鎊，甚至有架價八鎊的。捕猴的人視季候風把猴子趕入深山，因此難以捕捉。

猴子生意是如此興盛，使到現在每星期多達三班，每一架飛機最多可以載一千六百隻。在過去兩年內，平均每月有四千多隻猴子坐飛機。

載運猴子的生意大部份落在英國海外航空公司的手中。這特製的籠長三十九吋，高十九吋，闊二十吋，每籠可以載六隻至九隻。通常每一架飛機都只載猴子，不載其他乘客。一架飛機可載猴子一百六十籠。由印度飛到倫敦約需三十小時。猴子在機上每天要吃三餐。

猴子們大抵能夠抵受旅途的辛苦，旅途中死亡的數字不夠百分之二。因此運猴生意對於不少人帶來厚利。

江山美人　南宮搏

可是，半夜的時間迅速地逝去了，還沒有打五更，張永已在門外催請皇帝起身。

「早呀！」朱厚照在房內說：「我再歇一些時！」

「陛下，不行了！五更之前，應該回宮！」

「阿齋——」她倒圍地叫他：「起來，不要這樣嘛！」

「噢！」他伸了一個懶腰，向外面說：「不要催我，我已經起來了！」他說着，又與她擁抱在一起：「鳳姐，我真的不想離開你呀！」

「不要慢了事——」她溫柔地吻他：「今夜，你是否來？啊，阿齋，我的意思是，你方便就來……」

「我一定的，或者，今夜就接你入宮續……」

「張永說，沒有如此簡單——要有手續……」

「那是的！今天，可能要在下午和太后談到你的事，我相信，那不會有問題！」

永恆

「那邊啊！阿齋——把我比誰麼！」她淺笑道。

「一些也不——」他既漢地接口：「在我看來，你比什麼都來得重要的！」

「阿齋——」她溫柔和感激地叫道。之後，他們擁抱在一起，默默地享受着情與愛。如今，他們以爲，生命存在的最高境，是如此相依着，由此直到永恆！人長久。

——由此直到永恆，人長久。

房姑娘　周商夏

「當然好。」說着，我們並肩前行，過橋，下坡，穿行竹林，踏上煤渣路。圍水漂漂，清澈見底。一條狹窄的小徑，阻住去路，我只有扶持着房姑娘的胳膊，才能使她順利通過。這以後，我們手挽手的行過拱塗，行過窄路，經過安老院的側面，重行間到鐵道邊。

風從海面上吹來，吹冷了衰草，吹熱了人們的心。我感到暖洋洋的，房姑娘也說有點熱。天朗氣清，遊人身心舒快。我們徜徉於大自然中，渾忘了時間的消逝，看看腕錶，經過十二點，便朝向一家小館子走去，預備在那邊午餐了。

這家小館子的菜，頗合我們的胃口，不但新鮮，豆腐香甜，我們另外喝了一大瓶啤酒，吃喝完畢，感到有點醉意。房姑娘彷彿更增添了興致，嗣結過帳，她就提議過河快去車公廟。

其實車公廟並無多少好玩的地方，不比西林寺。倒是從車站走到車公廟的路上，有柏油馬路，有草地，有鄉道，有石橋，有窄狹的田陌小徑，那些十足的鄉村景緻，和都市迴異其趣，行行重行行，狗向陌生路人狂吠，牛向高天長鳴，我和房姑娘都覺得身心愉快到極點。

我們慢慢走近山麓的林下，面向偏西的秋陽，肩並肩坐了下來。

「眞是好享受，」房姑娘說：「今天的郊遊，我再也不會忘記的。你看那路邊的野花，雖然像很新鮮，到底到了秋末冬初，就將枯萎了。我們坐的草地，都焦了，可是在夏天，那正是一片綠的？自然界秋去冬來，迤邐幻樣的腳步，那麼不能夠了解這一點，就更應該珍重自己的生命。生命和生活不同，生活用金錢去追求，生命的價値有非於愛情。所以……」

「所以你須有老照下了決心，一刀兩斷，可是這個意思？我稍有點心見。所以你今後可以在不久的將來，在生命中插入那位獄公，而當你在暫時不接受的時候，還想使得生活和生命增添一點姿彩，你就結交了我這位良朋，你的這種打算，得對不對，小姐？」

「當然不對，」房姑娘抓了一把衰草，擲落。「夏先生，未必男人的心潮，也那麼窄狹，你怎麼老對那位獄公不能放心？好，索性我給你說個明白罷。」

女戎

四、此恨綿綿無絕期

佟素娟乃與其母曰：「上海『拆白黨』之手段，能向上海施行，不敢施行於北京，母親明知大原因，亦頗有理。但就我所知，本京『黑車』之故事，雖非即『拆白黨』，與上海『拆白黨』，亦似相同，而其中大有分別。上海之『拆白黨』，係男人騙女子，本京之『黑車』，係女子騙男人也。且其事多發生於王府相府之侍姬。大抵王府姬妾至多，主人有又不能逍遙之，而姬妾又不便作出牆紅杏，故以『黑車』騙男子而歸，償其所慾。但此事祇有男子吃虧，於女子不甚吃虧也。」語至此，佟素娟吃吃而笑，乃曰：「以王府相府之侍姬，而供陌生男子之歷騙，安得謂無吃虧？」

其母解之曰：「凡『黑車』被騙之男子，雖得飽一時之豔，而性命則時在危險之中。」佟素娟即問其母曰：「或是當此事發生，被騙之男子之命？」其母曰：「該男子生命之危，乃被騙之男子，因此而漸漸致死也。」佟素娟又問曰：「或者王府相府侍姬，致之於死以滅口耶？」其母曰：「並非因被主人翁遺人致諸死，乃恐此男子漁獵春光，故潛施毒藥，致之於死以滅口耶？」

其母曰：「汝能想到此層，亦頗有見地，然王府相府侍姬，亦不下此毒手也。聞其騙取此男子時，或於車行路上，見有美健之男子，則暗許之，而使隨從之女僕，隨其人，行至暗僻之處，託言有親友欲與晤談，其人不辨東西，……」

其母笑謂之曰：「此被騙之男子，此時將眼上黑布，乃仍被騙之男子，此時被擁於黑布之內，自念此時必死，引頸至一個廣廳，有奢人至，推至一處，解其縛，浴其身，入此室，與之衣服，並命入浴，湖其身，心至恐怖，摸索欲觸，如是者數夕。其人以夜上無燈，潛以火柴點燈偷視，見其人所處之地，有美人裸體而臥。忽一夜則明燈還照，張以遙望，北人向侍婢詳問，乃知此是天宮。其人問此，彷彿以爲遇仙，飲至醉，不知所遇是仙是鬼？其母又曰：「此男子又到甘苦來之時也。」佟素娟聞此黯然。

世界盃籃球決賽 保隊故意讓蘇 大受觀衆揶揄

我國敗於美國 上場僅輸一分

【智利，聖地牙哥廿六日美聯社電】星期一晚世界籃球錦標賽，美國以八十五對六十九擊敗中國。美國在開始之時，未見欲進，僅以卅三對卅二結束上半時。此係美國在決賽週之第三次勝利，而中國第三次失敗。

美國曾以六十三對五十八勝保加利亞，及五十四對五十三勝波多黎各。中國以七十六對九十四敗於巴西，及八十五對八十六敗於智利。美國在下半時努力進取，曾一度以六十一對四十五之比數領前，中國隊似失常，多次射球失手。波爾及蘇治斯爲美國球員，均得廿二分，中國之羅國烈得十九分，黃國揚得十八分，陳祖烈得十四分。

【智利，聖地牙哥廿七日美聯社電】星期一日世界籃球錦標賽，蘇聯以七十八對五十八擊敗保加利亞隊。觀衆不滿此賽之勝敗容易，向球員發出噓聲，並以硬幣擲入球場，表示抗議。當蘇聯盃而領先之時，各處球迷開始大呼「虛商」、「虛商」之聲（表示內定之意）。各球迷認爲保加利亞故意任蘇聯獲勝。擲硬幣係拉丁美洲人抗議之傳統表示。在下半時近中段，球迷開始離開座位，一面行一面吹口哨及發出噓聲。蘇聯之敗納西柏里。蘇聯已在決賽週有三次之勝利。渠在十三次射球中，失手九次。

農曆年初三日 改排紀念盃

督憲盃西聯昨選陣

足總決邀蘇格蘭隊訪港

【本報專訊】香港足球總會之執行委員會議，昨日下午五時三刻，在該會舉行，出席者有：主席駱（主席），羅利士、阿路謝士、陳強、莫慶、新紹、劉榮浩、鍾錦泉、胡祖賜、夏仙及奧馬（秘書）。督憲杯賽已定于二月八日（年初一）舉行，昨日會議時議決在香港政府大球場比賽，由協會港聯隊對協會西聯隊。門券價分三元五角，二元四角及一元二角三種，預售三元五角與二元四角之入場券。對號入座。本後選出協會西聯隊之陣勢如後：

（協會西聯隊）

格迪（陸軍）
蒙普（陸軍） 戰雄（陸軍）
敖倫（陸軍） 活咖（陸軍） 杜永橫（傑志）
徐京（陸軍） 蘇活（陸軍） 葛倫（陸軍） 麥士（警察） 顏臣（小警察）

領隊：鍾偉奈軍少尉，教練：黎兆榮。後備：史刁活（小英華），衛利地（陸軍），山杜士（警史），馬菲士（小英華），艾利士（陸軍），盛爾尼（陸軍），鮑頓（小英華）。

執委會又決定二月十日，舉行紀念杯初賽。主席說明二月十日係年初三，屆時多數放假，余款撥給參加此項比賽之隊伍分香港聯隊，九龍聯隊及西聯隊。港九兩聯隊決定于二月十日對賽，優勝隊則于三月七日與西聯隊決賽，此種安排較爲合理。

關于東華醫院與港僑福利會合辦之「南巴」慈善義賽，昨決定十五（星期日）在政府大球場舉行。原定四月十一及十二舉行之聯賽光華對東方，及小英華對警察兩場，則改在二月十四日舉行。

執委會指派雅利士爲聯委小組委員，羅德爲裁判小組委員。

球隊之訪澳：…執委會又此准勝利盾初賽時，加插香港學界隊對九龍學界隊。關于比賽日期，由港學界與軍聯會商定。女子籃助隊來函，請求舉辦義賽一場，以作保健兒童之用。主席：「本會七人足球賽及國際杯賽等之收入，均撥歸救濟」。

球季前場租 收百分三十

奧馬稱：「最近余在南華早報讀悉，蘇格蘭聯隊將往澳洲比賽，本會可與該隊接洽，於赴澳之便，來港比賽。」執委會之意見，認爲…會可與該隊接洽。…甚合在此項下，…今人可在季…與該會。」衆議決通過。

勝利盾賽期 由兩會自訂

奧馬宣讀菲律賓體育會致該會主席函，未知巴士隊是否願意前往。再其次，球之一國，此兩隊請巴士隊在聯賽期內，只能士隊在四月中到菲比用外比賽一週，兩週賽期間，來回機票及之時間，經執委會議決，等候巴士之申請，並暫時每人每日十元菲幣零用費，由主方負責。王氏稱：今夕巴士不作決定。代表李文傑未有出席，執委會追認東方會…

韓國一足球隊 有意訪港

經派出代表來港 昨與巴士會商洽

【本報專訊】韓國一個足球隊代表金君，前天從漢城飛來香港，找得一位姓李的韓國僑民，請其代爲治商來港比賽，李君昨天便帶金君到花墟球場，與和巴士會晤，可是當時曾瑞琪未有到場，乃由昨在場的巴士會職員招待，一間會所結果，曉得漢城一隊足球隊要來本港比賽數場。據巴士的楊子暉說：韓國一足球隊的實力集中在漢城，現在金君沒有說明要來港的是國家隊伍，抑或私人團體的隊伍，至於來港日期，似乎請香港自定，相信沒有可能在新春期間，因爲時間迫促。曾瑞琪昨也表示：香港足球總會的巴士不能在足總接納他們的請求，自應照足總規定，由他們的請求介紹巴士出席與金君晤談時，李文傑有了聯絡提議，…（火）

昨花墟足球義賽 巴士挫警察

一比一踢來欠精彩

【本報專訊】昨（廿七）日花墟球場，巴士與警察足球隊舉行義賽，觀衆僅得二成左右，巴士以二比一險勝警察。賽事由新界南約理民府行政長官傅利沙夫人主持開球。

巴士隊有林錦榮、羅國良等正選缺陣，警察亦有馬志堅不出，因此使造成雙方實力甚爲接近。不過由于巴士守力較弱，而警察前鋒攻不出水準，本來在下半場警察曾有不少機會，終因不能把握那最後臨門一腳而不能得手，加以巴士在下半場因傷不再出，補入溫兆才，力因此不無削弱。

巴士演出並不見好，尤其前鋒各將，踢來渙散。他們所射入的兩球，第一球是乘警察陣腳未穩所攻入，第二球卻是陳志剛抽射中橫木彈入，多少帶點意外的收穫。

在正式開始前，加插一幕巴士元老對警察元老，結果巴士元老以一比〇奏捷。

序幕賽罷，巴士與警察兩隊球員即相繼出場，巴士先開球，即向警察進軍。一分鐘，劉瑞華盤至底線傳中，關景中中路射入，成一比零。廿三分，吳就榮沿邊切入，陳士從旁援應，吳就榮高傳與陳士明攻，頂得甚佳，皮球從門左方入網，打成一比一平手。卅五分，周少雄盤球深入，傳劉瑞華轉交與開上前鋒的陳志剛抽射中橫木彈入，二比一，巴士再佔先。未幾半場時屆，雙方暫息干戈。半場休息時，由警察樂隊演奏助興。

下半場，雙方陣容…

台大道女排隊 改定十日來港

台灣大道女子排球隊，來港訪問，昨日港九排球聯會總幹事吳欽堯，已赴移民局代爲辦妥入境簽證手續，台隊原定今日（廿八日）乘搭四川輪來港作賽，惟因輪船班期，均告客滿，行期改在二月十日啓程。

查台大道隊的實力，比較南華隊爲差，但爲台灣軍隊伍，與香港的實力較爲接近，故此彼等的演出，或會較港香港對韓隊時爲佳。據聯會已代台大道隊編定了四場賽序，預先定在新年前作賽兩場，然後再多賽兩場，日期是農曆元旦後。如果趕得及的話，排聯預算由日本中村隊，和台隊作賽。

據合隊致排聯函稱，台灣軍隊來函，現正請台灣軍隊、及克英女子隊來港，都已接納排聯會的條件，現正積極籌備來港，其詳細情形，俟到港時再行面談。

台稻江女壘球隊 下月訪港

壘總並邀環球隊

台灣稻江女子壘球隊，上次經一度訪港，該隊在港戰績四勝一負，所敗一場係敗於南華會。該稻江隊決定乘春假之暇，於下月十二日搭四川輪來港，並定十日乘四川輪抵港。本港壘球總會經代爲定十四日對南華會，十五日對港聯，最後一場對南華會，廿一日乘原輪返台。

又環球女子壘球隊實力雄厚，本港壘球總會決邀請環球來港角比賽，在此次訪港之稻江隊係由該校校長陳桃花任領隊，稻江隊爲台灣本屆冠軍，及獲台北市「市長盃」錦標。該隊隊員名單如下：（領隊）陳桃花，（副）張張呂，（秘書）吳聯明，（教練）謝天賜，（管理）…（隊長）徐珠玉，（副）林慶子，吳月杏，（隊員）賴白子，蔡明珠，張麗珠，張玉惠，杜秀蓮，余美美，鄭美女，黃雅美，朱年美，陳嘉華，鄒敏瑛，黃玉翠。

港大校運會 今日舉行預賽

【本報專訊】香港大學學生會主辦的卅一週年全港運動大會，定下月七日下午二時，假扶林道大學校運動場舉行。今明兩天下午二時，先舉行預賽，今日下午二時十分，先部份項目預賽，一月卅一日（星期六）下午二時舉行，下月七日第一…大會爲保持前屆起見，各項複賽及決賽均須舉行預賽。此次賽會男子組以王家鑄、卓以宗、謝文熙諸子實力較強，女子組將由吳麗華等較爲突出。另又以宿舍比賽，各院校舍根據高人物，保持各河比賽單位，成績相當，但結果會未知鹿死誰手，本週末有廿九個競技項目之多（計預賽）九項，決賽十一項，相信屆時必有精彩演出也。（賽）

圖片說明：加拿大華籍摔角家小米，身高六呎六吋，體重二百七十磅，環遊世界，昨日由港續飛雪梨。（本報記者杜溫攝）

東方大破高棉 達一百零九分

今晚公開賽續有三場

昨宵修頓籃球賽

【本報專訊】籃球公開聯賽，今夕有兩場甲組，及一場乙組在修頓舉行，次場原屬女子組賽，惟發火已棄權，取消資格，故改爲乙組複賽。今夕秩序：七時，甲二組乙組複賽，公民對港大；八時，乙組複賽，中青對南華；九時，甲一組中青對警察。

又：總球公開聯賽昨晚在九龍伊利沙白體育館舉行，節目之甲一組頂級戰，以總勢力作敗屬，後關頭，甲二組已無疑問，其下屆升級，而傑志，公民兩場比賽，女子組東方輕取高棉。友誼賽甲一組頂級戰，雙方傑志，然不同，前者早有決心，全部精銳上陣，且亦放鬆取分。

…傑志則作蝸牛式之進展，祇見雜薩李文旗，半場能取八分，攻猛烈，在上半場獨取卅一分，巴曉傑志得分總和超出九分。在上半場…

警察則有吳澤霖出，溫兆才入。替補後，雙方互有攻守，但均有驚無險，既無緊張，亦乏精彩，終場，紀錄依然無變，巴士遂以二比一獲勝。（國）

菲邀巴士往賽 球員要顧薪津

條件仍在商洽中

【本報專訊】昨與巴士一位職員談及此比，菲律賓體育協會邀請巴士隊於四月間前往作賽，前來，實在不錯，但巴士球員，現均爲公司職員，按照該公司條例，凡不上班者，薪津便要扣除，就是出場參加比賽，一樣如非是要扣薪的。因此，如果前往菲律賓的話，最低限度，也要離開香港十天至十五天時間，在這期間，各球員便可能沒有薪給。如果沒有薪給，當然要打過算盤，雖然此次赴菲，球員每日可獲十元「披索」，作爲零用。但在這段期間，球員們可能失去了巴士的新津，兩相比較，當然以不去爲佳。所以，除非馬尼刺方面，明白巴士球員實況，在包膳方面能夠增加，否則成功實在不易。（水）

（巴士）
孔繁熙（下） 劉瑞華 劉瑞華（下） 陳志剛 關景申 張國照 劉國照（上） 佛儉 吳蘇來 周少雄 文北鄉 （上）宮康（下）

（警察）
蔡長生 麥永雄 廖士雲 吳澤（上） 陳挺楠 吳就榮 梁根 鄭傑 郭振 文顏成 阮海邦 溫兆才（下）

…赤巧爲傑志高二十分，上半場卅八比八，之總和，易帳後，錦慶仍在取分，攻勢稍放鬆，卒以七十一比廿二終場，錦屋大勝。女子組協力對公民，前者初時賽來中規中矩，然儘管過半場「已因氣力不支」，處於劣勢。協力之敗，實因兵源不足，及心有不定，致氣在公民急攻之下，消耗太甚，三節無法支持，故在第三節已呈陣腳不穩，勢，雖盡最大努力，節無法挽回首節敗局，以上半場十二比七，各節三比四，第三節十九比十八，全場卅二比廿四，民得勝。東方對高棉，此場雙方實力因有極大距離，友誼賽，常以東方因對手太弱，尾場嘗試不…

…東方大捷。（給）

美國摔角家 昨續飛雪梨

「要打盡天下強人」

【本報專訊】加拿大華籍「京爾」小米，在日本打了很多日，曾於日前了很多名手後，來港小住，昨天又離港飛澳洲雪梨，與當地名手摔角。小米係於去年九月二十日在美國加尼福尼亞州最後摔角賽中，勇奪世界冠軍，最後和他對手的是嘉斯基，這也敗在他手上。小米身高六呎四寸，體重二百七十五磅，他說：「我此行係要打盡天下強人，我準備在澳洲打三、四個月後，則繼續往紐西蘭、澳洲、及西德各地，目的完全係以武會友。」記者問他對摔角上修養，有那幾度「絕招」？他說：「摔角上技術除了氣力，摔得捕苦外，最重要是臨機應變，開始時要「避」，其實戰中，若要臨施展自己平生所學絕招殺手，則除了觀察對方所露出破綻而施展自己所學，例如此招…對自己必要能使出絕招…至於招對手，「耙抱」和「鎖喉」而已，則祇係用自己擅長之「絕招」，即是「擺招手」，即「斷脊」，則敵方便給解決了。」記者來十分器氣。（杜）

韓女排球隊 今晨返國

韓國京畿女子排球隊，在港比賽兩場完畢，因在港球員多學校所業，不能在港逗留，今晨乘搭韓國航空公司機返韓。在臨別前，韓隊聲明：韓國能夠派遣隊伍來港作賽，他們將前往招待一切云。

…高，但此不外爲上半場，成績一百零九比十四，全場東方大捷。（給）

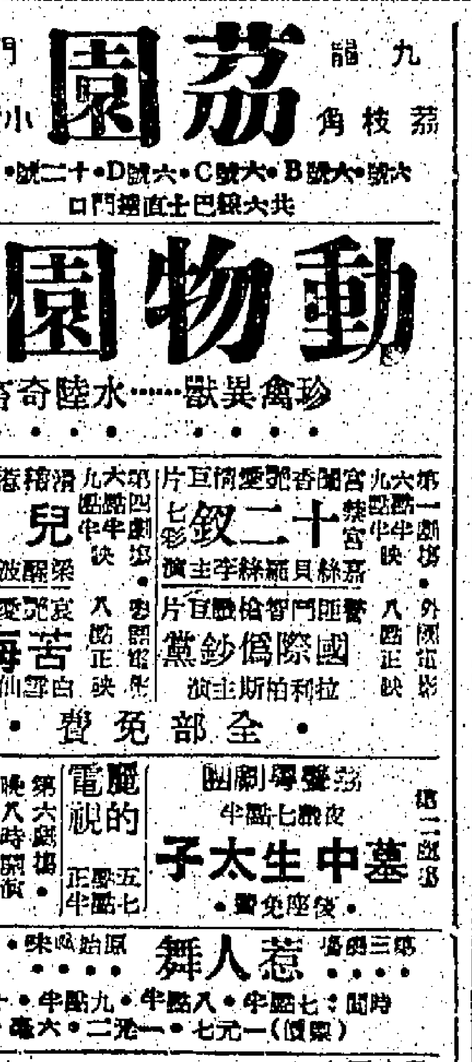
體育

金陵 國民 新華 明台 國際 寶聲 長樂 金舞 新聲
即日 八大院 盛映 聯映
大聯 公司 出品 歌唱 神怪 門法 大喜劇！
紅孩兒 水晶宮 妖母
全部三原色彩片！
導演：陳煥生 顧問：陳皮 盧雨岐 編劇
鄧碧雲 麥炳榮 林家聲 蘇少棠 阮兆輝 陳好逑

九龍各界刊登廣告者注意：
本報委託旺角東樂戲院代洽

東樂 今天 四場
派拉蒙之戰事 悲壯倫理 至情不朽 巨片
加利谷巴 雷米蘭 蘇珊 希活
難兄難弟 手足情深
孤城戰 血青 史垂名
爭蒙倫賓石之冤，兄弟投軍異城！
履行葬英雄之禮，戰士縱火孤城！
孤城戰血
Beau Geste

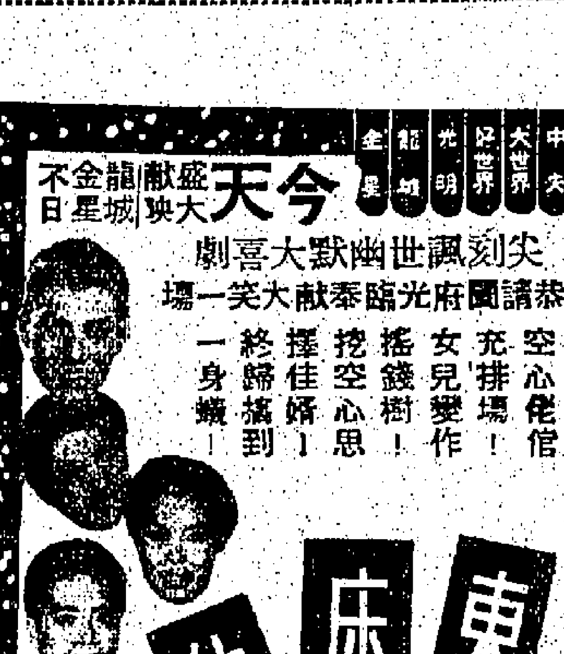
麗都 仙樂
第七天映 最後今天 未看速看
雅俗共賞 老幼咸宜
新型 狂笑 喜劇
鍾情 主演 領銜
妹妹我愛你
東方公司出品 發行
鍾情 金江 蔣光超 尤光照



太平 北河 油麻地 利舞台 東樂 城 九龍 北河 全星
看到 心都 郁！ 看到 面都 紅！
今天 七院 聯映 兩部奇片
全部粵語對白
美女如雲・艷舞連場 令你神魂顛倒
肉陣 艷舞
龍宮美人魚
包你意想不到，竟有如此奇片
八爪魚復仇記
千古奇聞
八爪魚大戰蛇 活吃

九龍 荔枝角 荔園 小童三毫半 門票六毫
動物園 珍禽異獸……水陸奇畜
十二釵 兒孫福 苦海鴛鴦 國際偶鈔黨
全部免費
電視的魅力
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫

麗都 仙樂
鐵獅大舞台 大鼓喧天
明天 隆重獻映
李湄 辣手摧花 婉轉嬌啼
屠光啓 導演
雨不灑花花不紅
離港赴美前最新傑作！
韓國風光
加映短片



今天 盛大獻映 龍城金星 不日
中央 好世界 大世界 光明 龍城 金星
尖刻諷世幽默大喜劇
恭請國府光臨泰獻大笑一場
東床佳婿
名導演：左几
方丁張高黎李李
華櫻 清原 灼鐵亨 聯合主演
國際影片發行公司

娛樂宮 不日隆重獻映
第二次大戰最慘烈戰役搬上銀幕
卡雲・馬 泰斯 朱莉・雅 姐絲 雷丹・頓
哥倫比亞戰事巨片
塔鳥浴血戰
TARAWA BEACHHEAD
戰事片奇 戰事片奇
美戰登敵塔瓦拉前陸隊陸！

真光 今天四場 請早
風流學士
TEACHERS PET
奇勒基寶 金露嘉絲 桃麗絲黛

豪華・百樂門
蘇菲亞羅蘭肉彈大解放！
明天隆重獻映
兩夜風流
Two Nights with Cleopatra
伊士曼彩色 中文字幕 說明

一天完篇萬言插圖小說

逢星期一、三、五出版

白蘭俯伏在一面大鏡的化粧檯前，裸露的背部插進半截鋒利的剪刀，血液把地板染得殷紅一片。

文：徐緯　圖：高寶

一

「是不是每一件謀殺案都有破獲的機會呢？」

「可以這樣的說，」林舫隨手將煙蒂捺熄，答：「但要看辦案的人有沒有精密的頭腦，高度的智慧，再加上敏銳的目光，此外，最重要的還在當機立斷，許多時破案的機會，稍縱即逝的，偶一錯過了，此後再要抓回來做起，便要困難得多。」

坐在林舫對面的，是一位廿餘歲的名叫陳卓的青年，最近調任刑警組裏專門調查謀殺案的警官，他向來對林舫這位已經退休多年的名探極表仰慕，受任伊始，特別踵門向他請教。陳卓想了想又問：「你是說每一件案都有它本身的漏洞，是嗎？」

「對了！」林舫點頭說：「無論兇手事先佈局如何週詳，行事如何慎密，在一個有經驗的警探的觀察下，一定可以發現露出破綻的地方。」

「假使真的沒有半點線索留下來呢？」

「你說的這種相似的情形，但不是說，兇手沒有留下線索，只是辦案的人一時不察，致被兇手瞞過罷了。」

陳卓本來再想問些甚麼，但這時卻把話頭停止在這裏，他覺得林舫說了好半天，只隨口一番空泛而不着邊際的理論，沒有點近乎主觀的武斷，他看了一下窗外逐漸陰暗下來的天色，正想起身告辭；對方也已看出他的意思，便說：「也許你對我的說法表示懷疑，甚至不相信，這也難怪的。記得我初初進入警界的時候，也有過你這樣的想法。」

這番話立刻引起了陳卓的好奇心，他忍不住說：「也許我的經驗淺薄，故此不能領會你的意思。」

「當然，經驗也是非常重要的。」林舫正容說：「不過，理論終究是理論，要是具體地說明破案的要素，一時實之不盡，在這裏，我且舉一個真正的例子，或者比較實際一點。」

他拿起茶來啜了一口，仰身靠着沙發，目光落在天花板上，用憶緬而低沉的聲調開始說：「那是許多年前在上海發生的事了，兇手是一個非常狡黠的傢伙，如果不是碰到具有精明才智和經驗豐富的警探人才，等閒便逃過在他的手上，像我當時便如墮入五里霧中，及到最後的一刻，方始恍然大悟。最使人拍案叫絕的，案發而至破案結止，前後不過一個多鐘頭的時間。事情的經過是這樣的。」說到這裏，他頓了頓，約莫經過近分鐘的時間，才一口氣將這一個離奇而曲折的謀殺案敘述出來。

二

「夜，我（林舫說）踏了公幹步進東方夜總會，四周瀰漫着濃重的煙霧，像給稍稍遮蓋起來似的，我在昏暗的桌椅間攘架着前進，只看到一些雪白的衣領，和白色的檯布在模糊的燈光下閃着微光，鼓聲絡然響起來，遮蓋了那沸的人聲，最初是有節拍地一下又一下的敲下去，漸漸響得低沉而急促，似如萬馬奔騰的，喻亮的鼓聲充塞滿整個寬敞的房子。

接着，室隅的一角亮起了一支橙色的探射燈，掠過陰暗光滑的地板，再照射到音樂台的佈景。藉着暗淡的光線，我勉強見穿着黑色制服的侍者側着身子，一直把我領向接近音樂台的座位去，那裡是個好的位置，可惜早給一位年青的女郎佔據了。

她穿着一身白色的衣服，獨自一人坐在一張雙人桌旁，似乎在找尋什麼東西的游目四顧，直到我們出現在她跟前的時候，才驚然驚覺。在探射燈下，我發現這女郎長得很美，有一頭黑色而柔軟的秀髮，動人的大眼睛。從她身上的打扮和裝飾看來，顯然不是在夜總會裏工作的舞女們，何況她的桌上還放着一瓶未開的香檳酒，另有一張寫着「留座」的白咭。

侍者致歉解說，我不好意思地用手指一指桌面那一張白咭，對方卻聳一聳肩膊，裝出一個無可奈何的姿態，像沒示全沒有為難的意思，他跟着貼近我的耳邊說：「沒有關係的，暫時就坐在這裏吧！」我正要反對，他又說：「看！白蘭小姐起舞了，」一邊說着指定那個的方向，隨着眼睛所及，我看見從裡面轉出一個半裸的妖冶的女人，合着音樂的節拍，跳向舞池中央，就在這一瞬間，那侍者也不理的，一溜煙地跑開去了。

在這尷尬的情形下，我只好勉強坐下來，偷眼向那女郎瞥一下，見她卻像若無其事的樣子，我仍例說：「對不起，小姐！」

她微笑的搖搖頭，目光復轉移到地板上去，而同時，白蘭小姐已開始了她迷人的「爪哇神廟舞」，她頭上纏着一塊古怪的頭巾，每一移步，牽動了身上的金屬與飾品，發出清脆的聲響，臉孔上抹着濃厚的油彩，微呈褐色的肌膚，圓渾而緊張的身段，處處顯現出十分動人的姿態，還有那鑲滿金屬晶的裙子也閃爍在上面抹上一層光亮的油，在兩個燈光的燈色下，散發幽爛奪目，活像一個金色的神，在朦朧的月夜裏起舞。

其實我到這裏的目的，並不是為欣賞白蘭小姐的妙舞，對於她過去的底細，我比任何人所知的更加清楚，她已是接近四十的女人，和東方夜總會的主人施棠十分要好。提起了施棠，我不禁站起身四處張看，發現他正站在音樂台的邊緣，兩手插在背後，態度悠閒地在看着白蘭小姐的舞蹈表演。

就在這時候，我身旁的女郎悄悄地溜開去了。瞬間向樂台的方向走去，鼓聲和樂聲的交響中，白蘭小姐舞的旋身翻科，舞步迷亂，有點合不上音樂的節拍，那樣子倒像女樂師給樂師們威脅着她似的，驚慌失措，提前結束了她的舞蹈，全場的燈光重復的亮起來。

三

我無意中瞥見剛才離開的女郎突然在舞池旁邊出現，向前行了幾步，便給那射燈照個正着，她迅速地將甚麼東西塞進手提包裏，還我敏銳的目光驟緊，像是一個男用的黑皮製的皮夾，她的身體向前轉伸，想用力掩飾這一下鬼祟的動作。

剎那間，全場響起了一片響亮的喝采聲，白蘭小姐回復了鎮靜的態度，向觀眾鞠躬致謝後，迅即消失在帷幔後面的走廊裏，接着樂隊奏起了輕鬆的爵士樂曲，我發現那女郎同時也轉了過去。

燈色再度陰暗下來，我趁着人們跳躍起舞之際，離開了座位急步穿過舞池，尾隨她們進入走廊裡，奇怪的失去了那女郎蹤跡，走廊盡頭是一列三間關閉着的房間，混濁的空氣中，瀰漫着一陣濃重的脂粉氣息，這大概是舞女的化粧間，可能她躲到那裡面去了，正在這猶豫時，其中一個房間的門忽然打開，剛才失蹤了的女郎赫然出現，而且露着驚惶之色，輕輕地將門推上，疾步離去，我立刻行前攔着詢問：「小姐！我可以同你說一說嗎？」

「甚麼？」她冷淡地答我。

我雖然有點着慌，但不能否認的，施棠確是一個懂得僱用人材的傢伙，像這一位小姐，轉瞬間便能把自己的慌惶掩飾得全無半點破綻，鎮靜的樣子與普通人一般無異，在這情形下，我迫着追問下去：「那皮夾呢？給我看一看怎樣？」

「皮夾？我？那來皮夾？先生，你究竟是甚麼人？」這一連串的反問，使人無法再行忍受，我首先對她表明身份，再正容說：「我勸妳還是少給我一點麻煩好了。」

剎那間，她現出一派懷疑和恐懼的態度，吶吶地說：「那皮夾嗎？是我從地上拾回來的。」

「小姐，不要撒謊，剛才你的一切，我都看在眼裏去了。」

「真的，我沒有撒謊，在白蘭小姐跳舞的時候，我剛要到洗手間，偶然在地上檢到這一皮夾，本來我想等到燈光恢復剛亮之後，便找着物主交回給他……」

「可是妳隨時卻改變了主意？」我插進去說。

「是的，」她頷首答：「我怎知道誰是真正的失主，故此決定把它交給白蘭小姐，由她發落，消少她也是這裏的股東之一。」

「你是說已經把皮夾給她了。」我問。

「沒有。」她的眼睛狡獪地轉動一下：「她不在房間裏，我正要將皮夾交給施棠先生去呢！」

其時，走廊上出現了一個年輕的女侍，打我們身旁經過，她趁我稍不留神之際，便想溜走，我立刻抓緊她的肩膊，跟隨着那女侍把房門推開，踏足而進，隨即傳出一聲尖銳的呼叫聲。

四

我直覺到房裡發生了甚麼意外的事，一手推開她，三步併作兩步的跑進房間裏去，在燈光下，白蘭小姐俯伏在一面大鏡的化粧檯前，裸露的背部插進半截鋒利的剪刀，大灘血液把地板染得殷紅的一片。這是一樁恐怖的兇殺案，也是我服務警界十年以來所曾經遇到的頭一遭，我也是抑制着緊張的情緒，我開始留心觀察兇手有無留下值得研究的線索，發現化粧檯上擺着一角碎紙，除此之外，並無其他特殊的跡象。

我木然地站在那裡，對目前的局面，一時不知怎樣處理，——從外間傳來樂隊的演奏，——那流行的——維也納森林的故事。

「你是幹甚麼工作的？」我向那女侍問。

「我是白蘭小姐的僕人，亞珍，」她顯然陷在極度的恐慌當中，用雙手緊緊地掩着眼睛答。

「剛才你可在這裡？」

「不在，」她搖搖頭，慢慢地放下雙手，幾瀕着我答：「她化粧的時候，吩咐我到外邊通知施棠先生，說她舞蹈完了到這裏會面，我出去後，到這時才再回來，誰知她——她已經死掉了，」她嗚咽地哭起來。

「鎮定點，」我倒抽了一口氣。想了想，便對她說：「你立刻到外邊十八號檯，請坐着的一位高大而留着小鬍子的胖子進來，說這裏發生了命案，知道沒有？」

她忙不迭地點頭，急急離去，我再大行近化粧檯旁，看見死者擱在桌上的指頭夾着的一角碎紙，上邊寫着的只得寥寥數字：「永遠愛你的湯麗。」

我不敢接觸任何東西，因為我追隨馬列探長到東方夜總會的責任，只是緝拿一個專騙別人財物的扒手，[illegible]

[illegible]一夾拿出來交到我的手上，裡面放着的一疊鈔票，[illegible]

五

走廊外傳來一陣沉重的腳步，進來的是東方夜總會的主人施棠，當他一眼瞥見死者時，露出悵然的神氣，跟着撲上前去，瘋狂地搖着她的身軀，大聲喊：「她死了！誰謀殺了她？」

「施棠先生，沒有馬列探長的許可，不能移動任何東西！」我連忙上前制止他。

「我得知道是誰幹的，我要殺死他，替白蘭復仇，」施棠憤怒地轉過身來，緊捏着拳心，眼睛掛出憤怒的火焰。突然，他發覺房裡有兩個陌生的男女站在他的面前，復詫然問道：「你們是誰？」

她相反地覺得十分冷靜，轉頭向我低聲說：「皮夾的事，最好請施棠先生自己解釋清楚，他還可以替我作証，說明我是一個什麼身份的人。」

我向施棠表明是來查案的警探，再掏出銀夾問：「這是你失去了的皮夾嗎？」

「皮夾？」他審慎着眼睛，似乎大惑不解的說：「什麼皮夾？」

我把銀夾遞到他面前說：「我想知道這是不是你自己的東西？」

「當然不是！」他搖搖頭答：「這怎會是我的！」

「施棠先生！」她冷淡地說：「你大概還要堅持的說不認識我呢？」

施棠對她凝望片刻，暴躁地頓足說：「我不清楚你究竟在說什麼，我只知道白蘭死了，我愛她，我從來就沒覺有一片鋒利的剪刀刺在她的背上。」頓了頓，他現出了一副哭喪的臉孔：「我不曉得你們在鬧什麼花樣，老是揭着皮夾！皮夾！妳是誰，我從來沒有和你會過一面，是妳殺死了白蘭是不是？」

從她身上的打扮和裝飾看來，顯然不是在夜總會裡工作的舞女。

「我說是你殺死了她！」她反駁說。

「我怎會把自己愛着的人殺害，而且許多人能夠替我證明，由她開始跳舞到目前為止，我始終沒有離開過音樂台半步，是嗎？警探先生！」

「是的！我沒有懷疑你是兇手。」我記得施棠確實一直在外間軟禁，便順口答了一句。

「至少有數十人可以給我證明這點。」他繼續喃喃地說：「我不否認我一生有作過錯事，但這一次無論如何與我無關。」

六

五分鐘後，馬列探長接到女侍的通知，迅即趕到，他像平時一般的，習慣地把大拇指掛在外衣的口袋，搖動着兩百多磅的肥胖的身體，在房裏例行詳細查勘一遍，敏銳的目光射在施棠身上，說：「施棠先生，這次真的與你無關呢！」

「我希望不要把我牽進漩渦裡去。」

「當然！」馬列撫着屁股的短鬚說：「這是專查謀殺組的責任，我已經知會他們派人前來了，至於我來這裏的目的，完全為追捕你最近的項一陰謀的緣故，」

「我不明白這是什麼意思？」施棠詫異地問。

「你的詭計只可騙到別人，那能瞞得過我，照計你的計劃是非常週詳的，既不用手鎗威脅，也不用刀對付，卻取別人的財物，如取如攜，純粹用『心理』戰界，」馬列陰森地一笑說：「施棠先生，你一向都在玩着這樣的把戲，說穿了其實一錢不值，但許多人都被蒙在鼓裏，如果不是你愈來愈是猖獗的話，也許直至今天還不致給我揭破呢！」他繼續自言自語的撫動着掛在大衣外的姆指：「高度技巧的換轉，顧客們被扒手偷走了財物！而且不知蒙受損失的，只有在東方夜總會裡才有這種古怪的事情發生。」

我看着施棠的臉色脹得通紅，默默然站在一旁，始終沒有答話。

馬列看看腕上的手錶，「謀殺組的人怎麼不見到來？」他有些無聊的行近死者的屍體旁邊，俯身看了一看，復行開來，交叉着雙手，在室內來回的蹀着方步：「到夜總會裡的人多數總會喝酒的，假使多次喝醉了都丟掉了銀包，以後誰還再敢到這裡光顧？但施棠先生卻想出了一個巧妙的手法，一個人當喝得醉熏熏的時候，常會忘記了銀包裏所放的鈔票究有多少數目，就算清醒後明明記得……後，取起一部份小數目，再放回他的口袋裏，這樣神不知，鬼不覺的行動，有誰覺察得到，可是，小數目積起來，便是一筆頗有可觀的數目。」他行過去拍拍施棠的肩膊，含有深意的目光向他上下打量：「你的收入可真不錯，比起我們這份差事總好得多了。」

「馬列探長！」施棠把身子微微讓過：「我認為你所說的絕無事實根據，隨便誣捏別人，在法律上得負誹謗罪名的，這點你應該知道。」

「證據嗎？」馬列呵呵大笑起來：「在我們準備加以證實這事的時候，這位年輕的女郎卻給我們帶來麻煩了。」

「連你也以為我會是扒手麼？」她隔着說。

「不！」馬列攏了攏肥厚的手掌：「我知道你的名字叫做湯薇，同時更知你不是住在本市，看來你是一兩天前才從別處到來這裡，你是否有一位兄長在銀行裏做事，我還可以猜出你和皮夾的一切秘密呢！」

聽了這話，她霍然站起身來，嘴唇掀動，現出非常激動的神氣，馬列鎮靜說：「我証明這皮夾不是湯小姐從別人那裡扒來的，她要負責把它送交別人，這人可能便是施棠先生，」歇了半晌，他轉頭向我問：「請你把事情的經過從頭說出來好嗎？」

我於是詳細把事情向他說了一遍，馬列的面孔顯得非常平靜，平靜得毫無表情，聽完之後，他恍然若有所悟的說：「是了，皮夾裡的款項是湯小姐的兄弟在威脅下答允交給施棠的，事情十分簡單，湯迪不想他的妻子知道他和白蘭的過去關係，除了乖乖地付錢之外，別無他法，他們吩咐湯薇把錢放進皮夾，交人帶到東方夜總會，當夜交給施棠，這付錢的責任便落在他的妹妹湯小姐身上，但是，她到時神經緊張起來，沒有依照原定做法，卻改變了主意，想將皮夾交給白蘭，再由她轉交施棠。」說到這裏，他向俯伏桃紅樣前的屍體投以一瞥：「誰知白蘭早已遭了毒手，這可惡的兇手，顯然想把謀殺的嫌疑牽到她的身上。」

施棠吶吶地在聽，像在沉思甚麼詭計似的，他再次沉靜抗辯說：「你們儘在談論這些無稽的謊話，無緣無故的把我誣作一個絕無廉恥的傢伙，對白蘭的死反漠不關心，[illegible]」

「這不關你的事。」馬列顯然地答。

「上星期他來過我們那裏，只是他始終拒絕警方替他佈置的陷阱，寧願付錢，不想擴大事情，那有甚麼辦法？」

「你得原諒他的苦衷。」她委婉說：「如果不是他寫給白蘭的信都存在她手上的話，麻煩便小得多了，湯迪需要倚靠他的外父料他撐腰，才有今日的地位，一旦給他妻子知道秘密，必然不肯罷休，很可能因此斷送他的前程，故此他寧願付錢贖回那些信件，本來都是通通不好，他為甚麼要愛上白蘭這種女人。」

「施棠先生，那些信件？」馬列說。

「就算他想把信件寄給別人，試亦不過問白蘭行徑。」他答：「這是她個人的事，與我無關！」

馬列第三次再行近白蘭的屍體前，觀看她手上握着的一角碎紙，忽然他執着死者的手指詳細端詳了一會，不斷點頭，接着臉上掠過一絲非常奇異表情，只一瞬間，復歸平淡，他行開來問：「湯小姐，你有沒有得到那些信件？」

「沒有！」湯薇急急的分辯：「我早說進來的時候，她已死去了，從那裏得來信件？也許施棠先生收起來罷！」

「小姐！你不能任意地亂說一番，實在我對白蘭的事，毫無所知，一些也不清楚。」施棠兩手攤開，發着脾氣說：「整個晚上我都就在舞池外面，誰知道發生了這很多麻煩，同時還牽引到我身上來，端的倒霉極了。」

「你真的沒有離開過舞池半步嗎？」馬列冷然地問。

「馬列探長不相信的話，可以詢問在場任何的顧客，甚至這位警探先生也可替我作證人呢！」

馬列同我交換了一下眼色，我點點頭，表示他說的話沒有錯，施棠當時微微一笑，得意地用手指輕輕聚着沙發的靠背。

「你很聰明。」馬列只說了一句，忽然向在走廊上徘徊的女侍招手說：「你過來！」

那名叫亞珍的女侍進來後，馬列問：「這裏一共有多少化粧室呢？」

「三間。」她低聲說：「除了這間之外，還有隔鄰相通的兩間。」

「其他表演的舞女呢？」

「她們不在這裏化粧的。」她睜眼睛望着地面，吶吶地說：「白蘭小姐只許她們在音樂台後的小室更換衣服。」

「你在甚麼時候見過死者最後的一面？」

「是在她化粧的時候：」

[illegible]

「是的，」她抬起頭來，向施棠瞥了一眼。

「你以為亞珍與白蘭被殺有關，那便是大錯特錯了。」施棠插嘴說：「她和我一樣，始終都在外面，難道她有甚麼不對的地方嗎？」

「沒有甚麼不對的地方，」馬列說了些：「只不過多了些本來沒有的油彩，」[illegible]

亞珍機警地把手一縮，但馬列探長握着她的手腕並沒有讓她掙脫。

馬列握着亞珍的手腕，並接下說：「當白蘭在燈色暗淡下舞蹈，誰能認出臉上塗上油彩，尤其是她的膚色和身段有幾分和亞珍相似。」停了停，他突然發力強抓亞珍的手腕，痛得她迸發呼叫，幾乎滴下眼淚。「亞珍！妳接受了施棠多少報酬，去作白蘭的替身。」

亞珍未答，施棠以迅雷不及掩耳的手法拔出自衛短鎗，想向馬列發射。

七

幸而我對施棠時刻已存戒備之心，在千鈞一髮之際，迅即躍至他的背後，握緊力擊他的腕部，他手一鬆，短鎗墜到地面，我跟着將他制服，銬上手銬，而同時謀殺組的警官已率同大批警探到達現場，馬列探長將施棠交給他們看管之後，亞珍也招認了如何與施棠合作謀殺白蘭的全部事實。

「施棠是一個極工心計，而且陰險異常的傢伙。」馬列出門時對我說：「他本來是一名窮小子，後來給白蘭看上，交錢給他經營這間東方夜總會。施棠當然不會愛這個比他大上許多的女人，何況死者對他諸多掣肘，日久成形不滿，於是動了殺機，一方面除去心腹大患，另方面把死者在夜總會佔為己有，以後便可以為所欲為，這是他要把死者謀殺的主要原因。至於他的計劃，也經過詳細的考慮，你知道死者從來不准閒雜人等到她的化粧間去的，施棠便利用那裏地點僻靜，讓她化好了粧準備出場之際，把她刺死。其時，亞珍已在鄰房等候，待施棠行事完畢，出來將房門鎖好，代替死者表演舞蹈，施棠在房間裡，當然不致被人發覺，換言之，施棠頂包的設計絕對不會被拆穿。亞珍舞罷回來，再拿鎖匙開了房門，到那室換了衣服，馬上回到外面，這樣看來，施棠一點也與謀殺案無關，因為那時他適逢正在舞池外邊，許多人可以替他作證。所以剛才他一再強調這點，便是這個道理；其次，他要在外面等候湯薇小姐給他送錢，誰料湯薇在你的面前改變了主意，他固不敢承認那皮夾是自己的，更要全力攻擊湯薇，至於死者手上握着的碎紙一角，大概是施棠從死者手上奪取信件時，留下來的，當時把對方刺斃，心慌意亂，沒有留意，誰知這以後便成為破案的主要線索。原因是沒有那一角碎紙，我便不會留意到死者的手指，[illegible]但相反地卻在亞珍的手上發現，因此可能不是死者，而是另有其人；再者，我想你們有沒有注意到才表演的舞女會對舞蹈的技術如此陌生，前後的結束，由此類推，死者出場的舞女，是可斷言的了。」

林舫一口氣把故事說到這裏之後，再加上補充的一句：「由此可知破案的關鍵，常在些微的線索上面，設使馬列當時不是留意到白蘭的手指上沒有油彩，恐怕短期以內，還不能把這一樁複雜的謀殺案破獲呢！」

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮
今天最後
荷路馬治 美梨安 德絲 合主演
HEAR ME GOOD
青春樂
賭術騙局 五花百門 美女大會 黑幕重重！？！？
妙語如珠，滑稽突梯！
明日起 桂河橋

樂聲
狂滿！請早！
鍾歌蓮絲·保羅紐曼·鍾活華 主演
RALLY ROUND THE FLAG, BOYS!
「金玉盟」大導演 李奧麥加利新傑作！
到處打破紀錄！
歡喜乾坤
比「七年之癢」更癢！比「金玉盟」更妙！

利舞台·普慶
連日滿座 今請早
恐怖片皇 恐怖的牌
特藝七彩
吸血殭屍
HORROR OF DRACULA
片上中文
連環槍掃蕩戰 中文片上

豪華·百樂門
明天後今天獻映
亞森羅蘋奇案
ARSENE LUPIN
羅拔林 摩士
瑰麗七彩 中文片上
令你拍案叫絕！
巴黎第一奇男子 花都著名俠盜！
風流俠盜
明天獻映 兩夜風流

新世界 今天放映 惹火妖姬 原子殭屍
京華·麗斯·東方 中國保衛戰 金鎗伏霸 春色海灘 THE LEACH 勒索驚魂 風流女教師
中央 青春交響樂 琉璜島浴血戰 衛京大陰謀
金陵·國泰····· 蠻國恩仇記 時代摩登 狂夫淑女 碼頭風雲 子原網 諜
麗都 燕歸來 一年一度
紐約·大世界·好世界 歡樂年年 雪恨 城記 無比 寶盒 禁宮 逃出 鬼門關 大戰人形

九龍各界刊登廣告者注意
本報委托旺角東樂戲院代洽

工商版

昨年糖果價普穩 外來貨且告微順

比較前年約低跌百分之五 市場普不景後市未許樂觀

【本報專訊】農曆元旦，距今尚有十天，市上一般售賣團時之年貨糖果士多商店，均已積極年貨應市，其貨式與數量，無不較平時為倍增。奢侈品之糖果，除以英國與美國出品之糖果最多外，其他如瑞士及荷蘭等地之糖果，亦有供應，惟其價格，一般來說，不及英國出品相宜，且貨式亦不如英國貨品之多，在糖價格兩者，似仍以英國糖菓佔有大部份。據糖菓業人稱：今年新來糖果價，普遍較往年略較相宜，約低百分之五左右。現時最普遍之英國朱古力糖（有多種款式），零售每磅約沽十一元左右，亦有多種。而零售每磅沽二元六角至三元八角左右之朱古力糖，亦有奇。比較名貴之糖紙包粒庄朱古力糖每磅沽四元，至於新來糖亦相通十種有奇。流上價以每磅二元六角之新來果汁糖，似較暢得買客普遍歡胃。至本地製之糖菓，零沽價普遍為一元五角上下。

至當年節時多之中式糖果，售價與往年尚無多大出入，目前該時中式糖果經銷商，列於部份糖果士多店中，然此類貨式之銷情，往往在習慣上非待至農曆除夕前之三兩日間，則不見暢旺，然一般買客多銷有預早購備者。查今年之中式糖果價目，從與前上觀之似異之點：如：糖蓮子、糖金橘、糖椰角、糖薑、糖馬蹄及糖蓮藕等，其售價約低一元六角，惟較廉之糖瓜角及糖蓮藕果，每磅僅沽一元而已。

查每年農曆年底，糖果銷量本甚巨大，但由於市場普遍不景氣中，料今年銷情，將較去年遜色。（金）

英鎊行市續微昇 金鈔價牛皮帶順

K金尾盤價成二五二．五 期鈔尾盤五．七五六二五

【本報專訊】昨天倫敦有大戶洗拾，台北硬貨失暢，而由紐約電報乙式（二•八〇三七五），紐約滙至二•八〇三七限住滙漲而至，因用約轉開始報滙一文二五（二•八〇五），但在金鈔市都組硬貨查現鈔，兩相抵除後，在港方還有滙昇一個新高價。據說：近天來，鎊耳大利淡也，不了作用。（祖）

英鎊仍呆定，最高敎市價五•七五六二五，最低五•七五五，從鈔兩價拉平，無餘價，但期鈔價仍好過以前也。通天單最高五•七四五，最低五•七四二五。

K金早市開盤二五二•五，最低二五二•三七五（午市），最高二五二•六二五，午市開盤二五二•五，加息一角五仙，上牌現貨交收十兩，首飾及飾品水如前市。

期鈔午市開盤五•七五七五，最低五•七五六二五（午市），最高五•七六一二五，午市尾盤五•七五，牌下交收四萬一千元，大館照舊要由擇手收現，初未擬加息二元，隨再改為加息五角，茲友至是支付了一日氣。

K金市仍佔有組跌•二五，期鈔市亦佔有組跌•〇〇五，兩

股市轉暢成交仍不大

上落於仁燕梳下挫五角

【本報專訊】昨日股市交投，市場趨靜，成交七十二萬六千元，行市稍見五元，中，一般上落尚微。茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：置業錶道四五元，成四七〇〇股，昇二角半。均益倉一二元，成二一〇〇股。置地公司（除權）三〇•五元，成一八〇〇股，昇二角半。（脫權）三•一元，成二〇〇〇股，昇一角。

價下跌者有於仁燕梳六•四元，成四〇〇〇股，跌五角。九龍倉九六•五元，成四〇〇股，跌一角。會德豐紡織三•九元，成三〇〇〇股，跌五角。大〇股，跌一分半。價企定者有：九龍電車一六•四元，成一〇〇〇股。香港電燈一二•三元，成一一〇〇股。油麻地小輪九三元，成一〇〇股，跌五角。電車二二五•六元，成三〇〇股。電話二五•三〇股。

港印貿易漸轉活躍

印方訂單比前增多

【本報專訊】近兩年之港印貿易，近日似有轉機，由港直輸去貨，比前較為活躍。

據此間商務出入商會理事長張佩氏透露：印度方面，近因出口較多，外滙情況轉好，故向港購貨之訂單，亦比前增多，查所去之貨品，除布疋鞋類大宗外，仙粉膠珠、鐵鍋磁器貨亦不少。

照目前情勢觀之，一九五九年港印貿易，將比一九五八年增加，各種紡織品，及化纖品貨品亦有機會恢復大量去銷。（日）

外米源源來 供度歲之需

供求相應 市況平穩

【本報專訊】由於農曆年關關係，本港入口米商向外訂購之米，刻仍源源來港，以備備度歲之需。查昨日又由暹羅輪運到泰米數十包，閩後繼尚有多批運來，將於農曆除夕前全部抵港，大陸米糧亦有多批運港。因此，度歲米糧供應，實不虞匱缺，新舊兩市後，亦將有大量供應。

在此歲暮農曆年中，全行因忙於清理賬目，不願再大量進貨，故昨（廿七）日開市後，掛牌者多，而交投者少，整日大減價成出三千餘包。計泰國暹羅三A新大米每担成四十八元九，大陸新齊眉米每担成五十四元九，油粘米五十三元三，四十九元三。

照以上成交價格，均照舊企住，無大變化。（日）

疋頭市平淡 訂貨將減半

因審慎經營可望安度年關

【本報專訊】過去一年來本港疋頭業，尚非好狀，至今多因天氣轉冷較遲，所有西裝衣料、太絨、及外銷約皆疲弱，幸而疑行存貨，故市道雖非暢旺，全行尚能勉強安持，預料農曆年關，將可安然渡過。在此多事之秋，亦未有因週轉不靈而發生倒閉情事發生。

不過，在存貨未疏通以前，尚未敢大量補進新貨。據疋頭業人士稱：去年中而減少訂貨，否則全行業務，實難有今日之安定，目下因存貨尚多，故訂購新貨，亦有不少，若存貨消化，可能比上年度，其價可能再減半數，目下輸入貨，日本貨居多，歐洲貨次之。（日）

膠價微軟

【本報專訊】樹膠行市昨日略有上落，行情如下：一號膠入口每磅為一元二毫，二號膠入口亦為三仙半。

又據紐約訊：截至本月廿三日為止一週間之紐約膠市，未有大變動，紐約膠價仍甚疲，出口減少，漸令市場漸見好轉。來源有限，出口往來，以致漲跌均不大。（日）

瑞士滙價 昨又掛低

【本報專訊】昨（廿七）日本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將瑞士滙率予以調整，計調整後之瑞士滙率比前略為改低。茲將滙豐銀行所公佈之新訂價錄下：

瑞士滙買出價由七四•四三七五瑞士法郎改為七四•五〇瑞士法郎，即每百元港幣較前可多買〇•〇六二五瑞士法郎。

綠豆市穩 扁豆扳硬

【本報專訊】由於農曆新年將屆，市面消費增加，年貨滙價市，本月份上旬入市出口較多，故豆市轉活。湖南豆價亦滙呆，目前所滙多採岳州扁豆以代之，然此類扁豆貨源甚疏，故價扳硬至一百三十元。

一九五七年出產之大連黃豆沽出新價貨三十噸，每噸成交價每擔成價為四十三元五角，又沽出新大連黃豆成價四十五元，每擔成價為四十元五角。

本港紫料製造商滙入廣西小島一批，每担成四十六元。新金豆現貨五噸，每担仁烏豆銷情甚緩，每担仍按一百五十元，每担湖北中烏市銷赤滯，每担仍沽三十八元，綠豆市道平穩，滙滙新大油綠豆沽出三十包，每担拆成五十元。金）

每担成價為三十七元，市場呆穩，上海青元。豆沽出現貨四十包，每担成價乳糯四十二元。崇明紅豆轉手貨沽出五包，每担成價為八十三元。山東紅豆拆出轉手貨十包，每担拆成八十四元。（金）

大陸年貨 市況不振

【本報專訊】中共因貨款緊逼，加入公社，因而大陸各種生產農產，大都年貨，今年農歷年貨，銷路暢，惟較往年為佳。外銷年貨均比往年可觀，由此已可見一斑。

據悉：大陸年貨，不但行銷本港，減少，即東南亞各地，亦減縮七成以上，且目前市勢，且日要貨，大陸年貨減遲，星馬方面來函告稱：今年來貨雖然減少，但年貨市況，目前市價，但年貨市況，仍算穩定，但近日市價一度稍暢，但近日

日本各種包裝紙 來盤續報漲

所有雞皮紙、柏油紙、玻璃紙、黃板紙及重咭紙，均因本銷暢旺而泰星訂單增多，出口價乃一再提升。

【本報專訊】據洋紙行息：日本各種包裝紙，最近報價，更形上漲，據其解釋，尤為凌亂，各類貨價以包裝紙為最，大都份貨價不斷上漲，故購買力增強，且面因國內本銷之需要，一方面向出口商報盤，亦向日方訂購，且如買入報價，則所報之價，與本港商方如一者，另一方面，泰國星洲等地，對於大陸貨源因有所轉向，輸入日本貨為多，所以大部份訂單，均移向日方訂購，一般人均預料日本紙價必將再起，四月份後，方能回復以往水準。

最近報價紙價：日本黃板紙八十式磅，卅六令每噸七十六元，卅九磅牌子玻璃紙每令七十六元，每噸七十噸，貨價紙八十一號至八十三號，每噸升七十磅，但據其滙電只可按每噸廿一噸，且限期待廿四磅？咭紙，每令七十六元，上等貨價二十八五磅，同時不允許廿八磅牌子紙每令一元，上等咭紙，有限，但二等貨，多數紙過以後數量，而今年二月份後，泰國、一般裝箱，對此種情形，每大所訂求而已，如星馬地再向本港方面之要求，則市面之包裝紙類，不應倍增。

油紙、新式報紙一百七十萬磅，一般牌子紙，報紙，每令六十二元，普通紙，每令二十元，有限，每令二十三元，六十元，但供應在市，出口貨價以全成市，成六十四元六，四元，但有油紙每令十四元成出，且貨白報紙每令十六元成出，每令成四元八，冊五。

據云：雖然近日香港已購去嘉紙，但商人收購紙，亦白報紙，只限已供約，因此，本港市面之紙，不多，故其市面尚在需求。（日）

本港雜紙部份行情

報紙、洋紙、外牌報紙、仍行情看好。報紙市面，本銷較多，而出口呆定，打成白色報紙，每令上色，又奎本報紙略高，其市面，已漲至十一元，每令二十元半，大陸十元，十九元半，二十元零五，大陸十七元，十九元，二十元半，二十元每包（？）歐洲貨，即四毫四，有英國貨，稍高，等於四毫半，但廿九仙半，美國仙半，美國及德國每磅四毫半，四毫，均四毫，兩方面，日前仍以獨佔，打字紙，拷貝紙，及白報紙，方面，大陸白報紙外，仕紙，大陸白報紙，四毫一仙半，均為小報，四毫，四毫，

去年季末貨運 進出噸位均增

【本報專訊】據海事處發表：一九五八年最後一季中，進入本港港口之遠洋輪船，共為一、一三一艘，其中有英國輪船四〇二艘，內河輪船遠口為三五七艘，佔向英國登記者。

在同一期間，離開本港港口者，有英國遠洋輪船三九八艘，懸掛英國旗之內河輪船三五五艘，及懸掛外國旗之遠洋輪船七二六艘。

本季中，進入本港港口之遠洋輪船，總噸位為一、二七〇、七〇七一公噸。離港噸位為一、二七〇、九三一噸，共為一、〇〇六噸。在本港港口者，〇、二六五噸，較上季增加一九〇、二六四噸。由本港駛出之貨位，共為五五八八、八二四噸，較上季增加四二、八七一噸。

原料市平穩

日梳打粉較暢成 牛膠市勢仍疲弱

【本報專訊】工業原料市況，普呈平穩，行上成交亦未見暢旺，茲將行情錄下：梳打洗粉，大陸貨無到，日本貨暢行，大一百公斤庄包貨，每包以三元八角解成出，細貨折成三二元。大陸七五公斤包元。大陸貨短絀，庄貨拆成二三元。新貨短缺，當。卜內門一百公斤包庄貨，要三八元五角，烏烟市坚穩，日本每箱LT七十二公斤庄貨，每箱以七元成出五箱，韓國蜜蜂NT一四五牛箱，要七三元。紅船丹，庄客有探銷。行上貨價照定，澳洲一鍍錦庄貨，每担沽一〇七元，澳洲五六〇磅錦桶庄貨，每担按價一〇五元。吊白塊，價格平穩，英國五十公斤鐵桶庄貨，每磅以一元三角成出。

乳酪素，探成亦好，荷蘭五十公斤紙包庄貨，每磅以一元三角八分做開。牛膠市仍弱，進羅牛頭牌一百公斤箱庄貨，每担要七五元，仍乏買家。大陸貨來源短缺，價尚站企，按大七元。滑石粉，買家補吸活躍，廿五公斤每包庄貨，市賣價俏，印度兩號藏包庄貨，每噸以二六五元成出，按三一五元欠行。士力片，現貨短絀，一號一六四磅箱庄貨，每担拆成二二五元，三月中旬到的，以二一〇元的價位成出。哥士的大陸貨供應短缺，日本貨沽贈。日本三三〇公斤鐵桶庄貨，每噸以五六七元好倒成出，每桶成一七〇元。卜內門月譽三四〇公斤鐵桶庄貨，價格堅穩，每桶倉交為二〇〇元七角四分。淡酸鈣，實十四磅，一百磅無人…本有關赤糯皮紙…

工商簡訊

△據紗市：沙廠售出生蕊仍，昔已漲至五十一六月份，故紗皆價位求的緊要，各貨價位，頗穩，十安粗紗，私竹每包按八三〇元，變能爲按七五〇元，蔚爲開按八六〇元，眼爲按大六〇元，帆船、銀山爲七〇元。△粉紗，卅二支紅玫瑰，每包成一一五五元，牛嘴成一一五五元，駱陀佛成一二〇元，飛鷹成一二〇五元，駱陀佛成一二〇元，四十支紅玫瑰，成一一三五元，駱陀佛、飛鷹成一三五〇元。

萬華域由非來港

渣華公司貨輪 明日可抵步月底繼開日本各埠 芝尼加拉後日到港一日航神戶

【本報專訊】渣華輪船公司貨輪萬華域（VAN WAERWIJCK）由東南非洲載運貨物前來香港，照預定航期，倘無故障，當可於明（廿九）日到步。該輪在港逗留兩日，寄泊中國海面，起落貨件後，擬定本月卅一日離港，經馬尼拉轉赴日本之神戶、橫濱、大阪各埠。

該公司另艘芝尼加拉貨船（TJINEGARA）則自南美洲開出，沿途停泊南非洲、新加坡各埠，計程可於後（三十）日抵港。該輪在港停留兩日，上落貨物後，擬定二月一日離港，轉赴日本各大埠。

交通版

載信時間

今（廿八）日（星期三）

空郵：泰國 上午八時；台灣、日本 上午十一時；菲律賓 下午一時；夏威夷、英國、加拿大 下午六時；泰國、緬甸、馬來亞 下午六時；台灣、琉球、荷屬新幾內亞 下午六時；日本、荷屬新幾內亞 下午六時；大陸 正午

平郵：中國大陸 上午七時；泰國、安南 正午；澳門 下午一時

明（廿九）日（星期四）

空郵：中國大陸 上午七時；馬來亞、印尼、澳洲 上午七時；緬甸、泰國、中東 正午；南美、非洲 下午二時；印度、巴基斯坦、中東 下午二時；美國 下午六時；台灣、沖繩島、日本 下午六時；東埔寨、越南 下午六時；印度、錫蘭、歐洲 下午六時；非洲 下午六時

平郵：澳門、荷屬東非洲、南非洲、尼加利亞、迦納 下午三時；日本、中南美洲 下午三時；澳門 下午三時；台灣 下午二時；日本、夏威夷、美國 下午六時；中國大陸 上午七時；澳門 下午一時

飛機時刻

今（廿八）日（星期三）

離港班機

泛美：電話三七〇三一「一二」班 開上午八時半 往東京、檀香山、洛杉磯

國泰：電話三二六二一「BA九三五」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答喀拉嗤

國泰：電話三二六二一「CX一七七」班 開上午十時 往西貢新加坡

國泰：「CXO三五」班 開上午七時 往曼谷加爾各答

港航：電話三二六一「HK三」班 開上午十時三刻 往馬尼拉

民航：電話大〇三四〇「四四」班 開下午一時 往台北

加航：往台北太平洋

英國海外：電話大三三二一「BA九三五」班 開上午九時半 往曼谷喀拉嗤巴黎

日航：電話三一〇六六「四〇四」班 開上午十時 往東京經琉球

非航：電話二六六六五「七〇四」班 開下午二時卅分 往東京

印航：電話三八九八六「三〇一」班 開下午四時 往馬尼拉

印航：電話三八九八六「AI三〇一」班 開上午九時半 往曼谷加爾各答孟買倫敦

印航：「AI三〇四」班 開下午一時四十分

泰航：電話六四〇三四「TH一〇一」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答

泛美：電話三七〇三一

到港班機

英國海外：「一二二」班 上午七時廿五分到 倫敦曼谷來

國泰：電話三二六二一「BA九三五」班 上午七時廿分到 東京來

國泰：電話三二六二一「CX七四」班 下午四時五十分到 新加坡曼谷來

港航：電話三二六一「HK四」班 下午五時一刻到

民航：電話六〇三四〇「四三」班 正午十二時到 東京台灣來

日航：電話二六六六五「七〇四」班 下午一時到 曼谷新加坡來

非航：電話三六九五七

民航：「HK二」班 下午四時五分到 馬尼拉來

印航：電話三八九八六「AI三〇一」班 上午七時一刻到 東京來

印航：「AI三〇四」班 正午十二時四十分 倫敦加爾各答曼谷來

印航：「三〇〇」班 下午三時十分到 馬尼拉來

馬航：電話二七七二「ML六〇」班 下午三時半到 新加坡來

本港金融行情表

民國四十八年一月二十七日

九四五K金		項目	價
開市	252.500	新加坡	1.836
收市	252.500	大馬幣	1.1895
最高	252.625	葡幣	.991
最低	252.375	正 鎊	16.06
美鈔期貨		雜 鎊	12.84
開市	5.7575	人民幣（大）	.95
收市	5.75625	人民幣（細）	.90
最高	5.76125	埃及鎊	11.00
最低	5.75625	南非鎊	15.73
美電		東非鎊	15.20
最高	5.75625	西貢紙（百計）	91.00
最低	5.755	印尼新荷盾（千計）	62.00
通天單		法郎（萬計）	113.00
最高	5.745	瑞士（百計）	132.50
最低	5.7425	德幣（萬計）	89.50
雜幣		日本紙（萬計）	146.00
加拿大紙（大）	5.8975	台幣（千計）	113.00
加拿大紙（細）	5.8775	台滙（千計）	114.00
大呂宋紙	1.67	暹幣（百計）	26.75
細呂宋紙	1.57	金邊紙（千計）	79.00
大披紙	1.837	寮國紙（千計）	68.00
		新 貨（千計）	69.00
		四 [illegible]（百計）	135.50

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
當娜亞路拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	廿九	美邦
愛華倫	貨船	IVARAN	日本美國	廿九	美邦
西圖士	貨船	CITOS	菲島澳洲	廿九	天祥
新些士	貨船	THESEUS	星洲歐洲	廿九	太古
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	美國	廿九	美輪
寶順來	貨船	BUSUANGA	菲島日本	廿九	寶隆
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
鏡新丸	貨船	KYOSHIN MARU	西非洲	廿九	東來
美羅士	貨船	MILOS	日本	廿九	天祥
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿九	銀行
合生	貨船	HOP SANG	山打根	廿九	怡和
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	三十	順來
海華	貨船	HALLVARD	日本	三十	多利順
緬甸	貨船	BURMA	星洲歐洲	三十	太平
保士	貨船	PRODUCE	日本	三十	寶隆
他魯森馬丸	貨船	TARUSHIMA MARU	星洲非洲	三十	岩拉多
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	西貢菲島	三十	順來
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲加爾各答	三十	順來
亞奇利士	貨船	ACHILLES	日本	卅一	太古
漢陽	貨船	HANYANG	基隆日本	卅一	太古
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	卅一	多利順
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	日本	卅一	渣華
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲南非	卅一	洛士利
民家樂	貨船	MENGALORE	日本美國	卅一	太古
泰山	貨船	TAI SHAN	釜山	卅一	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	卅一	太古
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	卅一	渣華
曼陀	貨船	MENTOR	日本	卅一	太古
東謬	貨船	EASTERN MUSE	台灣日本	二月一日	怡和
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	一日	鐵行
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	一日	岩拉多
利來	貨船	NELLORE	山打根澳洲	一日	鐵行
夏美蓮	貨船	HERMELIN	拉保安	一日	多利順
祥陳	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	一日	順來
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	美國	一日	怡和
亞比吉	貨船	ABBEKERK	日本	二日	渣華
太平	貨船	TAI PING	澳洲	二日	太古
新加坡城	貨船	CITY OF SINGAPORE	日本	二日	銀行
柬埔寨	貨船	CAMBODGE	日本	二日	法郵
邊摩	貨船	BENMHOR	星洲歐洲	二日	邊行
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲非洲	二日	太平
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼	二日	渣華
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	美國	二日	太平
美國賓	貨船	MYRTLEBANK	日本	二日	銀行
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	星洲波斯灣	二日	岩拉多
岳州	貨船	YOCHOW	華北	三日	太古
雲力	貨船	VAN NECK	大陸	三日	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	四日	寶隆
東來	貨船	DONAI	台灣釜山日本	四日	法郵
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	星洲庇能	四日	鐵行
約翰周士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	四日	捷成
芬谷	貨船	FERNDALE	曼谷星洲	四日	多利順
丹增	貨船	M. M. DANT	美國	四日	怡和
大家泰	貨船	TAGAYTAY	日本美國	四日	天祥
富寧	貨船	FUNING	印尼	四日	太古
雲諾	貨船	VAN NOORT	新加坡	四日	渣華
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	四日	總統
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	五日	順來
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	五日	香港東方
嘉馬拉	貨船	KARMALA	上海	五日	鐵行
希順	貨船	HELIOS	星洲曼谷	五日	多利順
老星	貨船	LAO	日本	五日	順來
布魯連城	貨船	CITY OF BROOKLYN	星洲歐洲	五日	銀行
萬德威利	貨船	MANDEVILLE	星洲曼谷	五日	多利順
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	仰光加爾各答	六日	東來
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	星洲歐洲	六日	怡和
派利士	貨船	PYRRHUS	星洲英國	六日	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	六日	捷成
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	六日	香港東方
亞士芳隆	貨船	ASPHALION	星洲印尼	六日	太古

今日船輪出入口

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	抵埠時間
當娜亞路拉	貨船	DONA AURORA	菲律賓	美邦	A八	下午五時
愛華倫	貨船	IVARAN	美國菲島	美邦	A七	上午七時
亞奇利士	貨船	ACHILLES	歐洲星洲	太古	藍烟囪碼頭	上午七時
沙利周士基	貨船	SALLY MSK	美國	捷成	A二	上午六時
寶順來	貨船	BUSUANGA	歐洲	寶隆	A一	晚間
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	總統	九龍倉碼頭	上午九時
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	菲律賓	銀行	A六	上午
麗鋒	貨船	PIONEER MINX	美國菲島	美輪	A十五	下午或明早

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
華利士泰	貨船	WERRASTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午十時
天佛	貨船	TENTO	星洲非洲	寶隆	B十一	晚間
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	多利順	B廿八	中午
沙利周士基	貨船	SALLY MSK	台灣曼谷	捷成	A二	下午
刁多	貨船	TUDOR	馬尼拉	多利順	九龍船塢	晚間

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

合生 往山打根 元月廿八日開收行貨 廿九日

東龍 往基隆、日本 二月三日開收行貨 四日

財生 往上海、日本 二月六日開收行貨 七日

東英 往石叻、庇能 二月八日開收行貨 九日

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

德星 港澳

每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正

領回港證時間 上午十時至下午一時 下午三時至六時半 星期六下午星期日及假期停止辦公

電話：總辦事處 二八〇〇一 客票部（夜後）二八〇〇二 貨部（夜後）二八〇〇三

大業有限公司謹啓

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
濟州	貨船	CHEJU	日本	廿九	順來
緬甸	貨船	BURMA	日本	廿九	太平
西圖士	貨船	CITOS	日本	廿九	天祥
海華	貨船	HALLVARD	新加坡	廿九	多利順
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	廿九	寶隆
邊摩	貨船	BENMHOR	歐洲星洲	廿九	邊行
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國日本	廿九	順來
美羅士	貨船	MILOS	澳洲	廿九	天祥
萬華域	貨船	VAN WAERWIJCK	東南非洲	廿九	渣華
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	廿九	渣華
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿九	順來
他魯森馬丸	貨船	TARUSHIMA MARU	日本	廿九	岩拉多
東謬	貨船	EASTERN MUSE	加爾各答曼谷	三十	怡和
海明	貨船	HAI MENG	日本	三十	多利順
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	三十	洛士利
民家樂	貨船	MENGALORE	美國	三十	太古
泰山	貨船	TAI SHAN	歐洲	三十	多利順
曼陀	貨船	MENTOR	美國	三十	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三十	太古
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	三十	寶隆
東來	貨船	DONAI	歐洲	卅一	法郵
太平	貨船	TAI PING	日本	卅一	太古
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	日本	卅一	岩拉多
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	卅一	太平
勝高剌	貨船	SANGOLA	加爾各答	卅一	鐵行
柬埔寨	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	二月一日	法郵
岳州	貨船	YOCHOW	印尼	一日	太古
亞比吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	一日	渣華
美國賓	貨船	MYRTLEBANK	非洲星洲	一日	銀行
舟山	貨船	CHUSAN	日本	一日	鐵行
新加坡城	貨船	CITY OF SINGAPORE	美國	一日	銀行
富寧	貨船	FUNING	日本	一日	太古
照川丸	貨船	TERUKAWA MARU	新加坡	一日	太平
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	一日	岩拉多
祥陳	貨船	CHANG HANG	曼谷	二日	順來
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	三日	寶隆
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	澳洲	三日	鐵行
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	三日	香港東方
約翰周士基	貨船	JOHANNES MSK	曼谷西貢	三日	捷成
芬谷	貨船	FERNDALE	美國	三日	多利順
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY	美國	三日	總統
嘉馬拉	貨船	KARMALA	歐洲星洲	三日	鐵行
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美國菲島	四日	順來
爪哇太子	貨船	JAVANESE PRINCE	日本	四日	怡和
希順	貨船	HELIOS	日本	四日	多利順
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	四日	怡和
布魯連城	貨船	CITY OF BROOKLYN	日本	四日	銀行
丹增	貨船	M. M. DANT	岷城	四日	怡和
培修斯	貨船	PERSEUS	日本	四日	太古
老星	貨船	LAO	新加坡	四日	順來
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國菲島	四日	天祥
亞士芳隆	貨船	ASPHALION	日本	四日	太古
萬德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	四日	多利順
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本	四日	香港東方
海興	貨船	HAI HING	西貢	五日	多利順
安那	貨船	ORNA	印度星洲	五日	鐵行
派利士	貨船	PYRRHUS	日本	五日	太古
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	五日	捷成
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	非洲星洲	五日	香港東方
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	五日	洛士利
清光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	五日	岩拉多
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	五日	天祥
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	六日	東來
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	日本	六日	東來
百倫士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	六日	捷成
溫賓臣總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	六日	總統
士打麥加蘭	貨船	STRAAT MAGELHEAN	日本	六日	渣華
彥根丸	貨船	NIKONE MARU	日本	六日	天祥
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	六日	天祥
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	六日	天祥